

# قلہ بہ ماحش

پرویز قاسمی سعید





از سری انتشارات براہی دختران و پسران



# قالب ماهی

پرویز قاضی سعید

حق چاپ ، اقتباس و نقل محفوظ و مخصوص مولف است

سیال ۱۳۴۳ - چاپخانه اطلاعات



# آغاز کار ...

« سازمان انتشارات برای دختران و پسران » با تقدیم کتاب پرهیجان و جالب « قلاب ماهی » کار خود را آغاز میکند . سازمان ما ، کتاب های خواندنی و جالب دیگری نیز فریز چاپ دارد ، که یکی پس از دیگری انتشار خواهد یافت .

هدف ما اینست که از میان نوشه های نویسنده ای ایرانی و خارجی جالبترین و بهترین آنها را انتخاب کرده و برای دختران و پسران که در راه دانش و پژوهش گام بر میدارند ، منتشر نمائیم . ما داستانهای را انتخاب میکنیم که نه تنها پرهیجان و شیرین باشد و شماراًمدتی سرگرم نماید ، بلکه تاحدی که برای یک داستان شایسته است ، مفید باشد ، ما احتیاج به پشتیبانی و راهنمائی شما داریم . امیلداریم بتوانیم لااقل ماهی یکبار کتابی جالب برای دختران و پسران منتشر نمائیم .

سازمان انتشارات برای دختران و پسران

بعد از جنک بین‌الملل دوم ، انتشار کتاب‌های پلیسی و جنائی با استقبال زیادی از طرف مردم و برو شد و نویسنده‌گان این نوع رمان هاشمیر دور از انتظاری بدست آوردند . آنقدر مردم از رمان‌های پلیسی استقبال کردند تا سرانجام دنیا ادبیات که تا چندی قبل سرسرخانه از پذیرفتن رمان‌های پلیسی خود داری میکرد . جنائی قابل توجه باین رمان‌ها اختصاص داد و حتی چند نفر از نویسنده‌گان جنائی نویس آمریکائی موفق به رخدان جایزه «پولیتزر» که بعد از جایزه نوبل بزرگترین و بالاترین قرین جایزه‌ها است شدند هم‌اکنون ، هفته‌ای نیست که در سراسر دنیا کتاب‌های جنائی با تیراز های زیاد چاپ و منتشر نشود . نویسنده‌گانی چون «آکاتاکریستی» با خلق «کارآگاه هر کول» و «فلمنک» با آفریدن «جیمز باند» به ثروت و شهرت کم نظری رسیده‌اند و تا آنجا پیش‌رفته‌اند که سازمانهای جاسوسی کشور های بزرگ از این رمان‌ها الهام گرفته و نقشه‌های خود را بر حله اجرا می‌کنند ! چندی قبل بود که یکی از کارشناسان جاسوسی اعلام کرده بود که سازمان‌های جاسوسی شرق و غرب از کارهای «جمیز باند» قهرمان خیالی کتاب‌های فلمینک تقلید می‌کنند !

بهر حال کتاب‌های جنائی اکنون مورد نظر و اقبال مردم دنیا است و هرچه

این کتابها شگفت‌تر و پر هیجان‌تر  
باشد بیشتر مورد پسند مردم قرار می‌  
گیرد.

در ایران نیز این کتابها با استقبال  
زیادی مواجه شده است. بطوریکه هم‌  
اکنون نمیتوان نشریه‌ای را یافت که یک  
یا چند داستان پلیسی دنباله‌دار نداشته  
باشد، نویسنده‌گان جوان کشور ما این  
روش را انتخاب کرده و بعضی از آنها تا  
حد زیادی در این راه پیشرفت کرده‌اند  
بطوریکه کارهایشان فوق العاده مورد توجه  
مردم است.

داستان قلاب ماهی پر هیجان ودلنشیز  
میباشد و تاپایان کتاب خواننده را بدبلال  
خود میکشد، بدون شک و بطور یقین  
میتوان گفت، بعد از سی صفحه اول  
کتاب، خواننده دیگر نمیتواند کتاب را  
زمین بگذارد و حوادث بی‌دریبی، ماجراهای  
شگفت و پر هیجان، خواننده را در  
چنگال التهابی لذت‌بخش نگاه میدارد.  
داستان قلاب ماهی نیز مانند عموم  
داستان‌های پلیسی و جنائی و بطور کلی  
داستانها که یک مایه اصلی دارد باشرح  
و بسط و ریزه کاریهای نویسنده که در  
تصور خود بوجود آورده است ماجراهی  
جالب و هیجان انگیزی از کار در آمده  
است ...

سخن را کوتاه می‌کنیم و قضاوت درمورد  
این کتاب خواندنی را بعهده خوانندگان  
ارجمند می‌گذاریم.

«رابرت لاوسون» کارآگاه بین‌المللی که تازه سه‌روز بود وارد «هونک‌تنک» شده بود، درحالیکه یقه بارانیش را بالا کشیده و بانگاه‌های کنجکاو خود اطراف را نگاه میکرد با چند قدم بلند خودش را به آنطرف خیابان رسانده وارد هتل «شانگوی» شد.

چند نفر دررفت و آمد بودند و پیرزنی که معلوم بود اهل فرانسه است بادفتردار هتل صحبت میکرد. تکمیبانی که جلوی سالن ورودی هتل ایستاده بود تعظیمی کرد و رابت بدون اینکه باونگاه کند، بسوی پلکانی پیچید که سالن را به طبقه دوم متصل میکرد.

لاوسون دستهایش را از جیبهاش درآورد و کلاهش را بدهست گرفت و همانطور که از پله‌ها بالا میرفت، آهنگی را باسوت مینواخت. روی دیوار کنار پلکان نقاشیهای جالبی بسبک چینی که از مناظر چینی نقاشی شده، کوبیده شده بود. یک زن و مرد جوان از پلکان پائین می‌آمدند، قیافه آنها نشان نمیداد که چینی باشند. لاوسون به راهروی طبقه دوم رسید، اطاقش در انتهای راهرو دست چپ قرارداشت، در تمام طول راهرو یک زیلوی سرتاسری بر نگاه کرم باحاسیه سبز پنهان شده بود. رابت بادقت زیلو رانگاه میکرد، یکمرتبه ایستادو بعد آهسته خم شد و دکمه‌ای را که روی زیلو افتاده بود برداشت، چندبار آنرا کف دستش غلتاند و پشت وروکرد، یک دکمه برنجی بود روی آن هیچ نقشی دیده نمیشد، صاف و صیقلی شده بنظر میرسد.

رابرت چندبار دیگر آنرا زیورو کرد و بادقت نگریست، با خودش گفت: همین یک دکمه میتواند کلید رمزی برای کشف یک جنایت بزرگ باشد... مکارآگاهها آدمهای عجیبی هستیم، همه چیز بنظرمان غیر عادی جلوه میکند و فاچاریم به هر چیز ولو خیلی کوچک و بی‌اهمیت، بادقت نگاه کنیم..

بعد لبخندی زد و شانه‌هایش را بالا انداخته دکمه را بزمین انداخت و دوباره بطرف اطاقش برآه افتاد. از اطاق‌های اطراف راهرو هیچ صدائی شنیده نمیشد و سکوت سنگینی میکرد، رابت کلید اطاقش را از جیب بیرون آورده آنرا یکسار دور انگشتش چرخاند و بعد وارد سوراخ کلید کرد ولی قبل از آنکه کلید را بچرخاند، در صدائی

کرد و را برت با کمال تعجب حس کرد در اطاقش بلز است . یکقدم  
پعقب برداشت و شماره بالای اطاق را نگاه کرد ، تصور کرد عوضی  
آمده است ولی شماره اتاق بلو ثابت کرد که اطاق خودش  
می باشد ، دست راستش را داخل جیب بارانیش فرو برد  
و روی دسته سرد هفت تیر گذاشت و آفوقت آهسته  
و آرام در حالیکه خودش را کنار کشیده بود بایادر را باز کرد ، نور  
را هر و بداخل اطاق تایید و قسمتی از آنرا روشن کرد . هیچ صدایی  
بگوش نرسید ، را برت سرش را جلو آورد و نگاه کرد ، سکوت اطاق  
تا انتهای راه ره میدوید ، او باز هم چند لحظه توقف کرد ، قلبش برای  
حادنهای که نمیدانست چیست می تپید ، خیلی آرام داخل شد و  
با یک حرکت کلید چراغی را که در سمت راست در روی دیوار اطاق  
بود زد و یک بلره اطاق مثل روز روشن شد و را برت لاوسون در حالیکه  
هفت تیرش را آماده تیراندازی درمشت می فسرد فکله سریعی باطراف  
انداخت ولی هیچکس را ندید ، تختخوابش دست نخورده سرجایش  
بود و میز تحریر کوچکی با یک صندلی در گوشی دیگر اطاق قرار  
داشت ، را برت از آنجا که آدم محتاطی بو دباز هم خیالش راحت نشد  
و زیر تختخواب راهم نگاه کرد ولی بزوی مطمئن شد که کسی در اطاق  
او نیست و شاید خودش هنگام بیرون رفتن در را قفل نکرده استه  
را برت نفسی کشید و در اطاق را بست و برا ایش را بیرون آورد  
به جالاسی آویخت و مشغول در آوردن لباس های خود شد ، آنروز  
بعد از ظهر چهار ساعت مدام کار کرده بود و یک پرونده صدبرگی  
راخوانده بود . این پرونده مربوط بهمان دسته تروریستی بود که پلیس  
بین المللی تهاجمی کمک کرده بود و را برت لاوسون نیز بهمین منظور  
به هونک کنک آمده بود . کلر مشکلی بود . این دسته تروریستی که  
از طرف قاچاقچیان تقویت می شدند چنان قدرتی بهم زده بودند که  
کسی از وحشت آنها خواب بچشم نداشت . افراد این گروه روز روشن ،  
در نیمه های شب ، در ساحل ، در هتلها ، در منازل قربانیان خود را بر احتی  
از پای در آورده و از هیچ جنایتی هراس نداشتند . رعب و وحشتی که  
در دلها ، از جنایات این تروریستها رخنه کرده بود و صفت ناشدنی  
و غیرقابل باور بود .

را برت لباسهایش را در آورد و بطرف حمام براه افتاد ، یک وان آب  
گرم بهترین داروئی بود که اعصاب خسته او را تسکین میداد . را برت  
طول اطاق را پیمود و دستگیره در حمام را پیچاند و وارد شد ولی در  
همین هنگام صدای سقوط جسمی در پشت در حمام بگوش رسید و  
ناگهان را برت خودش را کنار کشید و سرجایش خشک شد .  
در اثر بازشدن در حمام مردی بکف حمام غلتید و را برت با اولین

نگاه که بجسم بیجان مرد ناشناس انداخت ، کاردی را دید که به پشت او فرورفته است . رابرث در یک لحظه بخودش آمد و با یک خیز خودش را بعقب پرتاب کرده هفت تیرش را از جیب بارانی بیرون آورد و بسوی حمام آمد ، دیگر برایش یقین شده بود که حادنه‌ای در اطاق او اتفاق افتاده است .

رابرث داخل حمام را با سرعت جستجو کرد و چون چیز دیگری نیافت بالای سر مرد ناشناس آمد ، نفس او را گرفت و از سر دست او فوراً فهمید که ناشناس بقتل رسیده و کوچکترین اثر حیات در او باقی نمانده است . مقتول جوانی بود بلند قد و سی‌ساله بنظر میرسید و روی دسته کاردی که در پشتی فرورفته بود نقش یک قلاب ماهیگیری دیله می‌شد ، لاوسون بسرعت بطرف لباس‌هاش آمد و ضمن آنکه آنها را می‌بوشید با تلفن ، دفتر هتل را گرفت و گفت :

- الو .. خواهش می‌کنم فوراً به اداره پلیس خبر بدھید که در اطاق من شخصی را بقتل رسانده‌اند .

هنوز ده دقیقه نگذشته بود که «چاکی بانکو» معاون اداره آگاهی هونک‌کنک با تفاوت دونفر پلیس وارد اطاق شدند . لاوسون روی یک صندلی راحتی رو بروی حمام نشسته بود و سیگاری بین انگشتانش دیله می‌شد .

سلام آقای لاوسون .

سلام آقای بانکو .

و از جایش بلند شد و دست بانکو را فشرده هر دو بطرف حمام پراه افتادند .

بانکو بادقت به جسد نگاه کرد و می‌سیخ شده به معاینه مقتول مشغول شد و همینکه صورت او را برگرداند ، فریاد کوتاهی کشید و برخاست .

- اورامیشناسی ؟

- آره ، یکی از کارآگاهان ماست ، همین‌امروز پیش از ظهر اورا مأمور کرده بودم که وارد صحنه شده و هر اطلاعی که بددست آورد در اختیار شما نگذارد .

لاوسون با تأثر گفت :

- اما در این مورد بمن چیزی نگفته اردی ؟.. بانکو جواب داد : - بله ، چون حدس نمی‌زدم او باین زندگی کارش به نتیجه برسد و بخواهد تو را ملاقات کند ...

- حتماً موضوع جالبی را کشف کرده بود و باینجا آمده بود تا آنرا در اختصار من نگذارد ولی تروریستها باو مجال حرف زدن ندادند .

بانکو دستمالش را درآورد و عرق پیشانیش را پاک کرد و

گفت :

- بی احتیاطی کرد ، نباید باین زودی و اینقدر علنى وارد کاز می شد که فورا اورا بشناسند ، باین ترتیب آنها بس راغ شما هم خواهند آمد.

لاوسون پرسید :

- یعنی میخواهی بگوئی که تروریستها حالا مرا شناخته اند ؟  
بانکو سرش را تکان داد .

لاوسون گفت :

- نه اشتباه میکنی ، تروریستها وقتی که من در نیویورک ابلاغ این ماموریت را گرفتم ، مرا شناختند و در اینجا قدم بقدم مواطبه من هستند .

لاوسون از حمام بیرون آمده روی یکی از مبلها نشست و

گفت :

دستور بدء جسد را از اینجا ببرند و هر اطلاعی هم که درباره این شخص داری به خبر نگاران روزنامه ها بله .

بانکو گفت :

- یعنی میخواهید همه مردم از این جنایت اطلاع پیدا کنند ؟  
- چه خسری دارد ، حادثه ای اتفاق افتاده و مردم باید بدانند ، سعیر کن حتی در مردم منتهی اطلاعاتی در اختیار خبرنگاران نگذاری .  
بانکو که چاره ای جز اطاعت نداشت به افراد پلیس اشاره کرد که جسد را خارج کنند و بعد بالاؤسن خداحافظی کرده ورفت .  
پس از رفتن بانکو لاوسون یک شیشه مشروب از بارگوش اطلاع برداشته و کمی از آنرا در لیوانی خالی کرد و سر کشید و سپس سیگاری آتش زد و آنوقت بفکر فرورفت . قتل این کارآگاه محلی زنگ خطری برای لاوسون بود و تروریستها خواسته بودند با او بفهمانند که چقدر راحت میتوانند سنگها را از جلوی پای خود بردارند ، اما لاوسون میدانست که تروریستها هم میدانند او مثل سنگ های دیگر نیست ، بلکه صخره ایست که باین زودیها از جا کنده نخواهد شد .  
بعد لاوسون باین فکر فرورفت که کارش را از همینجا شروع کنده چون در طول سه روزی که او وارد هونک کنک شده بود جز خواندن پرونده های مختلف که مربوط به جنایات این باند تروریستی بود کار دیگری انجام نداده بود ، بنابراین تعقیب قتل کارآگاه را در جریان کار نگذارد ، در همین موقع یکمرتبه لاوسون بیاد دکمه برنجی افتاد که قبل از ورود باطلق توی راهرو روی زیلو دیله بود ، لاوسون با خودش گفت شاید این دکمه متعلق بلباس یکی از افراد باند باشد . از جا برخاست و با عجله خودش را به راهرو رساند و همانجا که دکمه را بزمین انداخته بود مشغول جستجو شد و پس از چند لحظه دکمه را پیدا کرده برداشت ولی در همین وقت یکی از گارسون

ها که از آنجا میگذشت جلو آمد و گفت :  
سخیلی مشکرم آقا ...

و دعتش را دراز کرد تا کمه را از لاوسون بگیرد . لاوسون  
بسرعت نگاهی به دکمه های لباس گارسون انداخت و خیلی زود  
فیمید که آن دکمه از دکمه های لباس گارسون های این هتل است  
بهمین جهت آنرا به گارسون داد ولی در همین لحظه متوجه شد که دکمه  
های لباس گارسون کامل است ولی قبل از اینکه بتواند حرفی بزند  
گارسون مجلدا از او تشکر کرده تعظیمی کرد و برآ رفت . لاوسون  
چشمانتش بر قی زد و بدنبال گارسون آهسته برآ رفت ، گارسون از  
پله ها پائین رفت و از سالن نیز گذشت ، آنطرف وارد راهرویی شد  
که به آشیزخانه هتل ختم میگشت ، لاوسون که حلس زده بودیکی  
از پیشخدمت هادر قتل کارآگاه محلی دست داشته واين دکمه  
متلک بلباس اوست باعلاقه به تعقیب گارسون پرداخته و با خودش  
اینطور حساب کرد که میتواند از ییدا کردن گارسون مجبور به برداری  
کند ولی هنوز از مقابله دفتر هتل که در گوش سالن قرار داشت فیگذشت  
بود که دفتر دار هتل او را صدای زد :

- آقای لاوسون ...

لاوسون برگشت و دید دفتردار هتل گوشی تلفن را بعلت  
دارد ...

- باشما کار دارند .

لاوسون بطرف دفتر رفت و گوشی را گرفته ، هنوز حرفی  
گزده بود که صدائی گفت :

- آقای لاوسون من در اطاق شما منتظر تان هستم ، خواهش میکنم  
هر چه زودتر بیایید . لاوسون خواست که بپرسد چه کسی تلفن میکند  
ولی ارتباط قطع شد و فقط صدای زنگ قطع تلفن بگوش کارآگاه  
رسید .

لاوسون مرد ماند که چکار کند ، آیا به تعقیب گارسون بپردازد  
و یا اینکه با اطاقش برگردد . لاوسون فکر کرد تعقیب گارسون فایده ای  
ندازد ، زیرا اولا او رفته بود و ثانیا اگر لاوسون او را میدید نمیتوانست  
کلری انجام دهد زیرا دکمه مردگ مشخص بشمار نمیرفت ، تنها  
شناختن صاحب دکمه میتوانست کمکی به لاوسون بکند . لاوسون  
بسرعت از پلکان بالا رفت و بطرف اطاقش نوید تا به بیند چه کسی  
در اطاق منتظر اوست اما ناگهان بخودش آمد که اینقدر نباید بایحتیاطی  
کند ، ممکن است یکی از افراد باند در اطاق او باشد و او همینکه  
وارد شود با یک گلوله یا یک کارد کلکش را بکند . لاوسون هفت تیرش  
را بیرون آورد و آهسته و باحتیاط بسوی اطاقش رفت . همه جا ساخت

بود، در اطلاعش باز و چراغ روشن بود، را برت لاوسون خودش را  
کنار کشید و گفت:

ـ چه کسی با من کارداشت؟

صدائی شنیله نشد.. لاوسون فکر کرد که اگر داخل شود  
یک گلوله یا یک کارد بسراغش خواهد آمد.. بهمین جهت یکبار  
دیگر فریاد زد:

ـ من لاوسون هستم، با من چکار داشتی؟ و چون جوابی نشنید،  
کتش را درآورد و آنرا یکمرتبه بداخل اطاق پرتاب کرد. این  
حقه‌ای بود که اگر کسی داخل اطاق بود، ناگهان خیال میکرد  
لاوسون خودش را بداخل انداخته و عکس‌العملی نشان میداد. لاوسون  
منتظر بود که تابرق کارنی را روی کتش بهیند و یا صدای گلوله‌ای  
را بشنود. اما کت بواسطه اطاق افتاد و هیچ‌عکس‌العملی دیده نشد،  
در همین وقت صدائی از پشت سر لاوسون بگوش رسید:

ـ آقا بهتر بود یک گیلاس کمتر می‌نوشید و این آریست بازی  
را درنمی‌آوردی!

لاوسون که در انر صدا یکمرتبه از جا پریده بود، بعقب برگشت  
وهفت تیره را به آنطرف گرفت و نزدیک بود شلیک کند که دید  
مردی مسن سرش را از لای در اطاق روبرو بیرون آورده و با تعجب باو  
نگاه میکند.

لاوسون در حالیکه هفت تیرش را پائین می‌آورد گفت:

ـ شما بودید که بمن تلفن کردید؟

ـ مرد با تعجب گفت:

ـ هر کس بشما تلفن بکند با هفت تیر بسراغش می‌آئد؟

ـ و بعد در راست و از پشت در گفت:

ـ بیچاره مست کرده، تایکنفر را نکشد راحت نمی‌شنید.

لاوسون آهسته وارد اطاق خود شد، هیچکس نبود، زیر  
تختخواب و داخل حمام راهم بسرعت نگاه کرد و چون کسی را ندید  
وسط اطاق ایستاد و بفکر فرورفت کاملاً گیج شده بود، نمیدانست  
چه کسی و برای چه بلو تلفن کرده است. این شخص میخواسته  
موضوع مهمی را با او درمیان بگذارد یا اینکه کمک میخواسته و یا جزو  
افراد باند بوده است، تمام اینها برای لاوسون هرگدام معماًی حل  
نشدنی بود و اورا گیج کرده بود.

در همین موقع یکمرتبه کاغذی روی میز نظر او را جلب کرد،  
بسرعت بطرف میز رفته آنرا برداشت.

ـ آنای گل آگاه را برت لاوسون. خیلی منتظر شدم، میخواستم  
با شما صحبت کنم ولی چون جانم در خطر بود و ممکن بود بسرنوشت

کار آگاه مقتول دچار شوم ، اینجا را ترک کرد . اگر مایل هستید که باهم صحبت کنیم به اسکله شماره ۳۳ بیاید ، طرف راست یک قایق ماهیگیری ایستاده که فانوسی در آن میسوزد و من در آن قایق منتظر شما هستم . البته لازم توضیح نیست که میخواهم راجع به قلاب ماهی باشما صحبت کنم ، حرفهایی که خیلی بنفع شما خواهد بود . لاوسون نامه را در دستش مچاله کرد و بفکر فرورفت و بعد لبخندی زد و با خود گفت :

«احمقها خیال میکنند من بچه هستم . به اسکله ۳۳ بروم و آنجا منتظر باشم تا هر لحظه یک کارد از تاریکی بیرون بیاید و به پشتیم بخورد !»

لاوسون کاغذ مچاله شده را با فندک سوزالد و خاکستر آنرا توی جی سیگاری ریخت و بعد سیگاری آتش زد و نگاهی ساعتش انداخت . ساعت یکربع از ده گذشته بود . لاوسون روی یک مبل نشست اما دید نمیتواند آرام باشد ، با آنکه میدانست با این نامه توطنه‌ای برای او چیده‌اند ولی خیلی دلش میخواست برود . او اصولاً از حادثه خوشش می‌آمد و سرش دردمی کرد که خودش باستقبال حوادث بود . بعد فکر کرد شاید هم واقعاً یکنفر میخواهد درباره باند قلاب ماهی اطلاعاتی باو بدهد . از روی مبل برخاست و آماده رفتن شد . لازم بود قبل از رفتن با تلفن به بانکو خبر بدهد و او را در جریان بگذارد ولی صلاح نبود که با تلفن هتل صحبت کند ، چون اگر آن شخص واقعاً کسی بود که میخواست باو کمک کند . افراد باند قلاب ماهی میفهمیدند و اورا به قتل میرساندند زیرا لاوسون بخوبی میدانست که تلفن هتل تحت کنترل است .

را برتر لاوسون از اطاق خارج شد و با این آمد و در حالیکه سعی میکرد جلب نظر کسی را نکند از هتل بیرون رفت و پیاده بطرف بالای خیابان براه افتاد . سر اولین چهارراه داخل یک کیوسک تلفن شد و بانکو تماس گرفته جریان نامه را بلو گفت . بانکو میخواست بلو بگوید که اینکار را نکند ولی لاوسون حرف اوراقطع کرده گفت : «بانکو فقط خواستم که تو بدانی من کجا رفته‌ام ، البته هیچ اقدامی لازم نیست بکنی .

سپس گوشی را گذاشته از کیوسک تلفن بیرون آمد و سوار یک تاکسی شده و گفت :

اسکله ۳۳

تاکسی بزوی قسمت مرکزی شهر را پشت سر گذاشت هر چه تاکسی به جنوب فردیکتر می‌شد لهر و هر اس لاوسون نیز بیشتر میگشت ، او آدم ترسوئی نبود ، تاکنون با جنایتکاران مشهور و زبردستی روبرو شده بود ولی اکنون اقرار می‌کرد که کمی ترسیله است . زیرا

میدانست که جنایتکاران هونک گنك با همه جای دنیا تفاوت دارند . این تفاوت آنها بیشتر در ناجوانمردی آنها و محیطی بود که در آن زندگی میکردند . اینها از هیچ جنایتی بهر ترتیب که باشد روی گردن نبودند و بزودی میتوانستند در زاغه های بندر بزرگ و مرموز پنهان شده و یا باوسایل مجهزی که در اختیار دارند بندر را ترک کنند و آنوقت بود که دست هیچکس به آنها نمی رسید .

کم کم چراغهای قرمز رنگ ساحل نمایان شد و بوی ماهی و چوب مرطوب و لجن بهشام لاوسون رسید . هنوز عدد مزیادی در رفت و آمد بودند و همهمه آنها از دور بگوش میرسید ..

- آقا رسیدیم ...

رابرت سعی کرد از شیشه جلوی تاکسی اسکله ۳۳ را به بیند و راننده هم که متوجه مقصود او شد ، بالائی کشتن اشاره کرد و گفت :

- آنجاست ، همان اسکله بزرگ .

رابرت لاوسون یولی بهراننده داد و پیاده شد ، بوی نمناک ساحل و ماهی کاملا مشامش را پر کرده بود ، هنوز تاساحل بیشتر از صد متر فاصله داشت ، چرخهای دستی ، قایقهای شکسته و پسر بچه های ولگرد چینی و مردانی که سبیل های نوک تیز ورو به پائین داشتند اطراف او لول میزدند . لاوسون میدانست که این جماعت تاصبح همینطور ولو هستند ، تایک کشتی باری بر سد و آنها بار ها را خالی کنند . را بر از میان آنها گذشت و یکراست بسوی اسکله برآهافتاد . ساحل و اطراف اسکله تقریبا خالی بود و کمتر رفت و آمدی ، در آنجادیده میشد . روی آبها چراغهای کشتی های کوچک و قایقهای موتوری بچشم می خورد ولی معلوم بود که فاصله آنها تاساحل زیاد است .

لاوسون همانطور که دستش را توی جیبش روی دسته هفت تیر گذاشته بود به طرف راست اسکله نگاه کرد ، در حدود پنجاه متر آنطرفتر چراغ کم نوری سوسو میزد و هیچکس در اطراف آن دیده لمی شد . لاوسون برای اینکه احتیاط بیشتری کرده باشد در کناره ساحل بالا رفت و وقتی از جلوی چراغ قرمز رفک که معلوم بود درون قایقی میسوزد گذشت از زیر چشم نگاهی کرد ولی هیچ چیز مشکوکی ندید . پس از آنکه چندین قدم بالا رفت برگشت و مستقیما به طرف قایق رفت ، شنای مرطوب ساحل زیر پایش صدا میکرد و همهمه مردم از پشت سرشن او را از تنهائی نجات میداد . یک قایق باروئی که نیمی از آن روی شنای کشیده شده بود به چشم خورد و چراغی که علامت بود در آن سوی آن می سوخت ، لاوسون باز هم نگاهی باطراف انداخت و بعد در تاریکی خودش را به لبه قایق وسازد .

ناگهان از دیدن منظره‌ای بوجای خشک شد . در نور کم رنگ چراغ مردی را دید که بهرو در کف قایق افتاده است و دسته کاری که در پشت او فرورفته است در نور گرفته و قرمز چراغ دریائی میلر خشد . لاوسون بایک جست خودش را بدرون قایق انداخت و خم شده دست ناشناس را لمس کرد و از سردی آن فهمید که مرده است . سپس بادقت به دسته کار دنگاه کرد . نقش قلاب‌ماهی باو فهماند که مرد بیچاره قبل از اینکه اورام ملاقات کند افراد باند قلاب‌ماهی باوش بخیر گفته‌اند . لاوسون بروی دوپا بلند شد و کمرش را راست کرد . هیچ‌چیز که باو کمک کند وجود نداشت جنایتکاران که معلوم بود تلفن او را زیر نظر گرفته‌اند ، از این ملاقات شبانه باخبر شده قبل از آنکه لاوسون بر سر اورا از پای در آورده‌اند . لاوسون یکبار دیگر با دقت به قایق و جسد مرد ناشناخته خیره شد که ناگهان صدائی از پشت سر بگوشش رسید :

ـ دیر رسیدی آقای لاوسون ...

لاوسون با سرعت به عقب برگشت و در همان حال هفت تیرش را نیز بیرون کشید .. اما قبل از اینکه تیراندازی کند همان صدای خنده برخاست :

نه لاوسون ، من بانکو هستم ، مواظب باش اولین زد خوردت با معاون اداره کارآگاهی نباشد !

لاوسون هفت تیرش را در جیبش گذاشت وزیر لب غرید :

ـ چرا او مددی اینجا ؟

ـ بانکو بدرون قایق آمد و گفت :

ـ معلوم می‌شود این آدم میتوانسته اطلاعات خوبی بتو بدهد ولی قبل از اینکه با تو حرف بزند نفس کشیدن یادش رفته ، میدانی چرا معتقدم میتوانسته اطلاعات خوبی بتو بدهد ؟

ـ بانکو بدون اینکه منتظر جواب لاوسون بشود خم شد و ادامه داد :

ـ از افراد باند خود آنهاست !

ـ چی ، این کسی که کشته شده از افراد باند قلاب‌ماهیه ؟

ـ بلله .. و فکر نمی‌کنم دست خالی هم بر نگردی ، چون مثل اینکه چیزی توی دستش هست .

ـ بانکو دست ناشناس را بالا کشید و از میان انگشتان بسته او کاغذی را که مچاله شده بود بیرون آورد و قبل از اینکه باز کند لاوسون آن را گرفت و جلوی چراغ رفته دید که روی گاذن با خط انگلیسی ناقصی نوشته شده :

ـ (من) تعقیب نمی‌کنند ، فکر نمی‌کنم هیچ بشرط شهارا ملاقات رکنم اگر زنده ماندم اطلاعات خوبی در باره افراد باند قلاب ماهی بشه

خواهم داد ولی اگر زنده نماندم شما به کرینچو چانک بروید و ...  
لاوسون ذیرلب گفت :  
- معلوم میشه دیگه بیشتر از این مجال پیدا نکرده . با انکو اضافه  
کرد :

سررسیله‌اند و کلکشن را کنده‌اند .  
لاوسون چندبار ذیرلب نام محلی را که در نامه نوشته شده بود  
تکرار کرد و بعد یک هرتبه سرش را به طرف با انکو برگرداند و  
گفت :  
- با انکو ، تو از کجا فهمیدی که این شخص جزو نسته قلاب  
ماهی بوده ؟  
بانکو گفت :

- معلومه ، سه طبقه ممکنه بدست این جنایتکاران کشته بشوند .  
یکی اشخاص سرشناس دوم افراد پلیس و اداره آگاهی سوم کسانی که میخواهند  
اسرار آنها را فاش کنند و کسانیکه میتوانند اسرار این باندرا فاش  
کنند فقط از افراد خود آنها هستند و هیچکس دیگری از آنها اطلاعی  
لدارد .

لاوسون گفت :  
- اینها نسته مخالفی ندارن ؟  
بانکو سرش را تکان داد و گفت :  
- نه ، هیچکس نیست که با این باند جرات مخالفت داشته باشد  
حتی باندهای قاچاقچی ، چون اینها از همه باج میگیرند و همه مجبورند  
این افراد را برای خود نگهداشند .  
لاوسون سیگارش را بیرون آورد و به با انکو تعارف کرد ، با انکو  
گفت :

- آقای لاوسون اینجا زیاد توقف کردن خوب نیست ، بیا برویم .  
وابرت سیگاری برای خودش روشن کرد و گفت :  
- با انکو بگو به بینم از این کرینچو چانک چی فهمیدی ؟  
- کرینچو چانک هم نام محله‌ای است که از اینجا تغیریا یعنی  
کیلومتر فاصله دارد هم نام کافه‌ایست که معمولاً پاتوق نزدها و قاچاقچیان  
و آدمکشان است ، چرا این سؤال را کردی ، خیال داری بروی آنجا ؟  
لاوسون سرش را تکان داد و گفت :

- اگر میتونستم بطور دقیق بفهمم کجاست حتماً میرفم .  
اونه ، لاوسون توانید بیاحتیاطی کنیله آن کافه جای نست  
و که تو میتوانی قدم به آن محله بگذاری زیرا محله کرینچو چانک هم  
جای همین افراد است .  
ولی با انکو قبول کن که اگر من با این دو جابرم حتماً چیزی دستگیرم

خواهد شد ، چون این کس که کشته شده و تو عقیله داری از افراد  
باند قلاب ماهی است میخواسته از من دعوت کند که باونجا برم .  
سولی شاید همین نامه هم جعلی است و خود آنها اینطور مرموز  
لوشته اند تا ترا به یکی از این دو محل بکشانند !  
لاوسون لحظه‌ای تامل کرد و بعد گفت :

در هر صورت بانکو ، منکه باینجا نیومدم توی هتل بخورم و بخوابم  
باید برم ، اگرچه قبول کنم که حرف تودرست باشد . لاوسون بدنبال  
این حرف از قایق بیرون رفت و بانکو هم بدنبالش برآه افتاد . پرتو  
نورافکن یک کنستی کوچک که به اسکله نزدیک می‌شد قسمتی از ساحل  
را روشن کرده بود .

لاوسون همانطور که سیگارش را می‌کشید آرام قدم بر میداشت  
و بانکو هم بدنبال او میرفت . لاوسون قدری بطرف چپ پیچید و باز هم  
جلو رفت و در همین موقع ناگهان بایک جست خودش را به پسر کی  
که در فاصله چند متری او ایستاده بود رساند و یقه اورا محکم گرفته  
در حالیکه تکان میداد گفت :

- موش خرما از اونوقت تا حالا تو همینجوری داری با این چشمهای  
کجت منو نگاه میکنی ، چه خبره ؟ زودباش بگو ..  
پسرک که مثل پرکاهی تکان میخورد چشمان مضطرب خود را به  
لاوسون دوخته واژ ترس زبانش بند آمدۀ بود . لاوسون باز هم اورا تکان  
داد و گفت :

ده حرف بزن دیگه ..

بعد دستش را بلند کرد که بسر او فرود بیاورد ، اما بانکو  
دست اورا گرفته گفت :

- اجازه بده من از او بپرسم .

بانکو بزبان چینی همان حرف های لاوسون را از پسرک سوال  
کرد و بعد به لاوسون گفت :

- میگوید اگر بمن کاری نداشته باشید بشما میگوییم که چطور  
آن شخص را کشتند .

لاوسون یقه اورا رها کرد و به بانکو گفت :

- ازش بپرس ، بگو هرچی میدونه بگه . بانکو از پسرک سوالاتی  
کرد و او در حالیکه هنوز میلرزید گفت :

- نیمساعت پیش یکنفر باعجله بطرف آن قایق رفت ، معلوم بود  
که خیلی می‌ترسد ، من آنطرف پشت آن قایق بودم ، پس از چند  
دقیقه دونفر در حالیکه باطراف نگاه میکردند ، به آن قایق نزدیک شدند  
شخص اولی کف قایق نشسته بود .

یکی از آن دونفر کاری از جیش بیرون آورد و نفر دوم چیزی

گفت که من نفهمیدم ولی دیدم آن شخص از جای خود بلند شد و همانطور که پشتش باین دونفر بود ایستاد و در همین موقع کاردراها شد و در پشت او جای گرفت و مرد بیچاره بدون اینکه رویش را بر گرداند، بکف قایق افتاد.

لاوسون بدقت حرفهای پسرک را که بوسیله بانکو ترجمه میشد گوش گردید و به بانکو گفت:

از او بپرس آن دونفر را میشناسی؟

بانکو از پسرک سوال کرد و جواب داد:

میگوید چون هوا تاریک بود آنها را نشناختم فقط میدانم که یکی از آنها بلندقد بود و دیگری کوتاه بود.

رابرت لاوسون دستهایش را توی جیب بارانیش فرو برد و دوباره براه افتاد.

لاوسون نزدیک نیمه شب است، اگر میخواهی بهتل برگردی، بیاتاترا برسانم چون من اتومبیل دارم.

یکمرتبه لاوسون ایستاد و گفت:

نه بانکو، تو نهایا برگرد، ولی کلید اتومبیلت را بعن بده!

میخواهی چکار کنی لاوسون؟

میخواهم سری به کافه کرینچو بزنم..

حتماً تصمیم داری اینکار را بکنی؟

آره.. و آدرس آنرا هم بله!

بانکو درحالیکه کلید ماشین را بطرف لاوسون داش میگردید گفت:

بس بگذار منیم همرا تو بیایم... کافه کرینچو در همان محله واقع شده طرف شرق!

لاوسون کلید را گرفت و جواب داد:

نه بانکو تبرو، فردا هم دیگر را خواهیم دید.

لاوسون بسرعت براه افتاد و از میان جمعیتی که در ار آمدن

یک کشتی کوچک بطرف اسکله میرفتند، گذشت و خودش را به اتومبیل بانکو رساند و بلاfacile اتومبیل را بحر کت در آورده و براه افتاد.

لاوسون بدون اینکه وارد جاده شهر شود بطرف راست پیچیده و بسوی شرق براه افتاد. جز چراغهای ساحلی و گاهگاه نورافکن های

کشتی های کوچک هیچ نور دیگری سیاهی بندر را روشن نمیگرد و آن روشنیها هم باندازه ای نبود که لاوسون بتواند از چراغهای اتومبیل

کمک نگیرد ناجاچار چراغها را روشن کرد و بدنبال دوستون نور در جاده ساحلی براه خود ادامه داد.

در همین موقع ناگهان لاوسون در کنار جاده چشمش به اتومبیل

کوچکی افتاد که دونفر در کنار آن ایستاده‌اند، یکی از آنها بلندقد و لاغر و دیگری کوتاه بود. از دیدن ایندو نفر لاوسون بیاد حرف‌های پسرلا چینی افتاد و باشکه حرکت فرمان اتومبیل را بطرف راست چرخانده و اتومبیل را بکنار جاده کشید و پایش را روی ترمز گذاشت، اما قبل از اینکه در را باز کند، دونفر مزبور سوار اتومبیل خود شده و اتومبیل آنها از جا کنده شدو بسرعت برآه‌افتاد. لاوسون دوبلره اتومبیل را روشن کرد و بدنبال اتومبیل مشکوک حرکت کرد. اتومبیلی که در جلو حرکت میکرد از نوع اتومبیل های کوچک اروپائی بودمولی باسرعت پیش میرفت و لاوسون که از این حرکت بیشتر مشکوک شده بود پایش را روی پدال گاز فشار داده و سعی کرد هرچه زودتر به آنها برسد.

جاده خلوت و صاف ساحلی درست مثل یک پیست مسابقات اتومبیل رانی بود که راننده را از هر گونه ترس برای سرعت بازمیداشت بهمین جهت لاوسون بیدریغ به گاز فشار می‌آورد و فرمان را محکم در دست های خود می‌فشد، ولی اتومبیل جلوئی هم بامهارت بقدری سریع‌راند می‌شد که لاوسون فکر میکرد هرگز به آن نخواهد رسید.

در چند پیج لاوسون دید که اتومبیل کوچک آنچنان سریع‌بیچید که نزدیک بود واگن شود ولی از سرعت آن هیچ کاسته نشد. برای لاوسون دیگر شکی باقی نمانده بود که دونفر از افراد باشد قلاب ماهی و همان کسانی که آشخاص را در قایق کشت‌وشاید هم همان‌هایی باشند که کلارا آگاه محلی را بقتل رسانده‌اند در اتومبیل جلوئی هستند و اگر بتوانند آنها را بچنگ بیاورد پیروزی بزرگی نصیبش شده است. لاوسون سرش را پائین‌تر آورد و بیشتر بروی گاز فشار آورد. اتومبیل زوزه می‌کشید و باسرعت سر سام‌آوری پیش میرفت. لاوسون نگاهی به عقربه کیلو متر شمار انداخت و دید که عقربه روی شماره صد و چهل میلرزد، با خود حساب کرد که اتومبیل تروریستها بیشتر از این سرعت نخواهد داشت، و بعد بله‌هم بروی گاز فشار داده و عقربه را روی شماره صد و پنجاه و صد و شصت آورد. کار خطرناکی بود، نباید اتومبیلی را که هیچ‌اخمینانی به آن ندارد باین سرعت راند ولی در آن لحظه رابرت لاوسون کلارا آگاه ماجراجو می‌خواست خودش را با اتومبیل جلوئی برساند و دونفر از افراد باشد جنایتکاران را بچنگ بیاورد. هر لحظه فاصله دو اتومبیل نزدیکتر می‌شد تا آنجا که لاوسون متوجه شد، بیشتر از پنجاه متر با آنها فاصله ندارد. لبخندی زد و بله‌هم بروی گاز فشار آورد و دستش را محکم‌تر به فرمان گرفت. در همین وقت اتومبیلها وارد خیابانی شدند که نور چراغهای برق آنرا کاملاً روشن کرده بود و ناگهان اتومبیل جلوئی که از سرعتش کم نکرده بود، بوق مخصوصی

زدolleحظه‌ای بعد لاوسون دید در فاصله دویست متری او یک کامیون از کنار خیابان بحر کت در آمده و در عرض خیابان آهسته براه افتاد. در یک لحظه او فهمید که چه خواب وحشت‌ناکی برایش دیله‌اند، او اگر با همین سرعت پیش برود و کامیون‌هم همانطور آهسته جلو بیاید در یک چشم به‌هزدن چنان اتومبیل او با بدنه کامیون برخورد خواهد کرد که هر تکه اش بگوشه‌ای پرتاپ می‌شود. لاوسون چشمانش را بهم گذاشت و با تمام قدرت پایش را روی ترمز گذاشت و فرمان را محکم گرفت. صدای فریاد گوشخراسی از لاستیکها برخاست و اتومبیل قدری بچپ و راست منحرف شده و بعد درست جلوی کامیون از حرکت ایستاد و همینکه لاوسون خواست خودش را آماده کند که از اتومبیل خارج شود، کامیون باشدت سپر جلویش را به بدنه اتومبیل او کوبید. لاوسون با یک حرکت خودش را از پشت فرمان به آنطرف انداخت و در همین حالت پیشانیش محکم بهشیشه در آنطرف خورد و درد شدیدی برای یک لحظه سرش را گیج کرد، اما لاوسون نمی‌خواست وقت را زیاد تلف کند، دستش را بسرش گرفت و در آن طرف اتومبیل را باز کرده بیرون پریید و در همین موقع کامیون نیز قدری عقب رفته و سپس با سرعت درجهٔ مخالف بحر کت درآمد.

لاوسون بواسطه خیابان پریید و هفت تیرش را درآورد که تیراندازی کند ولی اینکار را بیفایله دید. بهمین جهت منتظر شد تا یک تاکسی برسد و او به تعقیب اتومبیل دونفر جنایتکار ادامه بدهد، چند لحظه گذشت تا یک تاکسی رسید، لاوسون بیدرنگ در آن را باز کرده بداخل پریید و گفت:

- کرینچو چانک ...

دانده با تعجب به لاوسون نگاه کرد و گفت:

- آقا، کرینچو چانک همینجاست!

لاوسون همانطور که دستش را به پیشانیش گرفته بود گفت:

- چی گفتی کرینچو چانک همینجاست؟

- بله آقا ...

- پس کافه کرینچو چانک کجاست؟

دانده ماشین را بحر کت درآورد و گفت:

- بله، کافه بالاتر است، تقریباً یک کیلومتر بالاتر.

لاوسون از اینکه اتومبیل آندو نفر را گم کرده است خیلی ناراحت بود وزیر لب ناسزا می‌گفت، ولی امید داشت که بالاخره آنها بچنگ می‌آورند، زیرا آنطور که بانکو گفته بود، همه آنها یاد رکافه و یاد ر محله کرینچو چانک هستند هنوز چند دقیقه نگذشته بود که تاکسی توقف کرد و گفت:

-همینجاست آنا .

از پشت پنجره های کوچک کافه‌ای نور به بیرون می‌تابید ، لاوسون پیاده شد و پول تاکسی را داده بطرف در کافه برآمد .

کافه تاریکی بود که نور قرمز ملایمی از پنجره های کشیف آن بیرون می‌تابید همه‌ای گنک از درون کافه بگوش میرسید که گاهی با عربلهای اوچ می‌گرفت . رابرث لاوسون از یکی از شیشه‌های شکسته پنجره نگاهی بداخل کرد و با قدمهای مصمم وارد کافه شد . خود غلیظ نمی‌گذاشت او برآختی تانهای کافه را به بیند و اولین چیزی که اورا آزار داد بوی تندرالکل بود .

یک پیشخدمت به رابرث نزدیک شد و بازبان انگلیسی گفت :

-بفرمانیید آقا .

ودست دراز کرد که بارانی او را بگیرد ولی لاوسون دست او را کنار زد و بطرف یکی از میزهای نزدیک بار رفت .

پیشخدمت دنبال اورا گرفت و همینکه لاوسون بکنار میزرسید ، یک صندلی از زیر میز بیرون کشید و بازهم گفت :

-بفرمانیید آقا ، چو میل دارید ؟

لاوسون در حالیکه همانطور اطراف را نگاه میکرد و بدنبال دو نفر فراری خود می‌گشت آهسته گفت :

-یقهوه .

پیشخدمت با تعجب نگاهی باو کرد و با تردید از میز دور شد . چند نفر چینی به بار تکیه کرده بودند و مشغول نوشیدن بودند ، میزهای متعدد کافه را هم عده‌ای اشغال کرده بودند که همه تقریباً مست بنظر میرسیدند .

لاوسون بادقت همه جا را نگاه میکرد تا شاید یکی از آندو نفر را به بیند ، او مطمئن بود که هر کدام از آنها را با همان یک نظر که دیلده است خواهد شناخت . یکمرتبه لاوسون دید مردی که پشت بار ایستاده بطرف راست برگشت و بعد نگاهی به لاوسون انداخت .

لاوسون فوراً سرش را پائین‌الداختر تا آن مرد متوجه نگاه او نشود ولی زیر چشمی مواظب او بود . مرد آهسته از کنار بار گذشت و به طرف راست که راه روی باریکی بود بیچید ، لاوسون از جا برخاست و در همین موقع صدائی بگوشش رسید :

-آقا ، قهوه را آوردم .

لاوسون با سر بطرف میز اشاره کرد و بسوی راهرو برآمد . راه روی تنک و تاریکی بود و اثری از مرد دیلده نمیشد ، لاوسون برآمد خود ادامه داد و وقتی بانتهای راهرو رسید تنها یک پلکان چوبی دید که راهرو را به طبقه بالا متصل میکرد . سکوت سنگینی راهرو را خفه کرده بود و بوی کاه مرطوب حس میشد . لاوسون نگاهی با اطراف کرد

و آهسته از پلکان بالا رفت پله کان به محوطه کوچکی ختم میشد، که چند صندوق خالی که معمولاً در آنها ماهی های بزرگ را میگذارند دد گوشید آن رویهم ریخته شده بود و دری کوتاه و پهن رو بروی پلکان دیده میشد. لاوسون نگاه سریعی باطراف کرد و پائین پلکان رانیز پائیزو چون کسی را ندید بسوی در کوتاه بسته رفت، ولی در همین موقع ناگهان در باز شد و صاحب کافه که را بترت او را تعقیب میکرد از در خارج شد، لاوسون بسرعت هفت تیرش را بیرون کشید و همینکه مرد خواست سرو صداراه ییندازد، هفت تیر را روی سینه او گذاشت و گفت:

اگه کوچکترین حرکتی بکنی، شلیک میکنم.

فشار لوله هفت تیر بزودی موجب شد که مرد رام شده و خیال هر گونه جنجالی را از سر بدور کند. لاوسون که او را مطیع دید با سر اشاره کرد و با فشار هفت تیر او را بگوشیده ای برد که صندوقهای خالی در آنجا جمع شده بود، و هنوز مرد با چشممان از حدقه در آمده و گنجکاو خود او را نگاه میکرد که لاوسون بالبه نست چپ ضربه ناگهانی و محکمی بگردن او زد بطوریکه مرد بدون صدا و خیلی آرام بروی پاهایش خم شد و چشممانش را بست، لاوسون دو مین ضربه را محکمتر از اولی بانسته طیانچه به مغز او زد و مطمئن شد که برای چند ساعت او قادر نیست از جایش حرکت کند، بعد به آرامی اورا کنار کشید و یکی از صندوقهای خالی را روی او گذاشت تا در نگاه اول نظر کسی را جلب نکند.

سپس آهسته بطرف در برگشت و آنرا باز نمود، او همچنان هفت تیر خود را آمده در دست داشت تا در اولین فرصت اگر خطری او را تهدید کرد دفاع کند، در به آرامی باز شد و لاوسون سرش را داخل برد، یک اطلاق کوچک بنظرش رسید که تقریباً خالی بود، چند شیشه خالی شده مشروب و یک جارو نسته دار در کنار آن گذاشته شده بود.

لاوسون با یک حرکت سریع در را کاملاً باز کرد تا اگر کسی پشت آن مخفی شده است معلوم شود و چون عکس العملی ندیده وارد اطلاع نشد. ولی در همین لحظه نگاهش به دری که در طرف چپ اطلاق به اطلاق دیگری باز میشد خیره ماند، مرد قد بلندی پشت به در ایستاده بود و آهسته صحبت میکرد، لاوسون خودش را به پشت دیوار کشاندو لحظه ای بعد صدای دیگری از داخل اطلاق بگوشش رسید، فرمید که رفیق قد کوتاهو چاق مرد قد بلند هم در اطلاق است، لاوسون از حرشهای آنها خیلی کم فرمیدزیرا هم آهسته صحبت میکردند و هم لیزان چینی حرف میزدند. لاوسون هنوز نمیدانست چکلر گندو تصمیمی لگرفته بود که یکمرتبه صدای پائی بگوشش رسید و لحظه ای بعد مرد

قد بلند از اطا قخارج شده و بطرف داد رفت و بدون اینکه لاوسون به ییند از اطاق دوم هم خارج شد. لاوسون همینکه آن مرد بیرون رفت بسرعت داخل اطاق شدو دید مرد چاق روی لبه تختخوابی نشسته است. بادیدن لاوسون مرداز جای خود حرکت کرد ولی قبل از اینکه برخیزد از دیدن هفت تیر لاوسون دوبلره نشست.

لاوسون گفت:

سرفیقت رفت دنبال من؟

مرد چاق با خونسردی پرسید:

- تو کی هستی؟

واقعاً نقدر نفهمی که من نمی‌شناسی یا خودترابه نفهمی‌زدی؟!

مرد چاق سرشن را تکان داد و گفت:

- فکر نمی‌کنم شمارا جائی دیده باشم.

لاوسون جواب داد:

- حق داری چون هر دو دفعه قبل از رسیدن من کارت موم شدو شما دونفر موفق بفارس شدین.

- بدکاری کردی اینجا آمدی.

- به هونک کنک یا این کافه؟

- بهر دو جا... ولی هنوز دیر نشده...

- میگی چکار کنم؟

- فردا صبح از هونک کنک برو.

لاوسون خنده تمسخر آمیزی کرد و گفت:

- بذار ناهار هم در خدمتون باشم!

در همین لحظه برقی در چشمان مرد چاق دید و صدای خیلی خفیغی شنید، لاوسون خیلی سریع احساس خطر کرد و با یک حرکت ناگهانی بروی زمین نشست و در همین مدت کله‌از یک چشم بهمزدن هم سریعتر بود، کاردی از بالای سر او گذشت و در گوشه دیوار بزمین نشست، لاوسون سرشن را بر گرداند و مرد بلند قد را دید که هنوز دستش بالاست. او میخواست هفت تیرش را بر گرداند و تیر اندازی کند ولی در همین یک لحظه مرد چاق از غفلت لاوسون استفاده کرده و خودش را بروی او انداخت.

هردو بروی زمین غلتیدند. لاوسون بزودی خطر بزرگی راحس گرد و سعی نمود خودرا نباشد، بسرعت با یک حرکت خودش را کنار کشید و تصریب محکمی بگرددن مرد چاق زدو در همین حال دو پای مرد بلند قدر اکه بطرف او آمده بود گرفت و بطرف خود کشید. مرد بلند قد از پشت بزمین افتاد و لاوسون از جا برخاست، کافی بود هفت تیرش را دوباره بچنگ بیاورد و هردو نفر را دستگیر کند. اما هنوز بروی پابند نشده بود که مرد چاق از جا برخاسته و همینکه لاوسون بطرف او

بر گشت مشت محکمی بصورتش زد، لاوسون سعی کرد تعادلش را از دست ندهد و بادست چپ جلوی دومین مشت مرد چاق را گرفت و چنان مشتی بچانه او کویید که مرد چاق از پشت بروی تختخواب پرتاب شد، لاوسون با یک خیز خودش را دوباره باو رساند، میخواست اول مرد چاق را اول از حرکت بیاندازد و بعد بسراغ نفر دوم برود، چون حس میکرد که او خطرناک تراست. مرد چاق صورتش قرمز شده بزدوج چشمانش بوضع وحشت انگیزی میلرخشید، لاوسون یقه اورا گرفت واز روی تختخواب بلندش گردید یک مشت دیگر بصورت او کویید و در همین حال ضربه خطرناکی با لبه دست به گردن او کویید بطیریکه بنظر میرسید هر گز نمی تواند دیگر از جابر خیزد، در این وقت لاوسون میخواست بطرف مرد بلندقد بر گردد که ناگهان حس کرد اطاق را روی سرش کوییدند، ضربه مشت مرد چینی آنقدر سنگین و کوینده بود که جلوی چشمان لاوسون شده و نیز اطاق دور سرش میچرخد، باهمه اینها او نخواست که با این زودی از پای در آید چون میدانست اگر نتواند از خود دفاع کند و مغلوب شود حتما این جنایتکاران اورا خواهند کشت. بدor خود چرخشی کرد و با تمام قدرت ضربهای بشکم مردزد و بعد خواست پایش را بالا آورده بازانو لگدی بچانه اش بزنده، سر مرد بلند قد پائین آمد بود، اما پای لاوسون بالانیامد زیرا دومین ضربه کشنده از پشت بوسیله مرد چاق بسرش وارد آمد و یکباره همه جابرایش تاریک شد..

مرد چاق همینکه دید لاوسون نقش بزرگی شد نفسی کشید و باناراحتی گردنش را بادست مالیلو بعد خم شلو هفت تیر لاوسون را از روی زمین برداشت و بطرف او گرفت، اما هنوز انگشتی را ماشه قرار نگرفته بود که مرد بلند قد لگد محکمی بزیر نست او زدو گفت:

چوآکی، احمق چکار میکنی؟

مرد چاق که نامش چوآکی بود با خشم گفت:

-بگذار بکشمیش، تا از دستش راحت بشیم.

مرد بلند قد بالغند ترسناکی گفت:

سراه بهتری وجود داره ... زود باش کمک کن از اینجا ببریمش...

-کجا ..

-بایداورا از اینجا برد، ممکنه تافردا صبح پلیس اینجا رو محاصره کنه فورا برو در پشت کافه روباز کن و ماشین رو بیار جلو .. مرد چاق از اطاق خارج شد و مرد بلند قد لاوسون را بلند گرده بروی دوش انداخته از پلکان چوبی پائین رفته از در عقب خارج شد، مرد چینی اتومبیل را جلو آورد و لاوسون را روی تشک عقب اتومبیل انداخته و اتومبیل بحر کت در آمد.

آفتاب از پنجه بداخل تایله بود، لاوسون چشمانش را باز کرد

درد سرشن زودتر از هر چیزی او را بیاد وقایع نیمه شب گذشته آورده و کم کم همه چیز بخاطرش امد، آهسته سرشن را بر گرداند، انتظار داشت که دو نفر جنایتکار چینی رادر مقابل خودبه بیند، ولی اطاق خالی بود، آرام بروی تختخواب نشست و اول نگاهی از پنجره به بیرون انداخت، اطاقی که او خوابیده بود در طبقه دوم ساختمان قرار داشت و پنجره بیشتر از چهار متر با سطح زمین فاصله نداشت ولی برای بدنه خود شده و خسته لاوسون امکان اینکه از پنجره به پائین پرده خیلی کم بود، حس میکرد اگر این کار را بکند حتما پاسر بزمین خواهدافتاد. پاهاش را از لبه تخت اویزان کرد و قدری گردنش را بادست مالید، سرشن مثل کوهی سنگینی میکرد و دو جای آن متورم شده بود، اطاق خالی بود و فقط چند عکس که از مجلات بریلیه شده بود روی دیوار روبرو چسبانده بودند. در همین موقع در اطاق باصدای چندش آوری باز شد و مرد بلندقدوارد شد در دستش کارد بلندی دیده میشد که لاوسون بخوبی نقش قلب ماهی را روی دسته آن دید، مرد چینی همانطور که با کارد بازی میکرد گفت:

-صبح بخیر آقای کارآگاه ...

-برنامه صبحانه چیه؟

-نرس آقای کارآگاه را برت لاوسون ماباین زودی از مهمانان خودبا کارد یا هفت تیر پذیرانی نمیکنیم بلکه به آنها شناس میدهیم که از عقل خودشان بیشتر استفاده کنند.

-منظورت چیه، حرف حسابی بزن ...

-دیشب رفیقم گفت چکار کن، یادت هست ...

-نه رفیقت خیلی پر چونه بود نمیدونم منظورت کدام یکی از حرفهای او نه.

مرد بلندقد جلو آمد و در حالیکه کارد را با وضع تهدید آمیزی بطرف لاوسون گرفته بود گفت:

-باید حتما از اینجا بری!

-خیلی دلم میخوادم، چون هیچ از این اطاق کشیف و شما آدمهای کشیف تر خوش نمیاد، هتل خیلی بهتر از اینجا است.

-اما منظور من اینست که از هونک کنک بروی.

لاوسون که دید سرشن درد میکند، با خونسرنی روی تختخواب دراز کشید و گفت:

-من برای تفریح اینجا نیومدم، اگه برنامه گردش بود حتما تهومش میکرم، اما اینکار یه ماموریته، من مامورم، باید اینقدر اینجا بمونم تایا کشته بشم و یا اینکه کلک شمارو بکنم.

مرد بلند قد خنده بلندی گرد و گفت:

-پس مجبوریم قورا بзор از اینجا روانه کنیم ... البته من این

فکر را کرده بودم ، بهمین جهت ، با اجازه شما بلیط گرفتم و تایله  
ساعت دیگر زیر بغلتان را میگیریم و شما را سوار هواپیما می کنیم ...  
- چرا اینقدر بامن با ادب رفتار می کنیم ؟

- چونکه ما از کارهای پرسرو صدا بیزاریم ، کشتن شما ممکن است سرو صدا به پا کند و چند روزی ما مجبور شویم بیشتر احتیاط کنیم.  
لاوسون نفس بلندی کشید و گفت:

- حوصله حرف زدن ندارم ، می خوام این یک ساعتی که وقتدارم بخوابم . و بعد چشمانش را بستو اینطور نشان داد که می خواهد بخوابد . مرد چینی که از خونسردی لاوسون دچار تعجب شده بود بطرف پنجره رفت و در حالیکه آرنجش را به لبه پنجره تکیه میداد چشمانش را باو دوخت.

مدتی گذشت لاوسون همانطور آرام دراز کشیده بود و مرد چینی نیز کنار پنجره ایستاده بود و با کارهای که در دست داشت بازی میگرد تا اینکه رفیقش وارد شد

- چکلار کردی ؟

مرد چاق عرق پیشانیش را پاک کرد او آنقدر بدنش چربی داشت که در تابستان و زمستان عرق از تمام بدنش سرازیر میشد ، بعد نگاهی به لاوسون انداخت و گفت :

- خواپیله ؟

- حرف بزن چوآکی ...

- بلیط گرفتم ، ساعت یازده وسی و پنج دقیقه یک هواپیمای انگلیسی پرواز میکنند ...

مرد قد بلند گفت :

- زودتر از این فرودگاه پرواز نداشت ؟

- نه ... !

چوآکی یا هیرت به لاوسون نگاه میگرد ، لاوسون کمی لای چشمانش را باز کرد و گفت :

- خیکی ، چیه اینقدر نگاه میکنی ؟ !

- میخوام به بینم تو هنوز زنده‌ای یانه !

لاوسون دست‌ها یش را پشت‌سرش بردو گفت :

- تاتو و این رفیقت نفس میکشین من از مردن خجالت میکشم ، حیله که نسا دو نفر ژوکر روز مین باشین و من سعادت دیدار تون رو نداشته باشیم .

مرد چاق که صورتش قرمز شده بود جلو آمد ، اما صدای رفیقش بلند شد :

- چوآکی بیاکنار ...

چوآکی با خشم به لاوسون نگاه کرد و دیگر جلو تر نرفت ،

لاوسون خنده‌ای کرد و به مرد بلندقد گفت:

این رفیقت خیلی جوش میزنه ، در صورتیکه آدمهای چاق با  
خونسرد باشند ...

بدنبال این حرف برخاست و روی تخت نشست و گفت :

- بالآخره برنامه چی شد؟

مرد بلندقد نگاهی بساختش انداخت و گفت :

- ده دقیقه دیگر حرکت میکنیم ، بیست و پنج دقیقه هم در رهستیم و درست ساعت یازده و سی و پنج دقیقه وارد فرودگاه میشویم

لاوسون دستش را بالا آورد و گفت :

- یعنی درست لحظه‌ای که هواپیما میخواهد پرواز کنه؟

- بله ...

- پس تشریفات گمرکی و بازدید بلیط و این حرفها چی میشند - این کارها همه قبل انجام گرفته و شما بمجرد ورود بسالن فرودگاه

از در مخصوص وارد محوطه شده و سوار هواپیما میشوید . لاوسون بالحن مسخره‌ای گفت :

- خلاصه یه کاری نکنیں که برآتون اسباب زحمت بشه هر چی میتوینی  
بیشتر دقت کنین .

مرد قد بلند جوابداد :

- مطمئن باش آقای کارآگاه لاوسون از ما هم کارهای زیادی ساخته است که خیلی هم خوب و بادقت میتوانیم آنها را انجام بدھیم .

لاوسون دیگر حرفی نزد و سعی کرد چند دقیقه‌ای را که فرصت دارد قدری بیشتر فکر کند و نقشه‌ای بکشد . او را زینکه چرا تبهکاران

اور اتا حالا زنده گذاشته‌اند تعجب میکرد و بیشتر تعجب او این بود که هیچیک از افراد دیگر باند بسراج او نیامده ، بهمین جهت بزودی فهمید

که این جنایتکاران و سازمان آنها به راتب قوی‌تر و با فکر تر از دستهای جنایتکاران در امریکا میباشد زیرا اگر مثلا در شیکاگو یک

کار آگاه مزاحم بدام میافتاد ، فورا او را نزد رئیس باند میبردند و عده‌ای از افراد هم جمع میشدند و بزودی کار آگاه را از ہای درمی-

آوردنده ، ولی در اینجا لاوسون رازنده گذاشته بودند تا بقول خودشان سرو صدا راه نیافتد . ضمنا هیچکس دیگر هم شناخته نشده بود .

لاوسون بدنبال این افکار در این آندیشه فرورفت که چکار کند و

چطور از چنک این دو نفر فرار کند ، ولی بزودی از پیش‌بینی حوادث بعدی منصرف شد و این موضوع را گذاشت برای وقتی که موقعیتی بیش

آید و بتواند خودرا خلاص کند . چون او هرگز نمیدانست که بچه تر تیپی اورا به فرودگاه خواهند برندو دادنچه چطور اورا سوار هواپیما

می‌کنند .

صدای مرد بلند قدافکلر او را برید :

- چو آـکی ... برو ماشین را حاضر کن و زود برگرد بیا اینجا..  
لاوسون با خونسردی تگاهی به چهره های دو مرد کرد و فهمید که آنها مصمم هستند اورا با خود ببرند . نقشه خطرناکی طرح شده بوداگر آنها میتوانستند لاوسون را تا فرودگاه ببرند. از آنجا هم بوسیله همدستان خود قادر بودند اورا از هونک کنک خارج کنند ، ولی او هم کسی نبود که باین آسانیها تسليم شود و بگذارد باند تبعکاران هر کار که میخواهد بکند .

لاوسون میدانست که قدرت دارد از دست آنها نجات پیدا کند ولی هنوز برای خودش هم معلوم نبود که در کجا و چگونه باید نقشه فرار را عملی سازد .

مرد بلند قد اشاره ای به لاوسون کرد و گفت :

- آقای کارآگاه ، ما خیلی خوب شما را میشناسیم و میدانیم که شما یکی از زبر دست ترین کارآگاهان بین المللی هستید ، تاکنون با جنایتکاران زیادی دست و پنجه نرم کرده اید خوب میدانیم که در شیکاگو و میامی و تکزاس و نیویورک همه خیلی خوب شما را میشناسند و هر وقت شما باین نقاط میروید تبعکاران سعی میکنند بر نامه های خود را به عقب بیاندازند و حتی الامکان باشما روبرو نشوند ، ولی اینجا هونک کونک است . کارآگاهان بسیاری در اینجا جان خود را از دست داده اند و کوچکترین قدمی مطابق میلشان نتوانسته اند بردارند ، هادراینجامکانات زیادی داریم خیلی زود میتوانیم شخصی را از بین ببریم ، بنابراین بشما یک نصیحت میکنیم و آن اینکه از این شناس استفاده کنید و جان خودتان را بردارید و از اینجا بروید ...

من نمیدانم چرا رئیس ما بما دستور داده است که شما را نکشیم این موضوع کاملا برای ماقازگی دارد ، چون اولین مرتبه ایست که چنین دستوری دریافت میکنیم و بهمین جهت علاقمندیم که شما زیاد در صدد نافرمانی نباشید چون ممکن است او تغییر عقیده بدهد و آنوقت به آسانی ما مجبوریم کلک شمارا بکنیم ، البته لازم بتوضیح نیست که کشتن شما برای هریک از افراد باندما از خوردن آب هم آسانتر است... رابرث لاوسون که از زیاد حرف زدن مرد بلند قد خسته شده بود

تکانی بسرش داد و گفت :

- خیلی برو چونگی میکنی، بجای این حرفاها زود باش منو به فرودگاه راهنمائی کن .

رابرت بخوبی میدانست که در این محل هیچگونه عکس العملی نمیتواند از خودش نشان بدهد ، زیرا حتما عده زیادی از همدستان آنها در طبقه پائین و در سالن کافه گوش بزنک نشسته بودند .

مرد بلندقد لبخندی از روی رضایت زد و گفت :

- آقای لاوسون منیم با عقیله شما موافقم.

سپس یک دستبند پلیسی از جیش بیرون آورد و به مرد چاق اشاره کرد جلو باید و بعد دست راست راست لاوسون را بدست چپ مرد چاق بست و هفت تیرش را نشان داد و گفت:

- لاوسون به بین، اگر حرکت خلافی بکنی دیگر ناچار میشویم که شدت عمل بخراج بدhem.

مرد چاق دست چپش را توی جیش فرو برد و به لاوسون گفت:

- تو هم همینکار را بکن، چون نمیخواهیم دستبند دیله شود.

مرد بلند قد گفت:

- باید تافرودگاه مثل دو تارفیق صمیمی که لحظه‌ای از هم جدا نمیشوند رفتار کنی، همه باید خیال کنند که شما باهم و شانه بشانید حرکت میکنید. مرد چاق برای افتاد و لاوسون ناچار با او حرکت گرد و مرد قد بلند نیز بدنبال آنها روان شد.

هر سه نفر از پلکان چوبی پائین آمدند و بطرف راست پیچیدند و بدون اینکه وارد سالن کافه بشوند از در کوتاهی که در پشت ساختمان باز میشد خارج شدند. یک اتومبیل کوچک که شاید همان اتومبیل دیشبی بود جلوی در متوقف بود، مرد بلند قد به پشت اتومبیل پیچیدم پشت فرمان نشست و مرد چاق و لاوسون هم روی تشك عقب اتومبیل قرار گرفتند و اتومبیل به حرکت در آمد.

اتومبیل بزودی روی جاده ساحلی قرار گرفت و بسرعت بسوی فرودگاه رهسپار شد.

لاوسون بانگاه دقیقی اطراف رانگاه میکردنی میدانست که این ساحل پر جوش و خروش و این مردمیکه در آن وول میزند کوچکترین کمکی باو نخواهند کرد بهمین جهت تصمیم گرفت راحت، بنشینند و منتظر باشد تا بفروودگاه برسند لاوسون میدانست که آنها او را از سالن فرودگاه نخواهند گذراند، زیرا در آنجا خیلی زود لاوسون میتوانست بوسیله پلیس از چنگ آنها خلاص شود ولی عاقبت ناچار میشدند که او را از سالن گمرک بگذرانند. زیرا از هیچ راه دیگری قادر نبودند وارد محوطه فرودگاه بشوند، اتومبیل همچنان با سرعت پیش میرفت و سکوت بر داخل اتومبیل سنگینی میکرد. لاوسون از این سنگینی ناراحت شده بود و احساس میکرد که احتیاج به حرکت و حرف زدن دارد، پانزده دقیقه بعد اتومبیل از جلوی در سالن ورودی فرودگاه گذشت و به پشت ساختمان پیچید حدس لاوسون درست بود، یکنفر از پشت شیشه نگاه میکرد و همینکه اتومبیل ایستاد، او خودش را از جلوی شیشه کشید. مرد چاق در اتومبیل را باز کردو به لاوسون گشت.

- سعی کن آرام باشی.

لاوسون بدنیال او از اتومبیل خارج شد و بدنیال مرد بلندقد که قبل از آنها پیاده شده بود براه افتاد ، مرد بلندقد وارد اطاق شد و لاوسون و مرد چاق که مثیل دودوست صمیمی شانه بشانه هم راه میرفتند پشتسر او وارد شدند ، مرد بلندقد جلوی مردی که در گوشه اطاق ایستاده بود رفت و چند جمله باو گفت و بعد به لاوسون گفت :

- آقای لاوسون بیشتر از چند دقیقه دیگر ما مزاحم شمان خواهیم بود . در همین موقع صدای بلندگو بگوش لاوسون رسید :

- توجه فرمائید تا چند دقیقه دیگر هواپیمای مسافربری «اسکای وایز» به مقصد نیویورک پرواز خواهد کرد . مسافرین محترم به گمرک مراجعت کنند .

مرد بلندقد جلو آمد و دست لاوسون را باز کرد و یک بلیط هواپیما از جیش بیرون آورده بدهست او داد و گفت :

- این بلیط شما ، از همین اطاق و همین راهرو بسالن گمرک بروید و از آنجاهم وارد هواپیما شوید ، البته دوست ماشمارا همراهی میکنند ، قادر صورت تخلف با یک گلو له جواب شمارا بدهد امیدوارم که دیوانگی نکنید و فکر فرار بسر تان نزند .

لاوسون در حالیکه بلیط هواپیما را میگرفت نگاهی به راهرو انداخت و موقعیت آن را سنجید و بعد نگاهی به شخص سوم که دستها یش توی جیش بود کرد ، با خونسردی بلیط را توی جیش فروبرد ، مرد چاق از اطاق خارج شد و بطرف اتومبیل رفت ، لاوسون یکقدم به جلو برد اشت و اینطور وانمود کرد که میخواهد بسوی راهرو برود ولی ناگهان چرخی به بدن خودداد و بادست چپ چنان مشت محکمی به چانه ناشناس سوم زد که او از عقب نقش بزمین شد و در همین لحظه با یک حرکت دیگر مشتراستش را به چانه مرد بلندقد کویید و اورا بدیوار دوخت ، هر دو پسر به آنقدر شدید و ناگهانی بود که لاوسون را مطمئن کرد که بهترین فرصت را بدهست آورده است ، از اطاق خارج شد و با سرعت طول راهرو را در پیش گرفت در طرف راست انتهای راهرو قبیل از اینکه دری بسالن گمرک باز شود یک پلکان نظراو را جلب کرد ، از پلکان بالا رفت و در همین موقع دید که هردو نفر بدنیال او میدوند .

لاوسون با سرعت از پلکان بالا رفت و بطرف راست پیچید ، یک بالکن که جلوی آن نرده های آهنی کشیده شده بود لاوسون را بفکر انداخت که بداخل سالن بپرد ، ولی خیلی زود از این خیال منصرف شد چون میدانست که بزوی آنها میرسند و با یک گلو له کار راتمام میکنند ، در انتهای بالکن دری نیمه باز بود . لاوسون با چند خیز خودش را با اطاق رساند و وارد آن شد و در راست ، یک دختر جوان اروپائی که پشت میزی نشسته بود و مشغول کار بود از دیدن لاوسون با آن وضع فریاد کوتاهی کشید ، به انگلیسی گفت :

- چه میخواهید ، چرا بدون اجازه وارد اطاق شدید ؟  
 لاوسون انگشتش را روی ینیاش گذاشت و گفت :  
 - خانم ، خواهش میکنم بحرف من گوش بدین دونفر هرا تعقیب  
 میکن و میخوان منو بکشن . . .  
 زن جوان که هنوز نمیفهمید لاوسون کیست و چه میگوید خواست  
 حرفی بزند و بازهم اعتراض کند ولی لاوسون زودتر از او بحرف آمد  
 و گفت :  
 - خواهش میکنم، بامن حرف بزنین اینطور وانمود کنین که در این  
 گزارش پرواز هوایما هارا میدین ، خواهش میکنم .  
 زن جوان که از وضع آشفته وظاهر لاوسون هنوز گیج بود بدون  
 اینکه بیشتر فکر کند، بدستور او رفتار کرد و با صدای بلند گفت:  
 - یک پرواز هم ساعت چهار داریم ، اجازه میدین برای ساعت  
 چهار روز روکنیم .  
 لاوسون در حالیکه سعی میکرد صداش را کاملاً تغییر بدهد  
 گفت :  
 - من از دست این شرکت خسته شدم هر دفعه که جابرای آنها  
 رزو کردیم با یک تلفن معذرت خواستند و آنرا عقب انداختند.  
 صدای پای دونفری که در تعقیب لاوسون بودند روی بالکن بگوش  
 رسید که نزدیک میشوند .  
 لاوسون اشلهای کرد و بسرعت بارانیش را درآورد بگوش‌های  
 انداخت و بازوی دختر را گرفت از روی صندلی بلند کرد و خودش  
 بجای او نشست ، وسپس صندلی را جرخی داده بطریکه تقریباً پشتش  
 بطرف در اطاق ناشد ، بازهم شروع بحرف زدن کرد :  
 - فوراً بگوئید برای کمپانی ، سی.بی.وای، سهجا در پرواز شماره  
 ۱۴۵ بمقصد واشنگتن رزو کنند .  
 دختر با تعجب در حالیکه دفتری در دست داشت پشت لاوسون  
 ایستاده بود و نزدیک بود از کارهای عجیب و غریب این مرد که هنوز  
 برای او مجھول و ناشناس بود خنده‌اش بگیرد .  
 لاوسون اشاره کرد که دختر حرف بزند و او شروع کرد :  
 - پس دستور دادین که سه صندلی برای کمپانی سی.بی.وای  
 رزو شود ؟  
 - بله ...

صدای پاهای همچنان در بالکن بگوش میرسید ، آنها از جله‌ی  
 اطاق گذشتند و پس از چند لحظه دوباره برگشتد ، لاوسون فرمود که  
 آنها مشغول بررسی اطاقها هستند ، گیشی تلفن را برداشت و با صدای  
 عوضی بدون اینکه نمره بگیرد شروع بدهست، ردادن برای رزو جا کرد  
 وزن جوان هم پشت سر هم صحبت میکرد ، لاوسون با این حقه تبرانسته

بود اطاق را بصورت دفتر رزرو جادر هوایپما در بیلورد . بعد صندلی را بطرف میز گرداند و گوشی را روی تلفن گذاشت ، دیگر صدائی بگوش نمیرسید .

او خوب حدس زده بود که در همان لحظاتی که پشتش به در بوده است دونفر ناشناس از سوراخ کلید او را دیده اند و چون بارانی تنش نبود و با صدای بلند بازن جوان در هر دو کار صحبت میکرده است آنها بوجود او پی نبردهواز بالکن خارج شده اند .

لاوسون باحتیاط از جابر خاست و بسوی درآمد ، لای آنرا باز گرد و نگاهی به بالکن انداخت ، هیچکس در آن دیده نمیشد ولی بخوبی میدانست که آنها در همان نزدیکی کمین کرده اند .

لاوسون بطرف دختر برگشت و بالبختی گفت :

- خانم از اینکه مزاحم شدم خیلی معدرت میخواهیم

بعد کارتی از جیش پیرون آورده به دختر نشان داد و گفت :  
- من را برت لاوسون کار آگاه بین المللی هستم و در هونک کنک ماموریت دارم که بایک باند جنایتکار مبارزه کنم آنها میخواستند هرا بزور سوار هوایپما گنند ، این موضوع خیلی بضرر من تهوم میشد بهمین جهت از دست آنها فرار کردم ، از همکاری شما خیلی تشکر میکنم و چون باید هرچه زودتر از اینجا خارج بشم از شما دعوت میکنم ، در صورتیکه میل داشتین به هتل شانگوی بیانید تاناها را یاشامی باهم باشیم . لاوسون دیگر بدون لحظه ای قابل از اطاق خارج شد و بطرف انتهای بالکن رفت ، در اطاقی را گشود ، اطاق دارای یک میز و چند صندلی بود . ولی هیچکس در آن دیده نمیشد ، لاوسون خودش را به پنجه رساند و آنرا باز کرد . طبق حسابی که بسرعت پیش خودش گرده بود این پنجه باید درست در بالای سر ماشینی که او را آورده بود قرار داشته باشد ، زیرا این اطاق قرینه اطاقی بود که او را اول داخل آن کرده بودند ، حدس لاوسون درست بود ، اتو مبیل زیر پنجه قرار داشت ، و مرد چاق رویه اتو مبیل ایستاده بود ، لاوسون از پنجه بالا رفت و پاهایش را آویزان کرده و بعد بایک حرکت خودش را بروی مرد چاق آنداخت . هردو بروی هم غلتیدند ، لاوسون قبل از آنکه فرصتی به مرد چاق بدهد از جابر خاسته ، یک لگد محکم به پسلوی او کویید و سپس در اتو مبیل را باز کرده پشت فرمان نشست و اتو مبیل را بحرکت درآورد .

\*\*\*

کمی پائین تراز هتل ، لاوسون از اتو مبیل پیاده شد و وارد هتل شلو یک راست از پلکان بالا رفت و وارد اطاق شد . ظهر بودواحساس گرسنگی شد یلدی میکرد ، گوشی تلفن را برداشت و دکمه زنگ را بز فشنلو داد با تلفن بدفتر هتل گفت :

- اداره آگاهی آقای بانکو ...  
ووقتی پیشخدمتی وارد شد گفت:  
- غذا ...

چند لحظه بعد زنگ تلفن بصدای درآمد، لاوسون گوشی را برداشت  
و صدای بانکو را شناخت:  
- هلو. آقای لاوسون خیلی تعجب میکنم.  
- از چی تعجب میکنی. از اینکه تا حالا نتوانستم باندقلاب ماهی را کشف  
کنیم؟

- نه آقای لاوسون از این تعجب میکنم که ..  
بانکو بحرفش ادامه نداد، مثل اینکه خجالت میکشید جمله اش  
را تمام کند ولی لاوسون که از اول متوجه مقصود او شده بود گفت:  
- تعجب میکنم که چطور تا حالا زنده موندم، آره؟  
بانکو خندید و لاوسون ادامه داد:  
- اما اتفاقاً آنها خیال از بین بردن منو نداشتند، نمیلدونم چرا از  
من خوششون اومده، خیلی علاقه دارن من زنده باشم.

- چه میگوئید آقای لاوسون، چطور آنها از شما خوششان آمدند؟  
- آره بانکو، آنها فقط میخواستند من از اینجا برم. یک  
بلیط هواییما برای خریدن و فرار بود تقریباً نیمساعت پیش حرکت کنم،  
البته تا فرودگاه هم مجبور بودم همراهشون برم، اما اونجا تصمیم گرفتم  
فعلاً از رفتن منصرف بشم.  
بانکو باعلاقه پرسید:

- خوب، چطور شد تو انستی از دست آنها فرار کنی؟  
لاوسون با خونسردی گفت:  
- اونها خیلی تازه کارند، فرار از دست اونها از خوردن یک لیوان  
ویسکی هم ساده تر است.  
بانکو گفت:

- خیلی دلم میخواهد بدانم بعد از آنکه نیمه شب با اتومبیل من رفته  
چه اتفاقی افتاد. لاوسون خنده‌ای کرد و گفت:  
- خیلی جالب بود همه چیزرو میتونم برای تعریف کنم. جز  
اینکه نمیتونم برای چیزی که آنها را در راه رفوردگاه سردرگم  
کردم. چون میدونم که الان آنها دارند به تلفن من و تو گوش میکنند!  
بانکو با نجله گفت:

- بسیار خوب، پس من تا آنجا خواهم آمد ...  
- آره اینطور بهتره، بیا اینجا همه چیزرو برای تعریف می‌کنم.  
لاوسون گوشی را گذاشت و در همین موقع پیشخدمت غذای او  
را آورد و مشغول غذاخوردن شد.  
هنوز غذاش کاملاً تمام نشده بود که صدای در اطاق برخاست:

- بفرمائین .  
در آهسته باز شد و بانکو وارد شد . با تعجب به لاوسون نگاه میکرد .

رابرت خندید و گفت :

- دوست عزیز مثل اینکه هنوز نمی‌تونی باور کنی من زله‌ام !  
بانکو بالبخندی جلوآمد و گفت :

- آخر ، خیلی عجیب ام ، تاکنون سابقه نداشته که کسی گرفتار این تبهیکاران شده باشد وزنده بماند .  
لاوسون از جابرخاست ، یک بطری ویسکی و دولیوان با خود آورد و جلوی بانکو گذاشت .

- حقداری بانکو خیلی تعجب کنی ، حریف خیلی خطرناکه ، اما باید قبول کنی که میشه با اونها مبارزه کرد ، من هنوز نمی‌لونم که آنها چند نفر هستن ، کجا زندگی می‌کنن ... ولی فقط می‌لونم که تادلت بخواهد قدرت دارن و مثل افعی خطرناک هستن ، من قبول می‌کنم که باید باحتیاط بیشتری با اونها روبرو بشم .

لاوسون برای خودش و بانکو مشروب ریخت و پرسید :  
- خوب حالا بگو به بینم دلت‌می‌خواه برات جریان را تعریف کنم .  
بانکو گفت :

- با کمال میل ...

لاوسون تمام وقایع را برای بانکو تعریف کرد و در آخر افزود که خیال دارد وارد مبارزه جدی ترشده هر چه‌زودتر کاررا تمام کند .  
بانکو بادقت بحرفهای لاوسون گوش داد و وقتی حرفهای او تمام شد از جا برخاست و گفت :

- من کار لازمی دارم که باید بروم . لاوسون تا جلوی در اطاق اورا برقه کرد و گفت :

- ممکنه بعد از ظهر سری باداره بزنم .  
بانکو خارج شد و لاوسون برگشته ولی هنوز سرجایش ننشسته بود که صدای زنگ تلفن برخاست را بر رتابید گوشی را برداشت ، و صدای مردی را شنید که می‌گفت :

- آقای رابرт لاوسون ...

لاوسون خیلی زود صدای مرد بلند قدر اشناخت ، لبخندی زدو گفت :

- من خودم هستم ، حتماً تعجب می‌کنی !

- نه تعجب نمی‌کنم ، من از اول می‌دانستم که تو خیلی زرنگتر از این هستی که مافکر می‌کردیم ، اما هنوز نمی‌توانم باور کنم چطور از چنک هافرار کردی .

لاوسون خنده بلندی کرد و گفت :

لـا گـه قولـبـدـی کـه اوـن رـفـیـقـچـاقـت رـاهـمـهـمـهـ بـیـارـی ، بـیـا اـینـجـا تـا  
برـاتـ تـعـرـیـفـ کـنـمـ ، خـیـلـیـ جـالـبـهـ ...  
ـافـسوـسـ کـه نـمـیـتوـانـمـ وـگـرـنـهـ خـیـلـیـ دـلـمـ مـیـخـواـستـ بـیـایـمـ وـ بـایـكـ  
مشـتـ مـغـزـ رـامـتـلاـشـیـ کـنـمـ .  
ـ شـوـخـیـ نـکـنـ رـفـیـقـ ، توـخـودـتـ کـه خـوبـ مـیدـونـیـ منـ باـتوـ مـثـلـ  
یـهـ عـرـوـسـکـ رـفـتـارـ مـیـکـنـمـ .

مرـدـ جـیـابـیـ نـدـادـ وـ لـاوـسـونـ اـداـمـهـ دـادـ :  
ـ فـکـرـ مـیـکـنـمـ خـواـسـتـیـ تـلـفـنـ کـنـیـ وـبـهـ بـیـنـیـ رـاـسـتـیـ زـنـدـهـاـمـ یـانـهـ ، اـینـطـورـ  
نـیـسـ ؟ـ خـوبـ اـمـیـلـوـارـمـ هـرـچـهـ زـوـدـتـرـ یـهـ بـیـنـمـ ...  
تلـفـنـ قـطـعـ شـدـ وـلـاوـسـونـ هـمـ گـوشـیـ رـاـ گـذـاشـتـ ...  
احـسـاسـ خـسـتـگـیـ زـیـادـیـ مـیـکـرـدـ ، بـهـمـیـنـ جـهـتـ تـصـمـیـمـ گـرفـتـ یـکـیـ  
دوـسـاعـتـیـ اـسـتـراـحـتـ کـنـدـ . اـزـجـابـخـاستـ وـدرـ اـطـافـشـ رـاـ اـزـ دـاـخـلـ بـسـتـ  
وـرـوـیـ تـخـخـواـبـشـ درـازـ کـشـیدـ وـ بـزوـدـیـ بـخـوابـ رـفـتـ .

\*\*\*

پـسـ اـزـ خـارـجـشـدنـ لـاوـسـونـ اـزـ اـطـاقـ دـخـترـ اـرـوـيـانـیـ درـ فـرـودـگـاهـ ، دـخـترـ  
کـهـ اـسـمـشـ «ـمـرـیـ گـارـنـرـ»ـ بـودـ چـنـدـلـحـظـهـ بـرـجـایـ خـودـ خـشـکـ شـدـهـ بـودـ  
اوـتـاـنـدـاـزـهـاـیـ اـزـ حـرـکـاتـ وـرـفـتـارـ عـجـیـبـ وـ غـرـیـبـ لـاوـسـونـ حـلـسـ زـدـهـ بـودـ  
کـهـ بـایـدـ حـادـثـهـ خـطـرـنـاـکـیـ اـنـفـاـقـ اـفـتـادـهـ بـاـشـدـ ، چـنـدـبـارـ زـیرـلـبـ نـامـاـبـرـتـ  
لـاوـسـونـ کـلـرـآـگـاهـ بـیـنـالـمـلـلـیـ رـاـ تـكـرـارـ کـرـدـ وـ بـعـدـ بـطـرـفـ پـنـجـرـهـ رـفـتـهـ  
آـنـرـاـبـازـ کـرـدـ وـبـیـائـنـ خـیرـهـ شـدـ ، اـینـ درـسـتـزـمـانـیـ بـودـکـهـ لـاوـسـونـ  
خـوـدـشـ رـاـ اـزـ پـنـجـرـهـ اـطـقـ دـیـگـرـ بـرـوـیـ مـرـدـ کـوـتـاهـقـدـ پـرـتـابـ کـرـدـوـسـپـسـ  
ماـشـیـنـ رـاـبـرـدـاـشـتـهـ وـفـرـارـ نـمـوـدـ . چـنـدـلـحـظـهـ بـعـدـ دـوـنـفـرـمـرـدـ دـیـگـرـ کـهـ دـدـ  
تـعـقـیـبـ لـاوـسـونـ بـوـدـنـدـ رـسـیـدـنـدـ وـ وـقـتـیـ اـزـ مـاـجـرـاـبـاـخـبـرـ شـدـنـدـ مـرـدـبـلـنـدـقـدـ  
بـاـخـشـیـمـ بـطـرـفـ بـالـانـگـاهـ کـرـدـ وـ دـرـ هـمـیـنـ مـوـقـعـ چـشـمـشـ بـهـمـیـ ۰  
مـرـیـ سـرـشـ رـاـبـرـسـعـتـ خـبـقـ کـشـیدـ کـهـ دـیـلـهـ نـشـودـ وـلـیـ دـیـرـشـدـهـ بـوـدـزـیرـاـ  
مـرـدـبـلـنـدـقـدـ اوـرـاـ دـیدـ . مـرـیـ پـشتـ مـیـزـ کـارـشـ نـشـستـ تـاـکـارـهـاـیـ نـیـمـهـ تـامـاـشـ  
رـاـبـهـ پـایـانـ بـرـسـانـدـوـ بـرـایـ خـورـدـنـ نـاـهـارـ بـخـانـهـاـشـ بـرـودـ . دـرـ طـولـدـهـ دـقـیـقـهـ  
کـارـهـاـ تـهـمـ شـدـ وـمـرـیـ اـزـ اـشـکـ خـارـجـ شـدـ وـلـیـ بـیـادـشـ آـمـدـ کـهـ اـمـروـزـ  
بعدـاـزـ عـهـرـ مـیـخـاـشـدـزـسـهـرـ بـعـاـدـ وـ مـقـدـارـیـ لـوـاـزـمـ هـوـرـدـ نـیـاـزـشـ رـاـبـخـرـدـ.  
بـهـمـیـنـ جـهـتـ بـهـ پـشتـ مـیـزـ خـوـدـ بـرـگـشـتـهـ گـوشـیـ تـلـفـنـ رـاـ بـرـدـاـشـتـ وـنـمـرـهـاـیـ  
رـاـ گـرـفـتـ وـ گـفـتـ :

ـ الـوـ .. آـقـایـ «ـسـاـگـاـ»ـ مـیـخـواـسـتـمـ بـاـجـازـهـ شـمـاـ اـمـروـزـ بـعـدـ اـزـ ظـهـرـ  
دـرـشـهـرـ بـاـشـمـ وـ مـقـدـارـیـ خـرـیدـ کـنـمـ ، بـرـایـ بـعـدـاـزـ ظـهـرـ کـارـمـهـمـیـ نـدـارـیـدـ؟  
بـعـدـ اـزـ اـینـکـهـ چـنـدـ لـحـظـهـ مـرـیـ بـهـ حـرـفـهـایـ آـقـایـ سـاـگـاـ نـمـایـدـهـ اـرـوـيـانـیـ  
شـرـکـتـ هـوـاـپـیـمـاـئـیـ کـهـ دـرـ آـنـ کـارـ مـیـکـرـدـ گـوشـ دـادـ بـالـبـخـنـدـ رـضـایـتـ  
آـمـیـزـیـ گـفـتـ :

ـ خـیـلـیـ مـتـشـکـرـمـ ۰

و بعد گوشی را گذاشت، مری به سرعت از پلکان پائین رفت و از درعومی فرودگاه خارج شد تا باید تاکسی خودش را به شهر برساند. او سوار یک تاکسی شد در حالیکه سه نفر او را بانگاه تعقیب میکردند بسوی شهر براه افتاد. مرد بلندقد به رفیق چاقش گفت:

- برو خبر بد، ما اورا تعقیب میکنیم.

و سپس به مرد دیگر گفت:

- ماشینت را روشن کن...

مرد که سرش را از ته تراشیده بود و چشمان وحشتناکی داشت بسرعت به پشت ساختمان پیچید و لحظه‌ای بعد با آتمبیل بزرگی جلوی مرد بلندقد ترمز کرد و مرد بلندقد سوار آتمبیل شده و گفت:

- تاکسی را تعقیب کن.

آتمبیل بفاصله صدمتر بدنیال تاکسی بحرکت درآمد و مری بیرون اینکه بفهمد چه خطی اورا تعقیب میکنده بپشتی صندلی تاکسی تکیه داده و در فکر فرورفته بود. او هرچه میخواست حادثه نیمساعت پیش را فراموش کند نمیتوانست هنوز چهره لاوسون در نظرش بود و حرکات اورا که برایش تعجب آور بود میدید، آیا آن مرد واقعاً کار آگاه بود، آیا حرفهای را که میزد راست میگفت، آیا آن سه نفر میخواستند او را بقتل برسانند، همه اینهاستوانی بود که مری از خودش میکرد. او درباره قاچاقچیان و آدمکشان هونک کنک داستانهای زیادی شنیده و بیشتر از همین تعجب میکرد که چطور این سه نفر جانی به کار آگاه امریکائی مجال فرار داده‌اند. بدنیال این اتفکار کم که شوری در دلش احساس کرد و دید که بخارتر لاوسون ناراحت شده است با خود گفت تروریستها بزودی لاوسون را از پای درخواهند آورد... ولی بزودی این فکر هارا از مغزش بدور کرد.. تاکسی خیابان اصلی فرودگاه را طی کرد و وارد اولین خیابان شهر شد ویس از ده دقیقه جلوی آپارتمانی توقف کرد. مری از تاکسی پیاده شد و بیرون اینکه متوجه نشد، آتمبیل دیگری هم در پنجاه متری او متوقف شد، از پلکان آپارتمان بالارفته در طبقه دو هوارد اطاق خودشده. اول مقداری غذای سرد از یخچال بیرون آورد و چراغ را روشن کرده روی چراغ گذاشت و بعد بسرعت لباسش را عوض کرد تا قبل از غذا بحمام بروند ینجود قیقه بعد مری بیشتر میز کوچکی نشست و غذا بش را خورد و بعد روی کازا، دراز کشید تا پس از استراحت از منزل برای خرد خارج شود، تمام اینکارها بیشتر از پانزده دقیقه طول نکشید فاگهان صدای درآمد آورد، دستگیره در چرخید و بازشد، مری بلند شد و نشست، نمی‌دانست حدس بزنند که چه کسی در آن موقع میخواهد وارد آپارتمان او بشود. آپارتمان می‌ فقط از دو اطاق تشکیل می‌شد و در آپارتمان درست در مقابل اطاق پذیرانی او قرار داشت. مرد بلندقد وارد شد

وپشت سراو مردچاق داخل شد ، هردوی آنها را مری درنگاه اول شناخت مرد چاق همان کسی بود که لاوسون خودش را بروی او پرتاب کرده بود و مرد بلندقد همان بود که با چشم انداز خشم اورا ازینجره دیده بود . مری از روی کانایه برخاستواستادوفر یادزد :

- اینجا چه میخواهید ، باچه کسی کار دارید ؟

مرد بلندقد لبخندی زد و با صدای خشکی گفت :

- ناراحت نشود ... میخواهیم بلیط هواپیمارازرو کنیم و در همین حال هفت تیرش را از جیب بیرون آورده طرف مری گرفت و داخل شد . مری با وحشت گفت :

- شما حق ندارید بدون اجازه وارد منزل من بشوید ، من از دست شما شکایت خواهم کرد .

- نه شما اینکار را نخواهید کرد مادم واصل چون دیگر فرصت اینکار را پیدا نخواهید کرد .

وبعد ناگهان صدایش را بلند کرد و گفت :

- فورا هرچه میگوییم اطاعت کن و اگر کوچکترین حرکتی برخلاف میل من بکنی مغزت را داغون میکنم .

مری عقب رفت تابدیوار چسبید و مرد بلندقد نیز به دو قدمی او رسید و ادامه داد :

- چطور آن مرد امریکائی را فراری دادی ؟ چرا باو کمک کردی ؟ تو حتما اورامیشناسی اینظور نیست ؟

مری سرش را تکان داد و گفت :

- نه ، نه من اورا نمیشناسم ، وارد اطاق من شد و مرا ودار کرد که با او حرف بزنم ، من هیچکاری نکردم .

مرد بلندقد خنده دید و گفت :

مادم واصل من بودم که مرتبا در هواپیماهای جارزو میکردم ...

- بهمین سادگی ، تو گفتی و منهای باور کردم ، تو راست میگوئی در همین موقع مرد بلندقد که صورتش سرخ شده بود با یک حرکت ناگهانی سیلی محکمی به صورت مریزد و فریاد کشید :

- احمق اگر این بازی ماهرانه تو بود ، او هرگز نمیتوانست از چنک من فرار کند .

مرد بلندقد سپس افزود :

- مادم واصل اگر میخواهی ما باور کنیم که تو با آن کار آگاه آمریکائی همdest نبوده ای باید باما همکاری کنی .

مری با التماس و وحشت گفت :

- چکاری میتوانم برای شما بکنم ، خواهش میکنم به حرفهای من گوش بدھید من قسم میخورم که تا آن موقع آن کار آگاه امریکائی را ندیده بودم ، مرد بلندقد گفت :

- در هر حال من این حرفها را نمی‌فهمم اگر قول بدھی که کاری برخلاف میل ما انجام ندهی و هرچه میگوئیم گوش کنی مطمتن باش که نجات پیدا خواهی کرد .

مری ساکت ماند و مرد بلندقد ادامه داد :

- زودباش همراه مایا ...

مری بار نگی پر یده ایستاد و حرکتی نکرد . مرد بلندقد لوله هفت تیر را به طرف سینه او گرفت و گفت :

- مثل اینکه قرار بود هرچه میگوییم اطاعت کنی ، پس زودباش راه بیفت .

مری باناراحتی و تشویش بطرف در اطاق برآمد و مرد چاق در را باز کرد ، مری خارج شد و مرد بلندقد بدنیال او . وقتیکه مری از پلکان پائین میرفت مرد بلندقد هفت تیرش را توی جیش گذاشت و گفت : - مادموازل خیلی باید احتیاط کنی . آن طرف خیابان جلوی در آپارتمان اتومبیلی ایستاده بود و مرد سر تراشیده ای پشت فرمان نشسته بود . مری از در خارج شد و عرض خیابان را پیمود ، در آن طرف خیابان فروشگاه بزرگی نظرش را جلب کرد ، دریک لحظه تصمیم گرفت که بسرعت خودش را از جلوی اتومبیل گذرانده بداخل فروشگاه بیاندازد واز کسانی که در فروشگاه هستند کمک بگیرد ، اینکار عاقلانه ترین کاری بود که میتوانست انجام دهد . با این خیال جلو آمد و نگاهی بداخل اتومبیل انداخت ، مرد وحشتناکی پشت فرمان نشسته بود و صدای هو تور اتومبیل بگوش میرسید ، مری بیشتر از چند قدم با اتومبیل فاصله نداشت که ناگهان شروع بدویدن کرد تا خود را از مقابل اتومبیل گذرانده و بفروشگاه برساند ولی در همین لحظه اتومبیل غرشی کرد واز جا کنده شد و با سپر خود به مری زد وا را نقش برمیگرد .

مرد سر تراشیده از حالت مری خوانده بود که اوچه نقشه ای دارد بهمین جهت همینکه مری بجلوی اتومبیل رسید او اتومبیل را بحرکت در آورد و با بزمین زدن مری از فرار او جلو گیری کرد .

مرد بلندقد بسرعت جلو دوید و در اتومبیل را گشوده فریاد زد :

- احمق چرا اینکار را کردی ؟

او از اینکار بیشتر از این جهت وحشتداشت که جنجالی بپا شود و عده ای رسیده مزاحم اجرای نقشه او بشوند .

مرد بلندقد در اتومبیل را با خشم بیهم کویید و بالای سر مری که تقریبا بیهوش گف خیابان افتاده بود آمد و با کمک رفیق چاقش قبل از آنکه کسی این ماجرا را به بیند اورا بلند کرده در تشك عقب اتومبیل انداختند و اتومبیل ناسرعت بحرکت در آمد .

مرد بلندقد به راننده گفت :

## واقعاً آدم دیوانه‌ای هستی .

مرد سر تراشیده غرغر کنان گفت :

- مگه ندیلی داشت فرار میکرد، اگر پايش به آن فروشگاه میرسید دیگر هیچکس نمیتوانست او را مجبور کند که باما بیاید و بحرف های احمقانه تو گوش بدهد .

مرد بلندقد با خشم گفت :

- اما اگر مردم جمع میشدند و یا اینکه او بمیرد ؟

رانده حرفش را قطع کرد و گفت :

در صورت اول فرار میکردیم و در صورت دوم میاندازیمش توی در یاتا خواراک ماهیها بشود .

آتومبیل بسرعت خیابان‌ها را یکی‌پس از دیگری پشت‌سر می‌گذاشت و پس از طی مقدار زیادی راه بطرف شمال غربی شهر در کنار بلواری که یک‌طرفش جنگل مصنوعی و طرف دیگر شاخه‌های ییلاقی و نیمه متزوال بود ایستاد . مرد بلندقد نگاهی به پشت سرش انداخت و دید که مری سرش را تکان داد و برخاست و نشست و بعداً آهسته شروع به ناله کرد مرد بلندقد از آتومبیل بیرون آمده در عقب را باز گردید مری را گرفته بیرون کشید و گفت :

- امیدوارم مادموازل زیاد ناراحت نشده باشی ؟

وبعد غرسی کرد و گفت :

- مگر قرار نبود که آدم عاقلی باشی .

مری پايش را بادست گرفت و ناله کنان گفت :

- پایم درد می‌کند ، فکر می‌کنم استخوان آن شکسته باشد .

مرد بلندقد با وقار حواب داد :

- اگر اینطور شده باشد خیلی خوبست چون من میخواستم یک پایتی را بشکنم تا دیگر فکر فرار رانکنم .

سپس دست مری را کشید و او را بدنیال خود از کناره بلوار بالا برد و در کناره جنگل حدفاصل بین بلوار و جنگل یک کابین تلفن رانشان داد و گفت :

- برواز آنجا به لاوس بن تلفن کن ، تمام قضایا را برای او بگو و از او بخواه که به کمکت بیاید .

مری در حالیکه سرنش را تکان میداد بالتماس گفت :

نه ، من اینکار را نمی‌کنم .. خواهش می‌کنم مری آزاد کنید ، چرا میخواهید این مرد را نکشید و اگر هم میخواهید اورا بکشید چرا میخواهید مرادهم آسوده کنید .

مرد فشار شدیدی بیازوی او آورده بطوریکه فریاد مری برخاست و گفت :

- هر چه بتو می‌گوییم اطاعت کن ، مطمئن باش که فقط اطاعت

موجب خواهد شد که جانت را نجات بدهی .

مری که واقعاً چاره‌ای جز اطاعت نمیدید ، بطرف کابین تلفن رفته مری با این فکر که به تنهاشی وارد کابین تلفن شود و به لاوسون بگوید که چه دامی برای او تهیه دیده‌اند ، بسوی کابین رفت ، اما بزودی بی برد که این فکر خیال خامی بیش نبوده است زیرا مرد بلندقد بدنبال او براه افتاد و وقتی وارد کابین تلفن شد ، مرد بلندقد در کابین را باز گذاشت همانجا ایستاد و هفت تیرش را در آورد و با صدای خشکی گفت :

ـ ماده‌وازل مواطن باش دیوانگی نکنی ، و باعث نشوی که لاوسون بدنبال صدای ظریف تو صدای گلوکه گوشش را نراحت کند .

مری چاره‌ای ندید جز اینکه مطابق دستورات این تبهکار منگدل رفتار کند ، شماره هتل شانگوی را گرفت و وقتی صدا از آنطرف شنیده شد گفت :

ـ لطفاً اطلاق آقای رابت لاوسون را بدهید .

در همین لحظه بود که صدای زنگ تلفن لاوسون را که بیشتر از ده دقیقه نبود که بخواب رفته بود بیدار گرد . لاوسون پس از اینکه چندبار صدای زنگ تلفن را در میان خواب و بیداری شنید دستش را دراز کرد و گوشی را برداشت .

ـ آلو ... من رابت لاوسون هستم .

ـ آقای لاوسون مرا نجات بده ، من بدمست اینها گرفتار شده‌ام . مری که این جمله را در نهایت ناراحتی می‌گفت ، نیگاهی به لوله‌هفت تیر مرد بلندقد انداخت و بعد ناگهان فریادزد :

ـ لاوسون نیا ، اینجا برای تودامی ..

مرد بلند قد بایک سیلی محکم حرف او را قطع کرد و گوشی را روی تلفن گذاشت . لاوسون چندبار فریادزد :

ـ الو ... الو ...

ولی جوابی نشنید ، او بخوبی صدای همان دختر را شناخت وفهمید همان کسی است که در فرودگاه دیده است و حدس زده که تبهکاران از نقشه او با خبر شده و دختر بیچاره را اسیر کرده‌اند .

لاوسون از این موضوع بی‌نهایت ناراحت شده و دلش می‌خواست هرچه زودتر بکه مکدحتر برود ولی متناسفانه نمیدانست که او در کجاست . مرد بلند قد پس از آنکه گوشی را از دست مری گرفت لوله هفت تیر را روی سینه او فشار آورد و گفت :

ـ دختر احمق اگر ترا برای اجرای نقشه خودم لازم نداشت همان موقع بایک گلوکه بزندگیت حاتمه میدادم . حالا همه اگر بخواهی بیشتر از این خود سری کنی و بحر فهای من گوش ندشی مثل یکسک ترا خواهم کشتم . زودباش دوباره تلفن کن و به لاوسون بگو به اینجا باید

و ترا نجات بدهد .

مری دختر بیچاره در حالیکه اشک در چشمانش حلقه زده بود و بشدت میلرزید دوباره تلفن هتل شانگوی را گرفت و لاوسون را خواست در همین موقع صدای زنگ تلفن اطاق لاوسون بصدأ در آمد و او با سرعت گوشی را برداشت و صدای مری را شنید که میگوید :

- لاوسون من در بلوار هستم، کنار جنگل ...

مری میخواست باز هم حرف بزند و اگر شده بقیمت جانش هم تمام شود به لاوسون بگوید که نیاید ولی مرد بلندقد تلفن را قطع کرده و گفت :

- کافیست .

و سهیں دست او را گرفته از کابین بیرون کشید و در حالیکه با صدای چندش آوری میخندید گفت :

- حالا خوب شد ، فکر میکنم اگر کارآگاه لاوسون بحفظ جان تو که پکبار او را نجات دادی علاقه داشته باشد بزودی باینجا خواهد آمد تا ترا نجات بدهد و آنوقت من میدانم این مرتبه او را چطور بدام بیاندازم که هرگز نتواند فرار کند .

مری در حالیکه از شدت دردبا و سوزش سیلی و ناراحتی اشک میریخت گفت :

- حیوان کشیف او الان با یکده پلیس باینجا خواهد آمد و شر ترا برای همیشه کم خواهد کرد .

مرد بلندقد خندهای کرد و گفت :

- دختر جان تو اشتباه میکنی ، لاوسون میداند که اگر با پلیس باینجا باید ماقبل از رسیدن پلیس از اینجا خواهیم رفت و ترا یا میکشیم ویا با خود میبریم ، باینجهت اگر به حفظ جان تو علاقمند باشد خودش تنها می آید .

مری فریاد زد :

- من از دست تو به پلیس شکایت میکنم ، ترا دستگیر میکنند و مثل سک میکشند .

ناگهان دست مرد بالا رفت و با دسته طانچه چنان بسر مری گویید که دختر بیچاره ناله کوتاهی کرد و نقش بر زمین شد .

مرد بلند قد فریاد زد و رفیق چاقش را صدا کرده گفت :

- کمک کن ، این دختر را باید در همین کنار زیر درختها بگذاریم و خودمان در محلی پنهان شده منتظر لاوسون باشیم .

لاوسون پس از آنکه تلفن دوم مری را گوش کرد ، اول تصمیم گرفت جریان را به بانکو بگوید و از او بخواهد که باعدهای پلیس به بلوار برود ولی بزودی از اینکار منصرف شد و با خود فکر کرد ممکن است تبهکاران دختر بیچاره را بقتل برسانند ، بنابراین فورا لازم جابر خاست

و بسرعت از هتل خارج شد و خودش را باولین کابین تلفن رساند و شماره بانکو را گرفت و وقتی تلفن جواب داد لاوسون گفت : - آقای بانکو .

- خودم هستم بفرمائید ، شما هستی آقای لاوسون ؟ لاوسون بدون اینکه وقت را تلف کند خیلی کوتاه و با عجله گفت :

- بلوارا ، آنها هم آنجا هستند ... و گوشی را گذاشت . رابرث بسرعت از کابین تلفن خارج شد و جلوی اولین تاکسی را گرفته سوار شد و گفت :

- بلوار ...

رانده به زبان چینی پرسید :

- کجاي بلوار ؟

لاوسون مقصود رانده را از اين سوال فهميد ، ولی خودش هم نميدانست واقعاً کجاي بلوار ميخواهد برود ، بهمين جهت شانه هاي شرا بالا آنداخت و دوباره تكرار كرد :

- بلوار ...

خیابان ها تقریباً خلوت بود و تاکسي با سرعت پیش ميرفت و پس از ده دقیقه وقتی اتومبیل وارد بلوار شد لاوسون با دقت بیو طرف خیابان نگاه میکرد تا شاید بتواند اثری از دختر اروپائی و یا افراد باند قلاب ماهی پیدا کند . تاکسي همانطور در طول خیابان پیش ميرفت که یکمرتبه لاوسون متوجه شد اتومبیلی در حلوود دویست متر پائین تراز کنار بلوار بحرکت در آمد و دور شد ، لاوسون چيزی را که ميخواست بفهمد فهميد و به رانده گفت :

- همینجا ...

لاوسون پول تاکسي را داد و از اتومبیل خارج شد ، هیچکس و هیچ چیز در آن اطراف دیده نمیشد . لاوسون از پر آمدگی کنار بلوار بالا رفت و به پیاده روی آنطرف که پشتی درختهای جنگل مصنوعی صفت کشیده بود رفت ، دست راستش را درون جیش فرو برده بود و دسته هفت تیرش را لمس میکرده تا در موقع لزوم بتواند بسرعت از هفت تیرش استفاده کند . هیچ صدائی شنیده نمیشد و لاوسون قدری با قرده باطراف نگاه میکرد ، او میدانست که افراد باندقلاب ماهی دختر اروپائی را باینجا آورده اند و خواسته اند که وسیله تلفن او را باینجا بکشند ولی در همین مورد بازشكداشت و با خود میگفت ممکن است این تلفن اصولاً بی پایه باشد و دختر اروپائی با آنها هم دست شده باشد از این فکر لاوسون ناراحت شد ، زیرا اگر میدانست که دختر دستگیر شده و در خطر است حاضر بود همه گونه فداکاری بکند و اور انجات بدند . و اگر حسابش بر خلاف این در می آمد خیلی ناراحت کننده بود در همین موقع چشمش به کابین

تلفن افتاد و حلس زد که دختر اروپائی که هنوز اسمش را هم نمیداند از اینجا تلفن کرده باشد . براه افتاد ، از کابین تلفن گذشت و همانطور که اطراف رانگاه میکرد ، ناگهان از دیدن منظره‌ای تکان خورد ، دختر اروپائی روی چمنهای کنار جنگل زیر درختی از پست بزمیں افتاده بود . لاوسون بسرعت نگاهی با اطراف انداخت دسته هفت تیرش را محکم در دست فشردو منتظر بودتا هر لحظه یکی از افراد باند تبهکار را به بیند ، ولی چون هیچ صدائی بگوشش نرسید و کسی راندید ، با چند گام بلند خودش را بالای سر مری رساند و نگاه خیرهای بچهره رنگ پریده او انداخت و دستش را گرفت از حرارت بدنش بزودی فهمید که نمره است ، سر اورا گرفت و بلند کرد ، از رطوبت موهای او فهمید که سرش شکسته و خون زیادی موهایش را بهم چسبانده است .

لاوسون از اینکه با این دختر بیگناه اینقدر بیرحمانه رفتار کرده‌اند صورتش از خشم سرخ شد و زیر لب ناسازائی گفت ، اما هنوز آرام نگرفته بود که صدائی بگوشش رسید ویک کارد تا دسته به تن درختی که پهلویش قرار داشت فرورفت . لاوسون بسرعت برگشت و در همین موقع مرد بلندقد را دید که در چند قدمی او ایستاده هفت تیری در دست دارد .

- خوشوقتم آقای کارآگاه لاوسون که دوباره پیش‌ما برگشتی .  
کوچکترین حرکتی برای لاوسون خطرناک بود زیرا از چشمها سرخ مرد بلندقد فهمید که اگر تکان بخورد با گله سروکار خواهد داشت . در همین موقع مرد چاق هم از طرف دیگر آمد ، کارد کوتاهی در دستش میدرخشید و لبخند احمقانه بر لبهاش دیله میشد .  
مرد قد بلند با همان صدای خشن برقيق چاقش اشاره کرد و گفت :  
- مثل اینکه باز هم آقای کارآگاه مسلح است ، هفت تیرش را بگیر ...

مرد چاق بطرف لاوسون برآه افتاد و لاوسون در همان لحظه نقشه‌ای کشید تا باین سادگیها تسليم نشود ، زیرا خوب میدانست که اگر این مرتبه بدام جنایتکاران بیافتد مشکل خواهد توanst فرار کند . لاوسون دستش را بالا آورد تا قوی جیش فربرد و هفت تیرش را در آورد . ولی صدای مرد بلندقد برخاست .

- تکان نخور ...

- میخوام هفت تیرم را بدهم .

- نمیخواهد تو زحمت بکشی ، اینکار را خواهد کرد .

لاوسون باخنده گفت :

- تو باین رفیق چاقت خیلی زحمت میدی من اگر جای او بیدم بحر فهایت گوش نمیدادم ، تو با او مثل نوکرها رفتار میکنی .  
مرد چاق که جلوی لاوسون رسیده بود ، نوک کاردش را روی

شکم او گذاشت و گفت:

- نمیخواهد غصه‌مرا بخوری !

ودرهمین حال دست کرد تا هفت تیر اورا از جیش بیرون بیاورد که ناگهان لاوسون بایک حرکت مج دست او را گرفت و بایک تکان آنرا پیچاند ، بطوریکه مرد چاق فریادی کشید و بدور خود چرخید . لاوسون او را محکم همانجا نگهداشت ، وضع مرد چاق طوری شد که رویش بطرف رفیقش بود و لاوسون درحالیکه مج اورا محکم درپشت سرش نگهداشت بود ، درعقب او ایستاده بود . مرد بلندقد خواست تیر اندازی کندولی فوراً ازا ینکار منصرف شد زیرا اگر گلو لهای شلیک میکرد قبل از لاوسون رفیق خودش رامیکشد .

لاوسون هم از این موقعیت استفاده کرد و هفت تیرش را از جیش بیرون آورده گفت :

- هفت تیر را بنداز زمین .

مرد بلندقد با ناراحتی هفت تیرش را بزمین انداخت و لاوسون مرد چاق را بایک حرکت بجلو پرتاب کرده وزیر لب گفت :

- حمال گردن کلفت !

مرد چاق در اثر پرتاب شدید با صورت بطرف زمین رفت و غلتید درهمین حال خواست که خودش را به هفت تیر روی زمین برساند و لاوسون که متوجه این حرکت شد ، بایک خیز خودش را باو رساندو با پا بزیر دست او زد ، اما همین غفلت لاوسون کافی بود که مرد بلندقد فرستی پیدا کندوب روی وی پردازد . هردو بزمین افتادند و مرد بلندقد هشتی بدست لاوسون زد و هفت تیر را بگوشاهی انداخت ، لاوسون بسرعت چرخی زد برخاست و بایک لگد محکم بشکم مرد گویید و درهمین حال که او می خواست از زمین بلند شود بایک مشت دیگر ناچارش کرد که دوباره بزمین بیافتد . حال آذوقت مرد چاق بود . او هفت تیر را برداشت بود و میخواست از زمین بلند شود که لاوسون خودش را باو رساند ، اول بایک لگد هفت تیر را از دستش پرتاب کرد و بعد هم مشت محکمی بصورتش گویید ، بطوریکه از پشت سر نقش بر زمین شد .

مرد بلند قد که درهمین موقع از جابرخاسته بود ، از عقب پاهای لاوسون را بطرف خود کشید و درنتیجه لاوسون تعادلش را از دست داد و سقوط کرد و مرد بلند قد با همان چالاکی خودش را روی او انداخت و با چند مشت پیاپی که بسر و صورتش گویید فرصت هیچ عکس العملی به لاوسون نداد . ضربات یکی پس از دیگری بسر و صورت و گردن و سینه لاوسین وارد میشد ولی او هنوز مقاومت میکرد میخواست فرصتی بدست بیارد و خودش را از زیر بار این ضربه های کشنده نجات بدهد . در این موقع مرد چاق هم از جا برخاست و بکمک رفیقش آمد حالا دیگر دونفر شده بودند و با تمام قدرت ضربات لگد و مشت خود را به

پیکر لاوسون وارد می‌اختند.

لاوسون کم کم مقاومت خود را از دست میداد و بحال اغماء افتاده بود. در همین موقع مری که تازه بهوش آمده بود بروی زمین نشست تاچند لحظه بخوبی نتوانست اطرافش را به بیند، سرش بشدت درد میکرد و وقتی دست بهوایش کشید و دستش مرطوب شد، فهمید که سرش شکسته، فریاد کرتاهی کشید و خون های دستش را به تن درخت پاک کردو آنوقت نازه منوجه شد که دو نفر تبهکار با بیرحمی لاوسون را زیر ضربات مشت و لگد خود گرفته‌اند. لاوسون کمتر حرکتی میکرد و هر گاه که میخواست از آخرین نیروی خود استفاده کند و عکس العملی نشان دهد با یک ضربه دیگر نقش بر زمین می‌شد و چیزی نمانده بود که بیهوش شود ولی بانیروی عجیبی از بیهوش شدن خود جلوگیری میکرد زیرا در همان حال لاوسون بخوبی میفهمید که اگر این بار تبهکاران او را بدام بیاندازند مرگش حتمی است. مری چند لحظه باین زد و خورد وحشیانه نگاه کرد و بعد آهسته از جابرخاست. هفت تیری که در چند قدمی او بزمین افتاده بود، نظرش را جلب کرد. خواست بطرف هفت تیر ببرد و آنرا بردارد، اما سرش گیج رفت و جلوی چشمانش سیاه شد برای اینکه بزمین نیافتد. دستش را به درخت گرفت. لحظه حساسی بود. اگر مری میتوانست هفت تیر را از زمین بردارد شاید صحنه عوض می‌شد و او قادر بود که دو نفر تبهکار چینی را تسليم کند و به لاوسون فرصتی بدهد که از روی زمین برخیزد. لحظه‌ای ایستاد و چشمانش را دوباره باز کرد هیچ چیز عوض نشده بود، هفت تیر همانجا افتاده بود و لاوسون هنوز با آخرین رمق از خود دفاع میکرد، اما دفعع بیهوهای بود.

مری حلس میزد که دو نفر تبهکار نمیخواهند لاوسون را بلکشنند بلکه میخواهند او را از پای در آورده اسیر گنند و با خود ببرند. مری با پاهای لرزان در حالیکه قلبش بشدت میزد بطرف هفت تیر برآمد، اما هنوز دو قدم نرفته بود که پاهایش خم شده به زمین در غلطی دیده برای چند لحظه دوباره همه جا جلوی چشمانش سیاه شد. تبهکاران با دو ضربه دیگر لاوسون را بیهوش کردند و آنوقت مرد بلند قد گفت:

- او را بلوش بگیر... باید هرچه زودتر از اینجا برویم.  
مرد چاق جلو آمد که لاوسون را از روی زمین بلند کند و مرد قد بلند بطرف بلوار خیره شد، زیرا او منتظر رفیقشان بود که با اتومبیل بیاید و آنها را ببرد. در همین موقع مری برای سومین بار بخودش آمد و خود را کشان کشان به هفت تیر رساند و آنرا برداشت سنگینی هفت تیر را بسختی میتوانست تحمل کند، همانطور که روی زمین نشسته بود هفت

تیر را بطرف تبیکاران گرفت و با تمام قدرت فریاد زد :  
- برید گمشید .

مرد چاق که خم شده بود لاوسون را بشانه بگیرد از این صدا یکمرتبه قد راست کرد و با تعجب بسوی عقب بر گشت . مرد قد بلندش همینکار را کرد وقتی هردو مری را دیدند ، فهمیدند که در اثر غفلت با چه خطری رو برو شده‌اند ، چشمان مری هنوز بخوبی همه جارا نمیدیلوی لوله هفت تیر را بطرف تبیکاران گرفته بود و انتگشتش روی ماشه بود ، تصمیم داشت اگر کوچکترین حرکتی از تبیکاران دید شلیک کند ، آگرچه در آن حال زیاد به تیراندازی خود اطمینان نداشت ولی خودش هم میدانست که چنانچه خوب بتواند نقش خود را اجرا کند موفق خواهد شد ، برای چند لحظه این صحنه حتی قدرت حرف زدن را هم از دو تبیکار که خیال میکردند کار خود را به پایان رسانده‌اند سلب کرده بود ، ولی بالاخره مرد بلندقد خنده‌ای کرد و گفت :

- مادموازل ، قرا ربود شما با ما کنار بیاید و حالاهم قول میدهم اگر سعی کنید مزاحم مانشود ماهم بشما کار نداشته باشیم .

مری سعی کرد حرفهای مسخره مرد تبیکار را با لبخند تلخی جواب بددهد و سکوت کند . مرد چاق از سکوت مری استفاده کرد و خم شد تا لاوسون را از روی زمین بلند کند که دوباره صدای آمرانه مری برخاست ...

- گفتم گمشو ...

و سپس رو بطرف مرد بلند قد کرد و گفت :  
- با تو هستم اگر نمیخواهی مثل سک بکشمت زودبا اون رفیق مسخره‌ات از اینجا برو ...

مرد سرش را بچیپ و راست تکان داد و گفت :

- نه مادموازل شما اینکار را نخواهی کرد . چون آنوقت هم خودت و هم این آمریکائی به بدترین وضع کشته خواهید شد . بهتر است که بحرف من گذش کنید ، ما با شما کاری نداریم ، مطمئن باشید ...  
و بعد بطرف مری براه افتاد . نست مری لرزید و قلبش بشدت تپید مرد بلند قد مثل کوهی بسوی او می‌آمد ، مری فریاد زد :  
- اگر یکقدم دیگر جلو بیائی مغزت را داغون میکنم و در همین حال

هفت تیر را بطرف صورت او گرفت . مرد ایستاد و با خنده گفت :  
- ولی اگر شما دختر عاقلی باشید اینکار را نخواهید کرد زیرا یکی از رفقای ما پشت سر شما ایستاده و با اینکار شما می‌خندد مری ناگهان سرش را به عقب بر گرداند و همین لحظه کافی بود که مرد بلند قد بروی او بجهد ، و هفت تیر را از دستش بگیرد . مری مایوسانه فریاد زد و این فریاد با یک مشت بیرحمانه تبیکار

خاموش شد و مری دوباره همانجا به پهلو افتاد .  
مرد بلند قد با حشم رفیقش را صد ازد و گفت :

سزودباش اول این دختر احمقرا بدوش بگیر ... در همین موقع صدای اتومبیلی بگوش رسید و رفیق دیگر آنها همان مرد سر تراشیده با اتو مبیل رسید . مرد چاق مری را بدوش گرفت و دوان دوان بسوی اتو مبیل برد و مرد قد بلند نیز بدنبال او روان شد . وقتی مری راروی قشك اتو مبیل خواباند مرد چاق بطرف لاوسون برگشت تا اورا هم برداشته و ببرد ولی در همین موقع صدای ترمز اتو مبیل دیگری برخاست و بانکو از درون آن بیرون جسته بسرعت خودش را به مرد چاق رساند و باید منست اورا نقش بر زمین کرده مرد چاق از جابرخاست کاردش را برای سینه بانکو رها کرد ولی بانکو با تردستی بلندش را کنار کشید و دوباره بسوی مرد چاق حمله کرد ، هردو با هم گلاویز شدند . مرد چاق دو ضربه پیاوی بصورت بانکو زد ولی بانکو باید فن جودو اورا بلند کرده چنان بزمین زد که دیگر مشکل بنظر میرسید بتواند از جا برخیزد . در همین هنگام مرد بلند قد از اتو مبیل بیرون پرید و دوان دوان خودش را بانکو رساند و بانکو خودش را آماده حمله کرد . مرد چاق هم قدرت عجیبی داشت باز از روی زمین برخاست ولی ناگهان صدای ترمز یک اتو مبیل دیگر بگوش رسید . مرد بلندقد با یک نظر اتو مبیل پلیس را شناخت و بسرعت برگشته در حالیکه بطرف اتو مبیل خودشان می بود فریاد زد :

فرار کن ...

مرد چاق با چالاکی که از هیکل او بعيد بنظر میرسید بطرف اتو مبیل دوید و قبل از آنکه افراد پلیس از اتو مبیل خود خارج شوند آنها داخل اتو مبیل شده و بسرعت حرکت کردند .

بانکو بالای سر لاوسون آمد و دید که او تازه بهوش آمده و سعی می کند از جا برخیزد . بانکو باو کمک کرد و با کمک یکی از افراد پلیس اورا بداخل اتو مبیل بانکو برد و بانکو فریاد زد : - آنها را تعقیب کنید .

اتومبیل پلیس بدنبال هاشین تسبکاران برآه افتاد و لحظه ای بعد نیز بانکو در حالیکه لاوسون باحالت نیمه هوش در کنارش نشسته بود برآه افتاد .

جاده صاف و هموار بولوار با اتو مبیلها اجازه میداد که با آخرین سرعت خود حرکت کنند . مرد بلند قد از اینکه شکارش را از دست داده است سخت ناراحت بود و در حالیکه دسته هفت تیر را در دست خود می فشد و به پشت سر نگاه می کرد هر قب به مرد سر تراشیده فرمان میداد .

اتومبیل پلیس نیز با سرعت سر سام آوری بدنبال اتو مبیل تسبکاران می آمد و هر لحظه فاصله آنها یکدیگر نزدیک می شد .

بانکو زیاد سعی نداشت که به آنها برسد ولی در همان حال  
لاوسون با صدای آهسته‌ای گفت :

- بانکو نگذار فرار کن ...

- لازم است قبل از هر کاری ترا به بیمارستان برسانم

- نه هیچ لازم نیست .

بانکو با تعجب باونگاه کرد و گفت :

- تو نمیدانی که چه بروزگارت آورده‌اند ، فکر می‌کنم اقلاده  
روز احتیاج به معالجه واستراحت داشته باشی !

لاوسون دستش را بالا آورد و به پشتی صندلی نکیه داد و گفت :

- بانکو فقط سعی کن به آنها بررسی .

بانکو لبخندی زد و گفت :

- بنظرم بخاطر آن دختر اروپائی میخواهی جان خودت را بخطر  
بیاندازی ؟!

لاوسون جوابی نداد و بانکو بر سرعت اتومبیل افزود :

مری در تشک عقب اتومبیل تبهکاران بیهوش افتاده بود و مرد  
بلندقد با او حشت مرتبه فریاد می‌زد :

- باید فرار کرد ، به سرعت اتومبیل اضافه کن .

اتومبیل پلیس بیشتر از پنجاه متر به آنها فاصله نداشت که جاده  
بلوار بانتها رسید و اتومبیل تبهکاران با سرعت دیوانه‌کننده‌ای بطرف  
راست پیچید و بسوی محله کرینچور چانک روان شد .

مرد بلندقد وقتی که دید اتومبیل پلیس هم با همان سرعت پیچید،  
آهسته هفت تیرش را از شیشه اتومبیل بیرون آورد و لاستیک جلوی  
ماشین پلیس را هدف قرارداده دو تیر پیاوی شلیک کرد. ولی راننده پلیس  
که در همان لحظه متوجه شده بود که تبهکاران میخواهند تیراندازی  
کنند با چند فرمان سریع بچپ و راست از اصابت گلوله به لاستیک  
اتومبیل جلو گیری کرد و یکی از افراد پلیس متقابلاً شروع به تیراندازی  
بطرف اتومبیل تبهکاران کرد .

بانکو بفاصله بیست متری اتومبیل پلیس رسیده بود و بنا به دستور  
لاوسون میخواست از اتومبیل پلیس هم سبقت گرفته و خودش را به  
اتومبیل تبهکاران برساند .

مرد بلندقد که دید گلوله‌ها یش بهدر رفته است با خشم به رفیق  
چاقش دستور داد :

- تیراندازی کن ، سعی داشته باش راننده اتومبیل پلیس را  
هدف قرار بدی .

تیراندازی بشدت از طرف تبهکاران شروع شد و در همان لحظه که  
بانکو میخواست از اتومبیل پلیس سبقت بگیرد ناگهان یکی از گلوله‌ها  
شیشه‌جلوی اتومبیل پلیس را سوراخ کرده و دومین گلوله به بازوی

رانده اصابت کرد و رانده دریک لحظه بلوں اینکه بفهمد چکار میکند . پایش را روی ترمز گذاشت و فرمان را بطرف چپ پیچاند .. با نکو بامهارت هرچه تمامتر فرمان را محکم گرفت و در حالی که پایش را روی پدال ترمز فشار میداد سعی کرد از تصادم دواتمبیل جلوگیری کند . اتومبیل پلیس با فریاد وحشتناک ترمز چندبار بشدت تکان خورد و بچپ وراست پیچید و عاقبت در گودال کناره چپ جاده فرورفت و با نکو با تمام مهارتی که بخراج داد بالاخره نتوانست از برخورد دواتمبیل جلوگیری کند و اتومبیلش بشدت با اتومبیل پلیس برخورد کرد ...

لاوسون و با نکو هردو توanstند در لحظه تصادف خودرا نگهدارند ولی دونفر از افراد پلیس بشدت مجروح شدند و اتومبیل پلیس از کار افتاد .

بانکو از اتومبیل خارج شد و یکنفر از افراد پلیس هم که ساله مانده بود بیرون آمد و بعد دونفری سعی کردند که دوپلیس مجروح و رانده را بیرون بکشند . در همین موقع لاوسون پشت فرمان اتومبیل نشست و آنرا روشن کرد و عقبزد ولی موقعی که خواست بطرف جاده برود ، با نکو جلو دویده فریاد زد :

- میخواهی چکار کنی آقای لاوسون ؟

کارآگاه که از خشم رنگ بچهره نداشت آهسته جواب داد :

- میخواهم تعقیش کنم .

بانکو دستش را دراز کرد و سویچ اتومبیل را بیرون کشیده گفت :

- آقای لاوسون متوجه نیستی ، حال تو هیچ مناسب اینکارهای نیست باید در فرصت بهتری دست بکار شد .

لاوسون گفت :

- سویچ را بده ...

بانکو سرش را تکان داد و گفت :

- متأسفم لاوسون که این مرتبه نمیتوانم بحرفت گوش بددهم و اگر بخواهی بیشتر از این پافشاری کنی ناچار به پلیس دستور میدهم از کارهایت جلوگیری کند .

لاوسون با تعجب گفت :

- من تهدید میکنی ؟

- بخاطر علاقه‌ای که بتو دارم ناچارم ، امیدوارم از رفتار من دلگیر نشوی .

لاوسون تا اندازه‌ای به با نکو حق داد و بیشتر از این نخواست روی حرف خود بایستد زیرا واقعا او بجای اینکه بدنیال تبهکاران برود احتیاج به استراحت داشت . تنها یک چیز نمی‌گذشت لاوسون

بفکر خودش باشد و آن دوشیزه اروپائی بود که بخاطر لاوسون فداکاری کرده بود و حالا در چنگ تسبکاران اسیر شده بود، لاوسون نمیخواست که به بهانه ضعف خودش سرنوشت شوم دختر بیچاره را قبول کند ولی این موضوع بزودی به حقیقت منتهی شد و لاوسون در همان حال که میخواست از اتومبیل پیاده شود نتوانست روی پایا بایستد واز ضغیونات تو ای پاهاش قدرت تحمل بدن او را از دست داده و بزمین غلتید.

بانکو فورا لاوسون را بداخل اتومبیل انداده و بسوی شهر حرکت کرد تا هم لاوسون را به بیمارستان برساند و هم عده‌ای را برای نجات افراد پلیس به محل حادثه بفرستد.

هر اکم کم تاریک میشد که لاوسون چشم‌انش را باز کرد و خود رادر اطاق بیمارستان دید. سرش هنوز درد میکرد و گلویش خشک شده بود پرستاری که بالای سرش ایستاده بود همینکه دید لاوسون بیوش آمده است گفت:

- آقای لاوسون به چیزی احتیاج ندارید؟

لاوسون از روی تختخواب بلند شد و نشست و پس از آنکه چند لحظه اطرافش را نگاه کرد گفت:

- حالم خیلی خراب بود؟

- بله آقای کارآگاه تا حالا بشما بیشتر از ده آمپول تزریق شده! لاوسون اعضای بدنش را بررسی کرد و وقتی دید هیچیک آسیبی ندیده با خوشحالی گفت:

- اما مثل اینکه عیوب نکردم! خیلی خوبه...

و بعد بلند شد و ایستاد، پرستار باعجله جلوآمد و گفت:

- نه آقای لاوسون شما باید استراحت کنید، دکتر گفته سه روز باید استراحت کنید.

کارآگاه خنده‌ای کرد و گفت:

- بجای این حرفها بهتره کمک‌کنی لباس را بپوشم.

پرستار که دید لاوسون تصمیم دارد لباسش را بپوشد واز بیمارستان بیرون برود دوان‌دوان خودش را بدکتر رساند و جریان را برای او گفت و بلافصله دکتری وارد اطاق لاوسون شده باخنده گفت:

- آقای کارآگاه حال شما برای رفتن مساعد نیست بهتر است که لااقل دوروز در اینجا استراحت کنید.

لاوسون در حالیکه کشن را می‌پوشید پرسید:

- میتونم از دکتر پرسم که من چه مرضی دارم؟

- اوه نه آقای کارآگاه شما مرضی ندارید، فقط بلن شما شدیداً کوبیده شده و ضعف عمومی دارید که باید با چند روز استراحت و تقویت این ضعف را برطرف سازید.

لاوسون خنده دید و گفت:

- بنابراین راجع به ضعف بدنم خودم بهتر از شما میتونم قضاوت کنم و اگر عقیله منوپرسین میگم که حالم کاملاً خوبه.
- لاؤسون بدنبال این جمله بطرف دراطاق برآه افتاد و لی جلوی در دکتر راه اورا سد کرد و گفت :
- آقای کارآگاه لاؤسون آقای بانکو بمسفارش گردید که شما را دور روز در اینجا نگهداریم .
- شما میتوانید اینکار را بکنین ؟
- پس اگر بمیل خودم بذمارین میگم که من از آقای بانکو دستور نمیگیرم و هر کاری که خودم بخواهم بکنم میکنم .
- لاؤسون با دست دکتر راکنارزد و از بیمارستان خارج شد و درست جلوی دور روی بیمارستان در حالیکه با چشم بدنبال تاکسی میگشت بانکورا دید که از اتومبیل پیاده شده بطرف او می آید .
- سلام آقای لاؤسون ، در بیرون آمدن عجله گردید .
- لاؤسون سرش را تکان داد و گفت :
- آره بانکوی عزیز ، من اینقدر زنده نیستم که نیمی از عمر را توی بیمارستان هدر بدم . من تاوقیکه نفس میکشم باید کار کنم ، بانکو جواب داد :
- بله دوست عزیز این تقریباً شعار تمام کارآگاهان است .
- بهتره بگئی شعار تمام مردم فعال و باشتنکاره .. ولی شما مثل اینکه با این موضوع موافق نیستی ؟
- چطور ؟
- برای اینکه دکتر میگفت آقای بانکو دستور دادن دو روز من استراحت کنم .
- بانکو بصدای بلندخندید و گفت :
- بله کاملاً درست است ولی من فقط میخواستم که شما استراحت کنید .
- هتشکرم بانکوی عزیز ولی تعویز تو برای کسی خوبه که بیکار باشه .
- در همین حل که لاؤسون این حرفها را میزد هنوز با چشم بدنبال تاکسی میگشت ، بانکو پرسید ؟
- کجا میروید آقای لاؤسون ، من اتومبیل دارم .
- به محله کرینچو !
- بانکو درست مثل اینکه نارنجکی زیر پایش منفجر شده ، جستنی کرد و با وحشت پرسید :
- چی گفتید محله کرینچو ؟
- بله ، چرا تعجب کردی ؟
- اینکار عاقلانه نیست آقای لاؤسون ، آنها الان بین خودشان

برای سرشما جایزه هم تعیین کرده‌اند و حالا شما خودتان میخواهید باپای خود به آنجا بروید.

- پس شما هنوز معتقدی آقای بانکو که من برگردم به بیمارستان واستراحت کنم؟ بانکو جواب داد:

- نه، ولی شما به هتل بروید و با یک نقشه اساسی اینکار را تحقیب کنید. لاؤسون شانه‌هایش را بالا نداشت و گفت:

- ولی فکر نمی‌کنم از توی هتل بشه کاری کرد، برای مبارزه باید وارد گوشد. ضمناً آقای بانکو یکدفعه دیگه بشما اخطار میکنم که زیاد در کارهای مربوط بمن دخالت نکنی، فقط بمن کمک کنی خیلی متشکرمیشم. و فراموش نکن که من فقط برای این به هونک‌کنک آدم که با یک باند تبهکار و تروریست مبارزه کنم و حالا دوست‌نفر از آنها را میشناسیم و جای آنها را پیدا کردم نباید فرصت را از دست بدم.

بانکو حرفی نزد وسکوت کرد، لاؤسون ادامه داد:

- امیدوارم ناراحت نشده باشی دوست عزیز، حالا هفت تیرت را بله! بانکو با تعجب پرسید:

- می‌خواهی مرا خلع سلاح کنی؟!

- اوه نه، چون هفت تیر ندارم می‌خواهم برای حوادث احتمالی مسلح باشم.

بانکو همیشه دواسلحه حمل میکرد یکی در جیب بغل و یکی هم برای موقع خطر ناک به مج پایش می‌بست. هنگامی که لاؤسون و بانکو سوار اتومبیل شدن بطرف هتل حرکت کردند، بانکو یکی از طپانچه‌های خود را به لاؤسون داد چند دقیقه بعد آن دونفر ند یکی از آتاق‌های هتل روبروی هم نشسته بودند و بانکو با سور و هیجان حرف میزد:

- میدانی آقای لاؤسون ... محله گرینچر یکی از خطرناکترین محله‌های هونک‌کنک است. این محله مانند غاری و حشتناک، صحرائی ناشناخته، جنگلی مخوف، انسان را می‌بلعد. وقتی بیگانه‌ای وارد این محله میشود، بخصوص بیگانه‌ای که قصد مبارزه با آنها داشته باشد، پنجه‌ها باز میشود، چشم‌ها با هراس گشوده میگردد، دستها در جیب فرومیروند و بعد ... آقای لاؤسون شما بعدش رامیدانید .. یا کاردی بی‌صدا و خاموش به پشت آن بیگانه می‌نشینند و یا گلوه‌ای صفير زنان مغزش را متلاشی میکنند.

آقای لاؤسون پلیس محلی باهمه اطلاعاتی که از این محله پر خطر دارد، تاکنون نتوانسته است کاری انجام دهد. این محله هزاران راه مخفی دارد. وقتی پاییس وارد آنجا میشود، ناگهان همه چون قطره آبی بزمین فرومیروند، کافه‌ها-تئی میگردد و خانه‌ها اینطور بنظیر می‌رسد که سالها خالی و بدون ساکن بوده است. مردم هونک‌کنک

اسم محله کریچورا شهر ارواح نام گذاشته‌اند. آنجا مرک در هر قدم در کمین انسان است.

بانکو سکوت کرد. لاوسون بفکر فرورفت. حالا در قیافه لاوسون حالت یک اضطراب، یک هراس دیله می‌شد. او بفکر آن دختر اروپائی بود وزیر لب زمزمه کرد:

- پس اورا به شهر ارواح برده‌اند. خداکند مابه موقع برسیم.

بعد با صدای بلند خطاب به بانکو گفت:

خوب، حالا تو میگوئی چکار کنیم؟ همینطور بشینیم و دستروی دست بگذاریم تا آن دختر بیچاره را بگشند... اینکه برای من تحمل-نایذیر است.. من نمی‌توانم اینجا در این هتل بمانم درحالی که جان یک دختر بی‌گناه و فداکار در خطر است.

بانکو لحظه‌ای چند به قیافه متاثر و اندوه‌گین لاوسون نگریست و یاسخ داد:

- نه لاوسون... من چنین عقیله‌ای ندارم. آنچه که مسلم است ماباید بهر ترتیبی که شده آن دختر اروپائی را از مرک نجات دهیم. ولی ما در اینکار نباید دچار احساسات شویم و عجله کنیم.. زیرا کوچکترین غفلتی موجب مرک ما خواهد شد. باید بادقت موضوع را بررسی کنیم و عاقلانه برای نجات او اقدام نمائیم.

لاوسون بابی‌حواله فریادزد:

- بانکو... چرا نمی‌خواهی بفهمی ما فرصت نداریم تا به بشینیم و نقشه طرح کنیم... الان چند ساعت است که تبهکاران اورا برده‌اند. از کجا معلوم که تاکنون اورا بقتل نرسانده باشند؟ از کجا معلوم هم‌اکنون که مامشغول حرف‌زن هستیم او در چنگال مرک اسیر نباشد. تو مگر متوجه نیستی که جان یک انسان در خطر است، پس چگونه می‌گوئی در اینکار عجله نکنیم.

بانکو بدون اینکه از فریاد لاوسون ناراحت شده باشد با خونسردی گفت:

- من مطمئن هستم که آن دختر الان زنده است و تازمانی که ما علیه آنها اقدام جدی نکنیم اورا زنده نگاه خواهند داشت.

- آخر چرا.. چرا اینطور فکر می‌کنی. آنها از خطر نلاکترین تبهکاران بین‌المللی هستند، آنها حتی به رفقای خود هم رحم نمی‌کنند و حالا تو می‌گوئی آن دختر را خواهند کشت؟

هنوز بانکو جواب لاوسون را نداده بود که خنجری کوتاه از پنجه‌ره عبور کرد و درست روی دیوار مقابل لاوسون فرورفت. لاوسون و بانکو هردو از جای بدند و بطرف پنجه‌ره دویدند. اما هیچ چیزی دستگیرشان نشد. زیریابی آنها، پائین پنجه‌ره شهر شلیغ و پرهیاه و نآرام‌هونک کنک مانند گودال بزرگی بنظر می‌رسید. اتومبیل‌ها برخی

کندوپاره‌ای تند و باسرعت در خیابانها حرکت میکردند و چینی‌ها بالباس‌های عجیب و کلاههای جالب خود رفت و آمد مینمودند و در پائین پنجره چیز غیرعادی دیده نمیشد. لاوسون و بانکو باعجله بطرف دیوار بازگشتهند، به دسته خنجر کوتاه نامه‌ای بسته شده بود.

لاوسون باعجله نامه را از دسته خنجر باز کرد. بالای آن علامت قلاب ماهی دیده میشد، اما چون باخط چینی نامه را نوشته بودند لاوسون نتوانست آنرا بخواند. ناچار آنرا بدست بانکو داد و گفت:

- نامه از طرف تبهکاران است. نگاه کن بالای کاغذ علامت قلاب ماهی، همان علامتی که روی خنجری که با آن کارآگاه همکلر مرا کشته بودند، دیده میشود. به بین چی نوشته است.

بانکو نامه را از دست لاوسون گرفت. یکبار باعجله از ابتدای انتهای نامه را خواند. مجدداً شروع به خواندن نامه کرد. لاوسون بادقت زیادی به صورت بانکو خیره شده بود تا شاید از تغییر قیافه و اثری که خواندن نامه روی چهره بانکو میگذارد، از متن نامه مطلع شود. چون از این راه نتوانست چیزی بفهمد باعجله گفت:

- بانکو چه نوشته‌اند؟

بانکو سرش را از روی نامه برداشت و با خوشحالی گفت:

- هیچی قربان حرف مراتضیق کرده‌اند و گفته‌اند چون جناب لاوسون باید استراحت کنند. بنابراین ما ایشان را از تشریف فرمائی به محله پر خطر و وحشتناک کرینجو معدور میداریم!

لاوسون با اوقات تلخی، در حالیکه دستهایش را بهم می‌مالید جواب داد:

- حالا چه موقع شوخی کردن است.. تواصلاً متوجه اهمیت موضوع نیستی... موقع شناس نیستی. بگو چه نوشته‌اند؟

بانکو که دید اگر بیش از این اورا معطل کند، ممکن است خشم لاوسون به آخرین حد برسد و دیوانگی کند، اظهار داشت:

- آنها بنا نوشته‌اند که آن دختر اروپائی را گروگان نگاهداشتند ایم و چنانچه تاچهل و هشت ساعت دیگر لاوسون هونک کنک را ترک نکند اورا به قتل خواهیم رساند. اما اگر از هونک کنک برود ماقول میدهیم که دختر را صحیح و سالم تحویل پلیس محلی دهیم. خوب حالا چه می‌کنی آقای لاوسون؟

لاوسون آهی از خوشحالی کشید حالا خیالش از این بابت راحت شده بود و میدانست که لااقل تاچهل و هشت ساعت دیگر آن دختر اروپائی از مرک نجات یافته است، چهل و هشت ساعت، مدت زیادی نبود ولی همین مدت کم کافی بود تا آنها درست موضوع را بررسی کنند و بادقت بیشتری حمله خود را به محله کرینجو آغاز نمایند.

لاوسون ناگهان فکری بخاطرش رسید:

— بانکو آنها چگونه می‌فهمند که من از هونک‌کنک خارج می‌شوم  
یانه؟ ...

— آقای لاوسون آنچه که مسلم می‌باشد اینست که آنها مارا تحقیب می‌کنند و تمام حرکات مارا زیر نظر دارند. شما هم باید در این چهل و هشت ساعت کاری کنید که آنها خیال کنند شما قصد مسافرت دارید ...

لاوسون این فکر را پسندید و بعد هر دو مشغول مذاکره شدند تا نقشه‌ای برای نجات آن دختر اروپائی بکشند.

\*\*\*

محله گرینچ یکی از عجیب‌ترین و وحشت‌انگیز‌ترین محله‌های هونک‌کنک است. در این محله خطرناک‌ترین کانگسترها بین‌المللی اقامت دارند. روزی نمی‌گذرد که در این محله قتلی روی ندهد و ماجرائی اتفاق نیافتد.

دیوارهای فروریخته، خانه‌های قدیمی و فرسوده، جویهای پر لجن، زنان زرد صورت و مردان کوتاه‌قدی که چون ارواح نفرین شده در این محله رفت و آمد می‌کنند اضطراب و وحشتی که همیشه براین محله سایه افکنده کافی است که هر تازه‌واردی را دچار ترس و هراس نماید. در انتهای یکی از کوچه‌های پر گل و لای، در خانه‌ای که بی‌شباهت به بی‌غوله فراموش شده‌ای نبود، مرد بلندقد در اتاقی بالا و پائین میرفت. در گوشه‌ای اتاق «مری» را به یک صندلی شکسته بسته بودند. در همین موقع مرد چاق وارد اتاق شد. مرد بلندقد باعجله پرسید:

— خوب .. چه طور شد؟ اطلاعی بدست آوردید.

— نه! اصلاً از لاوسون خبری نیست. یا هونک‌کنک را ترک کرده و یا قطه‌آبی شده و بزمین فرورفته است. مامورین ماتمام هتل‌ها و حتی تمام خانه‌های را که احتمال میرفت لاوسون در آنجا باشد، گشته‌اند. اما نه از لاوسون و نه از بانکو خبری بدست نیاورده‌اند!

مرد بلندقد با عصبانیت لب بدندهان گزید و غرید:

— مدت چهل و هشت ساعتی که با وقت داده بودیم، تمام شده است من این دختر را می‌کشم .. اوچه از هونک‌کنک بیرون رفته و چه بیرون نرفته باشد، من این دختر را می‌کشم. دستور بدی اورا به زیرزمین ببرند.

مرد چاق که گوئی سنک متحرکی بود و هیچ وقت هیچ‌گونه حالتی در چهره او خوانده نمی‌شد از اتاق بیرون رفت و با دونفر مرد چینی کوتاه‌قد باز گشت و مردمانند اینکه سالم‌ها وظیفه‌ای را انجام داده باشند و بخوبی بدانند که چه باید بکنند مری را از صندلی باز کردن و بردن. مری بدنک به صورت نداشت، در چشم‌هایش ترس از مرد هیچ میزد. گل‌هایش می‌لرزید و زانوهاش قدرت آنرا نداشتند که اورا سرپا نگاهدارند.

دومرداورا به زیرزمین تاریک و نمناکی برداشت. در وسط زیرزمین گودال بزرگی دیله میشد. در اطراف گودال لکه‌های خون خشکیده بچشم میخورد و معلوم بود که تپه‌کاران قربانیان خودرا در این زیرزمین بقتل میرسانند و جسد آنها را در گودال عمیق و بزرگ پنهان می‌کنند هری وقتی چشمتش به گودال و لکه‌های خون افتاد از هوش رفت. مرد بلندقد چند لحظه بعد وارد زیرزمین شد و خطاب به یکی از آن دو مردی که مری را به زیرزمین آورده بودند گفت:

از وجود این دختر کوچکترین اثری نباید باقی بماند. فهمیدید چه گفتم؟ باید طوری اورا از بین ببرید که هیچ آزمایشگاهی قادر به تشخیص این نباشد که این دختر در اینجا بقتل رسیده است.

دومرد کوتاه‌قدم چینی مشغول فراهم آوردن مقدمات قتل مری شدند. مری همچنان بیهوش بود، غائل از اینکه تا چند لحظه دیگر تمام آرزوهاش به کام مرک فرو میرود. در همان لحظه که آنها مقدمات قتل مری را فراهم میکردن، دومرد که لباس چینی‌ها را بتن داشتند و کلاه‌های خود را تاروی چشم‌ها پائین آورده بودند، وارد کوچه تنک و باریکی که در انتهای آن مری دست و پا بسته بکام مرک میرفت. شدند، مردی که بظاهر کوچکتر از مرد دیگر بود گفت:

خدا اکنند که دیر نکرده باشیم و به موقع بررسیم ...

بخداقسم اگر اورا کشته باشند من یک لحظه آرام نخواهم نشست و همه آنها را بازست خودم بقتل خواهیم رساند.

دو مرد به انتهای کوچه رسیدند. مقابل خانه اندکی توقف کردند و بعد چند ضربه بد مر نواختند. چند دقیقه بطول انجامید و از باز شدادر خبری نشد مرد چهار شانه گفت:

خیال میکنم مجبور شویم از دیوار بالابر ویم ...

اما هنوز بدرسستی حرفس تمام نشده بود که صدای پائی از پشت ده شنیده شد و درزی پاشنه چرخید. مقابل آنها یک مرد قوی هیکل ایستاده بود.

چه میخواین؟

ناارباب کار داریم. میخواهیم راجع به لاوسون و بانکو اطلاعاتی د را اختیار ارباب بگذاریم.

مرد قوی هیکل نگاهی به آنها انداخت و بداخل خانه رفت.

دو مرد نگاهی بهم انداختند و خنده‌یدند آنکه کوتاهتر بود گفت:

آفای لاوسون من در هرورد شما در اختیار آنها اطلاعاتی میگذارم و شما هم در موژد من!

لاوسون خنده کنان جواب داد:

بانکو زیاد هیچ هغور نباش، بعید نیست که ماجان خود را در این خانه از دست بدشیم.

لاوسون و بانکو که خود را بصورت چینی‌ها در آورده بودند و بهمین دلیل تبیکاران نتوانسته بودند آنها را بشناسند ، لحظات سختی را گذراندند . مدت یک ربع ساعت که برآنها قرنی گذشت ، مقابل نر ایستادند تا سرانجام ، مرد قوی هیکل بازگشت و در راگشود و گفت :

- دنبال من بیاین ...

لاوسون و بانکو پشت سر او وارد خانه شدند . از حیاط کشیفی گذشتند و قدم بلدون راهرو نهادند مرد قوی هیکل از جلو و لاوسون و بانکو پشت سر او ، راهرو را طی کردند و وارد اتاقی شدند ، مرد قوی هیکل از در دیگری بیرون رفت و لاوسون با کمال وحشت صدای چرخیدن کلید راشنید و فهمید که درهای اتاق را قفل کردند ! به بانکو گفت :

- آنها هارا شناختند ... در دام افتادیم گرفتار شدیم ...

بانکو بطرف در اتاق دوید و دستگیره را چرخاند ، اما در بازنشد

پشت در قبه‌ای طینی انداخت :

- خوش آمدید آقای لاوسون سرافراز فرمودین تا چند لحظه

دیگر مردان من پذیرائی کاملی از شما و آقای بانکو میکنند !

بانکو وحشت زده به لاوسون نگریست و گفت :

- آه ... لاوسون کشته شدیم ... دیگر امیدی به نجات ما نیست !

باپای خود به دام افتادیم ...

لاوسون که از اینهمه وحشت و هراس بانکو به خشم آمده بود فریاد کشید :

- آقای بانکو ... معاون اداره آگاهی هونک کنک اینقدر ضعف از خود نشان ندهید .. بجالی عجز ولا به فکر نجات باشید .

بانکو که ناگهان متوجه موضوع شدمواز اینکه ترس و دستپاچگی نشان داده شرمنده شده بود ، سرپائین انداخت و گفت :

- لاوسون معدرت میخواهم ... من برای جان خودم نمیترسم ... من بخاطر شما نگران هستم ...

لاوسون از علاقه زیاد از حدی که بانکو نسبت باو نشان میداد به هیجان آمد و گفت :

- رفیق عزیز متشرکم ... باید فکری کرد ... باید هر طور شده از این اتاق بیرون برویم ...

بانکو که در خود احساس نیروی فوق العاده‌ای میکرد ، مانند یک قهرمان افسانه‌ای لباس بلندو گشاد چینی را از تن بلدر کرد و کلاه را با غیظ بزمین کوبید و با خشم گفت :

بخدا لاوسون یکنفر از آنها زنده نمی‌گذارم ... تا آخرین قطره خونم علیه آنها خواهم جنگید .

بعد بطرف در دوید و باشانه خود محکم بلدر کوبید . لاوسون که دید اینکار بی حاصل است و بانکو بر اثر هیجان دست به کارهای بی

نمر میزند جلو رفت و دست روی شانه او گذاشت و گفت :  
- بانکوی عزیز ... بیهوده نیروی خود را بهادر نده .. صبر کن  
باید عاقلانه رفتار کنیم .

آنوقت با سرعت لباسهای چینی را از تن خود بدر کرد و هفت تیر خود را بیرون آورد و سه گلوله بی دری روی دستگیره در شلیک کرد گلوله‌ها قفل را شکست و در باز شد . هر یونفر قدم به راهرو گذاشتند مرد غول پیکر از ته راهرو دوان دوان پیش آمد .  
بانکو فریاد زد :

- لاوسون این یکی خیلی غول پیکره این با من ... بذار بایک فن جو دو کلد اورا بکنم ...

در همین موقع مر دخول پیکر به نزدیکی آنها رسید و مشتش را با تمام قوا بطرف چانه بانکو حواله کرد . بانکو آرام خم شد و مرد غول پیکر نتوانست تعادل خود را حفظ کند و باشدت به دیوار مقابل خورد . بانکو باو مهلت ندادتا از جای برخیزد ، بهوا جست و با دو پای خود ضربه در دننا کی به کمر او زد . لاوسون که خونسرد کنار راهرو ایستاده بود فریاد کشید :

- زنده باد بانکو ... حالت را جا بیار مرد غول پیکر خشمگین و ناراحت در حالیکه پیشانیش شکسته بود خون توی صورت پخش شده بود بطرف بانکو حمله کرد . این بار بانکو باسر ضربه‌ای به شکم او زدم مرد از شدت درد خم شد و بانکو مانند اینکه توپ فوتbal را شوت میکند بالکد زیر چانه‌ها وزد . این ضربه کافی بود که مرد غول پیکر را بطور کلی از پا در آورد . لاوسون ناگهان متوجه شد که نو مرد چینی از ته راهرو بطرف آنها می‌آیند . به بانکو گفت :  
- از بیکاری در آمد . بگذار صاحبخانه های عزیزم را پذیرائی کنم .

اولین مردی که به لاوسون نزدیک شد ، دست چپش در دست های بولادین لاوسون گرفتار شد و کارآگاه بینالمللی با آخرین قدرت دستش را پیچاند . صدای شکستن استخوان دست مرد چینی بگوش رسید . او از درد فریادی کشید و روی زمین غلطید . مرد دومی از غفلت لاوسون استفاده کرد و با لبه دست ضربه‌ای به گردن لاوسون زد . کارآگاه برای این ضربه محکم ، چشمهاش سیاهی رفت . اما مقاومت کرد و باسر زانو به شکم مرد کوبید . مرد که انتظار این حمله را نداشت دو قدم عقب رفت . بانکو از پشت سر با ته طپانچه بسر او کوبید و مرد مانند کوهی از گوشت روی زمین افتاد .  
لاوسون و بانکو به یکدیگر نگاهی کردند و خندیدند و لاوسون گفت :

- خوب اولین حمله که بد نبود ... حالا باید به بینیم بعد ها چکار میکنیم؟ هردو برآ افتادند . اتفاقهای راهرو را یکی یکی گشتند . اما هیچکس در اتفاقها نبود . وارد حیاط شدند . بانکو گفت :  
- لاوسون تمام خانه‌های چینی زیر زمین دارند باید زیرزمین را پیدا کنیم... ساختمان را دور زند و پشت ساختمان در زیر زمین را یافتد . با عجله در را گشودند و دیدند که مردی که بی شباهت به غول های افسانه‌ای نبود ، یکاره بدلست موهای مری را گرفته است و قصد دارد سر اورا از بدن جدا کند . لاوسون بایک خیز خود را به او رساند و لگدی به کمرش فواخت . مرد مثل اینکه ضربه در او هیچگونه تأثیری نداشته است ، موهای مری را رها کرد و بطرف لاوسون حمله برد . بانکو که تصد داشت به لاوسون کمک کند دید چهار مرد دیگر وارد زیرزمین شدند . موقعیت خطرناکی بود ، آنها همه‌یک دشنه برهنه و تیز در دست داشتند ، در حالیکه لاوسون و بانکو حتی فرصت نداشتن تا هفت تیر های خود را از جیب بیرون بیاورند . مردی که میخواست سر مری را ببرد ، ند اولین حمله باکاره بازوی لاوسون را ببرید . خون فواره زد . کارآگاه از شدت درد سرش گیج رفت و در همان موقع مشاهده امکرد که بانکو در وضع بدی گیرافتاده است .

لاوسون و بانکو هر دو خسنه بودند ... ورود چهار مرد تازه نفس غول پیکر ، روحیه آنها را بکلی ضعیف کرد . لاوسون فکر کرد که دیگر نجات ازا این دخمه مرگ امکان ندارد . تصمیم گرفت بهر ترتیبی که شده ، لااقل مری را که بی گناه وارد این ماجرا شده بود ، نجات دهد ، همان طوری که بین چهار مرد استاده بود با ضربات مشت و لگد از خود دفاع میکرد عقب عقب خود را به مری رساند . در دو قدمی صندلی که مری را به آن بسته بودند ، یکاره تیز و برنده‌ای به چشم میخورد . همان یکاره که مرد چینی میخواست با آن مری را بقتل برساند .

لاوسون نا دو حمله سریع چهار مر در اندکی از خود دور کرد و بسرعت خم شد و یکاره را برداشت هر دان چینی که حریف را همسنج دیدند ، باحالت حمله اندکی با او فاصله گرفتند . بانکو در گوشه دیگر فیز زمین سخت مشغول زدن خورد بود . چهار مرد هانند کشته گیرانی که روی تپه منظر هستند تا پایی حریف را بشیریند بدبور لاوسون میگشند . لاوسون در یک هیئت حساس به نزدیکترین آذپا حمله گرد و آثار درا تا دسته در سینه او فرو گرد . مرد نعره‌ای کشید و درون چاله وسط اتفاق سرازیر شد قتل این مرد همانقدر که در نیل دیگران رعب و هراس ایجاد کرد ، موجب خشم آنها هم شد و نسخه‌یم گرفتند بهر ترتیبی که شده لاوسون را از پای در آورید .

کارآگاه بازرنگی خود را بمری رساند و بند های ورایاره گرد و نه حالیکه خویش هانند سپری مقابل او استاده بود ، بازدان ایگا

گفت :

- مری ... منتظر من نباش ، من راه را بایز میکنم ، تو فرار کن ...  
در حیاط هیچکس نیست ... فرار کن و به اولین تلفن عمومی که رسیدی  
به پلیس تلفن کن و آدرس اینجا را بده ...  
بانکو که بزبان انگلیسی آشنائی کامل داشت ، شنید که لاوسون  
به مری چه دستوری داد . در همین هنگام لاوسون حمله شدید خودرا  
آغاز کرد تاره فرار مری را بگشاید . اولین مردی که جلوی راه او سبز  
شد ، باضربه کارد از پای در آمد و دومین مرد هم با مشت دست چپ  
لاوسون بیهوش بروی زمین درغلطید . مرد چهارمی صندلی را از روی  
زمین برداشت و بطرف لاوسون حمله برد ، امامات آن موقع که او صندلی  
را از روی زمین بردارد ، مری از زیر زمین گریخته بود . لاوسون که  
توجهش به فرار مری جلب شده بود ، متوجه نشد که یکی از مردان چینی  
با صندلی باو حمله کرده است . ناگهان صندلی بر سر لاوسون پائین  
آمد . او چشمهاش سیاهی رفت و کارد از دستش بروی زمین افتاد .  
زانوهاش لرزید و اندکی بطرف زمین خم شد . مرد چینی باشدت و  
سنگدلی دو ضربه دیگر به دوشیقه لاوسون کوبید این دو ضربه بکلی  
لاوسون را گیج کرد و او روی زمین افتاد مرد چینی بطرف کارد پرید  
و آنرا برداشت و ضربه ای به شانه لاوسون وارد کرد . خون فواره زد  
بانکو متوجه شد که مرد چینی دستش را با کارد بالا برده و تا چند لحظه  
دیگر آنرا در قلب لاوسون پائین خواهد آورد . اگر این ضربه پائین  
می آمد ، لاوسون به قتل میرسید . کار آگاه که از سوزش ضربه اول  
بیهوش آمده بود چشم گشود و مرد چینی را با کارد بالای سر خود دید  
تلاش کرد تا از جا برخیزد ، اما نتوانست درست درست د رهمان موقع که مرد  
چینی میخواست ضربه را پائین بیاورد بانکو فریادی کشید و بزبان  
چینی حرفی زد .

مرد کارد بدست وحشیزه ، باو تگریست کارد را انداخت واژ  
زیر زمین فرار کرد سابر مردانی که بر بانکو ریخته بودند نیز فرار  
کردند . بانکو با عجله خود را به لاوسون رساند و اورا که مجددا  
بیهوش شده بود ، روی دوش انداخت واژ زیر زمین خارج شد . مری  
تازه به کیوسک تلفن عمومی رسیده بود و داشت نمره پلیس را میگرفت  
که بانکو سر رسید و گفت :

- لازم نیست تلفن کنی .. آنها پس از مجروح کردن لاوسون فرار  
کردند تلفن کردن بسویده است .

مری از کیوسک تلفن عمومی بیرون آمد و همراه بانکو سوار یک  
اتومبیل تاکسی شدند و خودرا به هتل شانگری رساندند .

بانکو بالا فاصله به پنزشک تلاش کرد . پنزشک که یک مرد که تاقد  
کنج چشم چینی بود ، به هتل آمد و بازوی لاوسون را پانسمان کرد .

وقتی لاوسون بهوش آمد ، جز او پزشك هيچکس در اتفاق نبود . بانکو و مری در اتفاق دیگر منتظر پزشك بودند .  
لاوسون چشم گشود و مدتی خیره خیره پزشك را نگریست . بعد کم کم جریانات گذشته را بخاطر آورد و سعی کرد برخیزد . اما پزشك اورا با ملایمت خواباند و گفت :  
- عجله نکنید . ممکن است بازوی شما مجددا خونریزی کند . آرام و آسوده بخوابید .

لاوسون باناراحتی پرسید :  
- بانکو کجاست ؟ مری کجاست ؟ آنها سالم هستند .  
پزشك لبخند ملایمی زد و گفت :  
- بله . آنها سالم هستند . مطمئن باشید هیچ خطری بانکورا تمدد نمی کند ...  
پزشك این حرف را طوری زد که حس کنجکاوی لاوسون تحریک شد با تعجب پرسید :

- منظور تان چیست ؟ چه میخواهید بگوئید .. ؟  
پزشك سرش را کمی جلو برده و در حالیکه سعی میکرد خیلی آهسته سخن بگوید گفت :  
دوست من ، به اطرافیان خود زیاد اطمینان نکن . چنین هامثلی دارند که میگویند : حتی ممکن است چشم آدم هم خیانت کند ! بعد پزشك از اتفاق خارج شد ولاوسون را بادنیائی فکر و خیال تنها گذاشت . لاوسون میاندیشید : یعنی چه ؟ چه میخواست بگوید ؟ منظورش از اطرافیان من چه کسانی هستند .

یعنی ممکن است بانکو معاون رئیس اداره آگاهی هونک کنک باقاقچیان و تروریستها همدست باشد .. ؟ نه . این غیر ممکن است . بانکو تاین لحظه چندبار مرا از مرک حتمی نجات داده است ، چطور چنین چیزی امکان دارد . بعد ناگهان بیادش آمد که در زیر زمین بانکو بازبان چنین حرفي زد که همه تبهکاران گریختند . آیا این خود بهترین دلیل برای همکاری بانکو با تبهکاران نیست ؟  
این افکار لاوسون را رنج میداد و نمیدانست که چکار بکند . در همین موقع بانکو و مری لبخند زنان ولرد اتفاق شدند . بانکو با مهر بانی گفت :  
- خدارا شکر که بار دیگر شمارا سالم می بینم . خوب به موقع رسیدم اگر لحظه ای در نک کرده بودم ، آنها شمارا می کشتند .  
لاوسون از بانکو پرسید :

- راستی بانکو چه طور شد که مرا نجات دادی ؟  
بانکو که خبر نداشت ، لاوسون در آن موقع همه چیز را دیله و شنیده است ، خنده کنان گفت :  
سوقی شما بیهوش شدید ، یکی از تبهکاران باکارد به شما حمله

گرد . اولین ضربه دست شما را مجروح کرده‌هنگامی که میخواست  
دومین ضربه را وارد کند من باو حمله کردم واورا از پای درآوردمو  
چون او سردسته تپهکاران بود بقیه فرار کردند !

این دروغ بزرگ سواعظن وشك لاوسون را زیادتر کرد . اما چون  
حقیقتا این موضوع را نمی‌توانست باور کند ، تصور نمود که بانکو  
برای اینکه خودش را یک قیصرمان نشان بدهد ، این دروغ را  
گفته است . سرانجام تصمیم گرفت اورا تحت نظر داشته باشد تا بفهمد  
که آیا واقعا او باتپهکاران ارتضاطی دارد یا نه ؟

\*\*\*

لاوسون یک هفته بعدت مجروح بودن دستش بستری بود . طی این  
یک هفته هیچگونه حادثه قابل توجهی روی نداد . مری هر روز بدیدن  
لاوسون می‌آمد و آخر شب بابانکو بخانه اش باز می‌کشت . بلستور  
کارآگاه یک مامور همیشه در خانه مری بودتا از او در مقابل حوا اثر  
احتمالی دقایق نماید . پس از یک هفته زخم بازوی لاوسون کاملا بهبود  
یافت و او توانست از هتل بیرون بیاید . درست اولین روزی که لاوسون  
از هتل بیرون آمد ، حادثه عجیبی روی داد . آن روزه را آفتایی بودو  
بادملا یمی از روی دریا میوزید . کارآگاه سیگاری آتش زد و قدیم زنان  
به اداره آگاهی رفت . بانکو پشت میزش نشسته بود و مشغول مطالعه  
یک پرونده بود . بادیدن لاوسون از جا بلند شد و گفت :

- سلام آقای لاوسون ، خیلی خوشحالم از اینکه شمارا سالم  
و سرحال می‌بینم . امیدوارم دیگر هوس نکنید به محله کرینچو بروید .  
لاوسون خنده کنان دست اورا فشردو جواب داد :

- نه .. تصمیم دارم مدتی استراحت کنم این چند هفته جنک و  
گریز بکلی مرا خسته کرده است . الان به منزل مری سری خواهم  
زدوسپس با تفاوت او با یجای میایم تاباهم به رستورانی برویم و ناها ربخوریم  
بانکو با صدای بلند خنده دید . لاوسون متعجب سؤوال کرد :

- بانکو چرا می‌خنده ؟ چی شده ؟

بانکو همانطور خنده کنان گفت :

- آقای لاوسون فراموش کرده‌اید که مری هم‌اکنون در فرودگاه  
مشغول کار است ؟

لاوسون با کف دست به پیشانی خود زد و پاسخداد :

- آه .. چقدر فراموشکار شده‌ام .

بعد بانکو قرار گذاشت ساعت یک بعد از ظهر اورا مقابل رستوران  
«قایق آبی» ملاقات کند . آنگاه از اداره آگاهی خارج شد و با اتومبیل  
بانکو به طرف فرودگاه رفت .

مری ند اتفاقی مشغول کار بود که لاوسون وارد

- سلام مری .

- آه.. لاوسون توئی.. از دیدن خوشحالم.

لاوسون روی یک صندلی نشست و گفت:

- آمدام امروز ناهار را باهم بخوریم.

مری دست از کار کشید و در چشمها لاؤسون خیره شد و بعد گفت  
- میدانی آقای لاوسون. من از ناهار خوردن با یک کارآگاه بین المللی  
می ترسم. زیرا آدم وقتی با یک کارآگاه معاشرت میکند، باید هر لحظه  
انتظار حادثه ای را داشته باشد.

- لاوسون دستهاش را بهم مالید و جواب داد:

- نترس.. من تصمیم گرفتم مدتها استراحت کنم.. بنابراین  
میتوانی با خیال راحت بامن بیرون بیائی، چون هیچگونه حادثه ای رخ  
نخواهد داد.

مری نگاهی به ساعتش انداخت و گفت:

- بسیار خوب آقای کارآگاه تانیم ساعت دیگر من حاضر میشوم.  
ساعت دوازده‌نیم بود که لاوسون و مری بطرف رستوران قایق آبی برآ  
افتادند. بانکو مقابل رستوران انتظار آنها می‌کشید. هرسه نفووارد  
rstوران شدند و مشغول غذاخوردن گشتند.

هنگامیکه غذای آنها پایان رسید، ناگهان لاوسون مشاهده  
کرد، مردی دوان دوان بطرف میز آنها می‌آید و چند نفر او را تعقیب  
میکنند. مردانشناس چند قدم با میز آنها فاصله داشت که صدای  
گلوهای برخاست و مردانشناس روی زمین افتاد.

لاوسون باعجله بطرف او دوید. مرد بازحمت سرش را بلند کرد  
و با کلماتی شکسته بسته گفت:

- آنها... امر.. امروز در خیابان شانک. شانکهای خانه  
بیستوسه ...

از دهان مرد ناشناس جوی خونی جاری شد و او نتوانست حرفش  
را ادامه دهد، سرش روی زمین افتاد و برای همیشه چشمهاش بسته شد.  
لاوسون از جا بلند شد و دست مری را گرفت و همانطوریکه او را  
بطرف اتومبیل میکشید فریاد زد:

- بانکو... تو به اداره پلیس برو با چند نفر به خیابان شانکهای  
خانه بیست و سوم بیا... عجله کن...

لاوسون و مری سوار اتومبیل خود شدند و بسرعت به حرکت در  
آمدند. در همان لحظه چند نفر از تبهکاران که مردانشناس را تعقیب میکردند  
و متوجه قضیه شده بودند، برای اینکه جلوی لاوسون را بگیرند،  
سوار کامیون شدند و بدنبال اتومبیل لاوسون برآه افتادند. تازه لاوسون  
مقابل عمارت شماره بیست و سوم رسیده بود که کامیون بسرعت از او  
سبقت گرفت و وقتی جلوی اتومبیل رسید بطور ناگهانی بطرف  
چپ پیچید. منظور تبهکاران این بود که دو اتومبیل باهم تصادف کند.

اما رانده با چنان شدتی فرمان اتومبیل را چرخاند که کامیون تعادل خودرا از دست داد و واژگون شد . لاوسون هم برای اینکه با کامیون تصادف نکند باشد فرمان را بطرف راست چرخاند و اتومبیل او لیز چپ گشت . مردانی که داخل کامیون نشسته بودند ، باعجله دری را که بطرف بالا قرار گرفته بود گشودند و خودرا به ساختمان مقابل رسانندند . لاوسون از اتومبیل بیرون آمد و مری را هم بیرون کشید . نگاهی با لو انداخت و چون مطمئن شد که آسیبی ندیده خندید و گفت :  
- راست میگفتی ... آدمی که با من بیرون می آید باید هر لحظه انتظار حادثه ای را بکشد ...

هنوز حرفش تمام نشده بود که از پنجره ساختمان مقابل که همان خانه شماره بیست و سه بود ، گلوهای بطرف آنها شلیک شد . لاوسون با عجله بازوی مری را گرفت و اورا پشت اتومبیل کشاند و بعد از آن اسلحه کمری خود را بدست مری داد و گفت :  
- من ضامن آنرا اکشیده ام ... کافی است که تو لوله طهارتی را بطرف پنجره ها بگیری و ماشه را بکشی ...

آنگاه خودش از درون اتومبیل تفنک بانکو را درآورد . از پنجره های ساختمان گلوه و آتش بسر آنها می ریخت . در چند ثانیه خیابان بکلی خلوت شد . لاوسون بادقت پنجره ها را نشانه میگرفت و تیراندازی میکرد . هر گلوهایی که رها می شد ، فریاد دردنگی از درون ساختمان بگوش می رسانید . مری با وجود اینکه تیراندازی بلد نبود ، تو ایست یکی از تبهکاران را که پشت پنجره کمین کرده بود ، هدف قرار دهد . جنازه مرد از پنجره به بیرون پرتاب شد و مقابل در روی زمین افتاد . در همان موقعی که فشنگ لاوسون تمام شد ، بانکو با چند نفر کارآگاه و مامور پلیس سر رسانید . آنها هم پشت کامیون سنگر گرفتند . تیراندازی هر لحظه شدیدتر می شد . اما چون هر دو طرف سنگرهای مناسبی داشتند ، این تیراندازی بیشوده بود . لاوسون به بانکو گفت :

- اینطور فایده ندارد . اگر گاز اشک آور همراه داشتیم آنها را مجبور میکردیم تاز خانه بیرون بیایند . ولی حالا اگر تاش هم تیراندازی کنیم فایده ای ندارد و به محض اینکه شب فرار سید ، آنها از پشت ساختمان می گریزنند . من میخواهم وارد ساختمان شوم . شما همینطور به تیراندازی ادامه بدهید تا من خودرا به ساختمان برسانم . بانکو وحشت زده گفت :

- نه لاوسون اینکار رانکن .. داخل شدن باین خانه خطرناک است .. آنها تعدادشان خیلی زیاد می باشد و ممکن است تورا بکشند . این بار آنها به تو رحم نخواهند کرد ..  
لاوسون که چندبار از مرگ نجات یافته بود و میدانست که

تبهکاران بنابه عللى ار کشن او خودداری میکنند ، گفت :  
 -نه بانکو .. مطمئن باش که آنها مرا نمی کشنند .. من نمی خواهم  
 این فرصت مناسب را از دست بدhem . آن مردی که ندرستوران کشته  
 شد ، میخواست بهمن بگوید همه تبهکاران امروز در این خانه جمع  
 هستند . من میخواهم آنها را دستگیر کنم .

بانکو بالجاجت و سرسختی گفت :  
 -اینکار را نکن . . من میدانم که این بار آنها تورا خواهند  
 رکشت .

لاوسون باسوء ظن باو نگریست و پرسید :  
 -تو از کجامیدانی آنها را خواهند کشت؟  
 چطور با این اطمینان حرف میزنی ؟

بانکو که متوجه شده بود ، لاوسون با سوخطن باومی نگرد لبزیر ینش  
 را بدندان گزید و نامه‌ای از جیب بیرون آورد و بدست لاوسون داد  
 و گفت :

-این نامه را وقتی بهاداره رفتم تاماورین پلیس را باینجا بیاورم ،  
 روی میزم دیدم .. برخلاف همیشه نامه را به زبان انگلیسی نوشته‌اند  
 و قوبخوبی می‌توانی آنرا بخوانی ..  
 نامه را بخوان تا بهمی چرا من با اطمینان میگویم آنها این مرتبه  
 تورا خواهند کشت .

لاوسون نامه را از دست بانکو گرفت . هنوز تیراندازی ادامه  
 داشت ، دونفر از ماهورین آگاهی ، یک مامور پلیس و یک رهگذر  
 کنگاکو برا اثر تیراندازی تبهکاران کشته شده بودند . مری روی زمین  
 نشسته بود و وحشت زده به لاوسون و بانکو می‌نگریست و منتظر بود  
 بفهمد که سرانجام لاوسون واردخانه بیست و سوم میشود یانه؟

لاوسون یکبار باعجله نامه را خواند . بعد زیرلب زمزمه کرد .  
 -پس اینطور .. آنها نوشته‌اند که اگر من یکبار دیگر در کار  
 آنها دخالت کنم ، مرا میکشند ...

نامه را بدست بانکو داد و گفت :

-بهر حال من میخواهم واردخانه شوم . این نامه را تو بعنوان  
 ملرک نگاهدار تادر موقع مناسب بتوانیم از آن استفاده کنیم .. اگر  
 من کشته شدم . تو ماموری کهوسایل انتقال مری را به آمریکا فراهم  
 کنی ...

لاوسون سپس قطعه چکی امضاء کرد و گفت :  
 -با این بول هم میتوانی خرج هتل مری بدهی ...  
 سپس دستهای بانکو را فشد و نگاهی به قیافه وحشت زده و  
 پوهراس مری انداخت و بسرعت بطرف خانه دوید . در یک لحظه  
 نهایا گلوله بطرف او شلیک شد ، اما لاوسون قوانست خودش را بدر

خانه بر ساند.

لاوسون ، قبل از آنکه خودش را بدر خانه بر ساند، با تفک بازکو تیراندازی می کرد . اما همان موقع که با بازکو خدا حافظی نمود، تفک را بدلست اداد و سلاح کمری او را گرفت . حالا او پشت در خانه رسیده بود . دستگیره در را چرخاند . امادر خانه قفل بود . باشانه چند بار بدر گویید . ولی در محکم تراز آن بود که با این فشارها باز شود . ناچار لوله سلاح را مقابل سوراخ کلید در خانه گرفت و گلوهای شلیک کرد، قفل در شکست . لاوسون با احتیاط قدم به دون خانه گذاشت . از طبقه بالا صدای پای اشخاصی که با این سو و آنسو می دویدند شنیده می شد . کار آغاز با احتیاط قدم به پله گذاشت . قلبش باشدت می طپید، احساس مرموز و ناشناخته ای باو می گفت که این بار دردام خطرونا کی گرفتار خواهد شد . لاوسون تا آن موقع در بسیاری از حوادث شرکت داشته و بسیاری از گانگسترهاي خطروناك بین المللی بدلست او کشته و یادستگیر شده بودند . اما این بار ترس بروجودش سایه انداخته بود . پله ها را طی کردو به طبقه دوم رسید . او میدانست که در تمام اتفاق ها تبیکاران کمین کرده اند . پشت در اولین اتفاق رسید . اندکی توقف کرد . از داخل اتفاق صدای شلیک گلوه شنیده می شد . لاوسون فهمید که آنها سر گرم زد و خورد هستند . بایک لگد در را باز کرد و درون اتفاق پرید و فریاد زد : - دستها بالا .. هر کدام تکان بخورید بدون اندک ترحمی کشته خواهید شد ..

تبیکاران که درون اتفاق بودند ، همه دست از تیراندازی کشیدند واسلحة هارابه زمین انداختند و دسته هارا بالا گرفتند . لاوسون گفت : - حالا بدون این که فکر بلی بسرخود راه دهید ، از اتفاق بیرون بروید و ...

- اما هنوز حرفش تمام نشده بود که اوله داغ طپانچه ای را روی گردن خود احساس کرد و مردی از پشت سر گفت : - آقای لاوسون لطفا اسلحه را زمین بیاندازید . منکه به شما گفته بیدم نباید در کار ما دخالت کنید .

لاوسون از فرط وحشت عرق کرد ، دستهاش لرزید . اسلحه را روی زمین انداخت و دستهاش را به حالت تسلیم بالا گرفت . مردی که اسلحه را روی گردن او گذاشته بود کسی جز همان مرد چاق نبود که از اتفاق دیگر آمد و باز پشت سر لاوسون را مجبور کرده بود که اسلحه خودش را بزمین بیاندازد . مرد چاق خنده کنان گفت : - آقای لاوسون مرد خوبی در انتظار شما است .. شما را بیک اتفاق پراز باروت و نارنجک که در خارج شهر قرار دارد می بریم و آنوقت با خیال واحت اتفاق را منفجر می کنیم . دوستانتان حتی نمی توانند جنازه شملرا بدست بیاورند و مردم خیال می کنند که شما گم شده اید .

لاوسون بلوجود این که برای چندین بار اسیر آنهاشده بودولی بازهم خونسردی خودرا از دست نداد و غرید :  
- کوتوله کشیف دراولین فرصت با مشت گردنت را خواهم شکست !  
مردچاق از این حرف عصبانی شد و بادسته طپانچه ضربه‌ای محکم به پشت سرا او وارد کرد لاوسون بیهوش روی زمین غلطید . مردچاق به تبیکاران گفت :

- عجله کنید .. دست و پای اورا به بندید واز در پشت ساختمان اورا به اینبار مهمات خارج از شهر ببرید ...

تبیکاران مشغول بستن دست‌پایی لاوسون شدند . مریو بانکو و سایر افراد پلیس که متوجه شدند بطور ناگهانی تیراندازی قطع شد به طرف خانه هجوم بردن . در همچنان باز بود . آنهاز پله‌ها بالا رفته‌اند .  
جلوی از همه بانکو حرکت می‌کرد ، پشت‌سرش مری و پشت‌سر مری پنج کارآگاه محلی میدویدند آنها وقتی به طبقه دوم رسیدند که دسته اول تبیکاران ، لاوسون را با خود برده بودند و دسته دوم آنها تازه‌می‌خواستند از دری که پشت ساختمان در طبقه دوم قرار داشت و وسیله‌پلکان هارپیچی شکلی به زمین می‌رسید ، بیرون روند . بانکو به اولین نفر حمله کرد و لگد محکم تویشکم او کوبید ، مری که هنوز طپانچه لاوسون را در دست داشت ، خودرا از وسط مع رکه به گوشه‌ای کشید و منتظر ماند زیرا در طپانچه‌اش گلوکه‌ای باقی نمانده بود . پنج کارآگاه محلی نیز هر کدام بایکی از تبیکاران گلاویز شدند . نزاع سختی در گرفته بود . تبیکاران با سنگدلی و قساوت عجیبی مشت‌های پولادین خود را بر سر و صورت کارآگاهان پائین می‌آوردند و آنها نیز چون میدانستند که کوچک‌ترین غفلتی منتهی به مرگشان خواهد شد ، شدیداً مقاومت می‌کردند . بانکو که با مردقوی هیکلی گلاویز شده بود شجاعانه افکند و بانکو می‌نمود . مردقوی هیکل می‌خواست اورا از بالای پله‌ها بزیر افکند و بانکو هم بادوست میله‌های طرف راست پله‌هارا گرفته بود و بالگد به سراو می‌کوبید . در همین موقع یکی از تبیکاران هفت تیر خودرا بیرون کشید وقصد داشت بانکو را با گلوکه بزند . اما یکی از کارآگاهان محلی بموضع لگدی به زیر دست او زد . هفت تیر از دست آن مرد به جلوی پای مری پرتاب شد و مری هم بسرعت هفت تیر را از روی زمین برداشت . مرد تبیکار که به طرف مری آمد و بود تا سلحه خود را بردارد بایک گلوکه که مری بسوی او شلیک کرد سرنگون شد . مری که از قدرت خود مطلع شد فریاد کشید :

- حرکت نکنید ... دست‌هایتان را روی سرتان بگذارید و تسليم شوید .. ولی مردان بدون توجه باو مشغول زدو خورد بودند - مری ناچار یکی دیگر از تبیکاران را با گلوکه بقتل رساند . شلیک گلوکه دوم موجب شد که اعصابی باند تروریست‌ها متوجه و خامت اوضاع گردیدند و

بسرعت از پنجره‌ها خودرا بیرون انداختند و فرار کردند . بانکو مری تمام اتفاق را گشتند ولی از لاوسون خبری نبود . مری به بانکو گفت :

- آقای بانکو من مطمئن هستم که لاوسون را نگشته‌اند .. زیرا اگر اورا کشته بودند ، جسدش را در یکی از این اتفاق‌ها پیدامی کردیم چون مسلمآ نهاد حمت حمل جنازه را به خود نمیدهند ...

بانکو که از ناراحتی مثل یک پلنک زخمی به خود می‌پیچید گفت :

- این آقای لاوسون به همه‌چیز سو عطن دارد . حتی بنم که همکار ورفیقش هستم . با او گفتم که وارد خانه نشود . نامه‌ای را که تسبکاران قلاب‌ماهی برای من فرستاده بودند باونشان دادم . ولی او بدون توجه به اهمیت موضوع وارد این خانه‌لغتی شد .

مری پرسید :

- آقای بانکو حالا چه باید بکنیم .. چکاری از دست ما ساخته است .  
بانکو جواب داد :

- خانم مری من تمام محله کرینچو را محاصره می‌کنم ، تمام فایق‌های بندر را جستجو خواهم کرد ولی خوب میدانم که بی‌فایده است . در همین موقع مری متوجه شد که یکی از اعضاي باند قلاب‌ماهی که وسیله گلو له طبیانچه اوروی زمین در غلطید ، هنوز نمرده است و آهسته ناله می‌کند . مری از خوشحالی فریادی کشید و گفت :

- او ... او می‌تواند مارا کمک کند . او میداند لاوسون را به کجا برده‌اند ...

بانکو و دونفر از کارآگاهان محلی بطرف مرد مجروح که آخرین دقایق زندگیش را طی می‌کرد ، دویدند و سراورا بلند کردند کی کی از کارآگاهان بازبان چینی از آن مرد سؤوال کرد

- تو میدانی .. میدانی لاوسون را کجا برداشت ؟

مرد مجروح آهسته چشم‌هایش را گشود نگاهی به اطراف انداخت سرش را تکان داد . این بار بانکو از اسئوال کرد .

- زودباش .. بگو . لاوسون کجا است . اگر بگوئی ماتورا به بیمارستان می‌رسانیم واز مرد نجات میدهیم .

ولی باز هم مرد مجروح آنها خیره خیره نگاه می‌کرد . نه مری نه بانکو نه کارآگاهان هیچ‌کدام متوجه نشدند که دست مرد مجروح در جیب کتش رفت تا طبیانچه خودرا بیرون آورد !

بانکو مجددا باعصبانیت گریبان مرد مجروح را گرفت و فریاد کشید :

- اگر بجانت علاوه‌مندی .. اگر می‌خواهی نجات پیدا کنی .. اگر می‌خواهی پاداش بگیری .. اگر می‌خواهی از گناهان گذشته تبرئه شوی بگو .. بگو لاوسون را کجا برداشت ؟ آیا اورا کشتند ؟  
بانکو همچنان حرف میزد و گاهی بالتماس و تقاضا و زمانی با تهدید

وارعاب میخواست بفهمد لاوسون را کجا برده‌اند.

در همین موقع مرد مجروح هفت تیر خودرا از جیبش خارج کرد. ناگهان بانکو متوجه جریان شد، اما دیگر دیرشد بود زیرا مرد مجروح گله‌ای شلیک کرد این گله‌له از کنار بازوی بانکو گذشت و به شکم پلیسی که بالای سر آنها ایستاده بود، اصابت کرد پلیس بخت برگشته دستش را روی شکمش گذاشت واز فرط درد فریادی کشید و با صورت بزمین سقوط کرد. بانکو که از این جریان بعد دیوانگی عصبانی شده بود، پامشت های سخت و پولادین خود بجان مرد مجروح افتاد. ضربات اویکی پس از دیگری برسر و صورت و شکم تبیکار پائین می‌آمد و او آهسته ناله میکرد. مری که متوجه شد اگر بانکوبه‌مین ترتیب اورا کتک بزند، بزوند او خواهد مرد، جلوی دست بانکو را گرفت و فریادزد:

- بانکو .. بانکو .. او این ضربات خواهد مرد. در صورتیکه مابوجود او احتیاج داریم، اگر او بمیرد ماهر گز نخواهیم فهمید لاوسون را به کجا برده‌اند و چگونه میتوانیم اورانجات دهیم؟.. اما بانکو که خیلی عصبانی بود، بدون توجه به حرف‌های مری همچنان به کتک‌زن مرد ادامه میداد. تبیکار مجروح که دیگر آخرین لحظات عمرش را میگذراند باتصرع والتماس و ناله گفت:

- نزن .. نزن تا بگویم .. بس کن .. بخاطر خدا بس کن. بانکو نفس زنان ایستاد. اندکی به تبیکار که خون از دهانش بیرون می‌ریخت نگریست و بعد گریبان اورا گرفت واز روی زمین بلندش کرد و گفت:

سزودیاش . حرف بزن ...

تبیکار مجروح ناله‌کنان شروع به صحبت کرد:

- آنها میخواهند طوری لاوسون را بکشند که حتی جسدش هم لذت نماید. اورا به یک انبار مهمات برداشت. میخواهند انبار را منفجر کنند ....

مری از فرط وحشت فریاد کشید و بانکو باعجله گفت:

- آن انبار کجاست .. در کجا قرار دارد ..

تبیکار به سختی نفس می‌کشید. مرد باهمه خشونت و وحشت خود باو نزدیک شده بود. یک رشته خون از کنار دهانش جاری شده و در شیارهای گردنش گم می‌شد. چشم‌هایش را نمی‌توانست بگشاید. معنده‌ای دلش میخواست حرف بزند. مثل این بود که در آخرین لحظات عمر از آنمه جنایت و سرقته که کرده بود پشیمان و نادم بنظر می‌رسید. برای همین بود که میخواست مامورین دولت را راهنمائی کند. بازحمت زیاد دهان گشود و گفت:

ـ هو کی چینک بوی .. پشت .. اما دیگر نتوانست حرفی بزند

کتاب سراسر ماجرای زندگی او به پایان رسیده بود . سرش خم شلو و قتی بانکو با تاسف فراوان اورا رها کرد، مانند جسم بی جانی روی زمین افتاد ...

مری باعجله از بانکو پرسید :

- بالآخره فهمیدی اورا کجا برده‌اند ... اوچه میگفت .. ؟

بانکو که در فکر عمیقی فرورفته بود جواب داد:

- نمیدانم تا حالا اسم «هو کی چینک بوی» بگوشم نرسیده است. باید به اداره برویم و تحقیق کنیم .  
از آن خانه‌شوم و لعنتی یکسره به اداره آگاهی رفتند . تمام تلفن‌ها بکار افتاد. اما هیچکدام از کارآگاهان و مراکز اطلاعات عمومی نتوانستند بفهمند هو کی چینک بوی کجاست .

این مسئله غامض سخت مری و بانکو را در فکر فربرد بود. آنها وقتی زیادی نداشتند . آفتاب کم کم غروب میکرد و شب پرهیاهوی هونک گنك فرامی‌رسید . بانکو و مری مجبور بودند همان شب بفهمند هو کی چینک بوی چگونه جائی است اگر آتشب کاری از پیش نمی‌برند، معلوم نبود که فردا صبح بتوانند لاوسون رازنده‌پیدا کنند .

بانکو از اداره آگاهی بیرون آمد تبااتفاق مری به مقاوه‌های جنوب شهر رفته و در آنجا در باره هو کی چینک بوی تحقیقاتی بگشند.

وقتی به جنوب شهر رسیدند ، گدای زرد چهره مفلوکی که یک بانداست و با شخصابه وضع مضحکی می‌شلید ، جلوی بانکورا گرفتو با چاپلوسی و تملق گفت :

- ارباب ... ! به فیلسوف آواره و بد بخت . به دانشمند فقیر صدقه‌ای بلده . بانکو که از این القاب به تعجب افتاده بود ، ایستاد و گفت :

- تو فیلسوف و دانشمندی ؟

گدای مفلوک با همان تملق و چاپلوسی جواب داد:

- بله .. ارباب فیلسوفی که هر مشکلی را آسان میکند و دانشمندی که هر مسئله غامضی را حل میکند . فیلسوفی که هر چه بدهست می‌آورد به سایرین می‌بخشد و خود با فقر و بد بختی زندگی میکند ... فقیر دانشمند و فیلسوفی چون من در دنیا کم پیدا میشود .. ارباب خداوند و مسیح و مریم و تمام فرشتگان خدا پشت و پناه تو باشند صدقه‌ای به این فیلسوف آواره بده .. !

بانکو که تا آنروز به گدائی این چنین پر حرف و چاپلوس برخورد نکرده بود ، با تعجب باونگریست و پیش خود اندیشید :

این همان کسی است که میتواند مشکل مارا آسان نماید. دست در جیب خود کرد و اسکناسی کف دست گدای مفلوک گذاشت و پرسید:  
- خوب ! فیلسوف عالیقدر گدا ! و دانشمند بالارزش مفلوک ، میتوانی بمن بگوئی هو کی چینک بوی کجاست؟

مرد مفهوك مانند هنرپيشه‌اي زبردست و دلچكى ماهر تعظيمى  
کرد و گفت :

- اى ارباب بخشنده .. اى محبوب خدا ! چطور جائى که هزاران  
نفر بخواب رفته و چگونه زمين حريصى را که آزمندانه برای بلعيدن  
هزاران نفرد يكگر دهان گشوده است نشناسم ؟ آنجائى که آفتابش  
بيشنه‌اي ندارد و شاهزادگانش چون گوري سرد و غمانگيز است .  
بانکو که از اين حرفها سردر نياورده بود و ضمنا سخنرانى عجیب  
و قدرت حرف زدن گدائی بینوا اورا هر لحظه بیشتر به تعجب فرمید  
گفت :

- فيلسوف حراف بجای اينهمه گزافه گوئى و مسخره بازى درست  
حروف بزن تابفهمم هو کي چينك بوی کجاست ؟

فيلسوف ژنده پوش مجددا خندید و جواب داد :

- چطوير متوجه نشدي که منظورم گورستان هو کي چينك بوی ،  
پشت دروازه غربی هنک گنك است . گورستانی که فراموش شده و سالها  
است خاموش و بلا استفاده در تاریکی غلیظ وسکوت ابدی خود بخواب  
رفته است .

مرد گدا همچنان حرف مي زد که بانکو دست مرى را گرفتو  
با عجله برآه افتاد وقتی هردو سوار اتومبیل پليس شدند بانکو به مرى  
گفت :

- هر گز تصور نمیکردم ، بتوانم باین سادگی بفهمم هو کي چينك بوی  
کجاست . اين هر د عجیب و گدائی نوظمهور آدرس آنجارابمن داد . حالا  
باید عجله کنیم تا تاریکی فرانزیسیده است خودرا به آن گورستان  
برسانیم .

مرى جواب داد :

- بهتر است چند نفر راهراه خود برداریم زیرا تعداد آنها  
خیلی زیاد است .

بانکو سری تکان داد و گفت :

- بله .. هنمیم نه شنین فکر اودم . الان بهادره پليس میرویم و  
چند نفر از زبردست ترین نیازاندازان را با خود بر میداریم .  
شب تاریکی بود ، ابرخلاف شباهای گذشته ، حتی یک ستاره هم  
در آسمان به چشم نمیخورد . از های سیاهی آسمان را پوشانده و تاریکی  
راغلیظتر کرده بود . از نزد عمدای غریبین در راه راه باز الله نادیگش  
میرسید . بانکو و مری در جبل و چهار مرد قوی هیکل در پشت سر آنها  
در تاریکی شب گام بر میداشتند .

گههای شکسته و فرورفته ، صلیب هائی که برخی کوهات و پارهای  
بلند بر - گورها قرار گرفته بود ، ساخته نهای نیمه ویرانی که در  
گوش و کنار گورستان بچشم میخورد ، همه و همه اضطرابی تو ان فرسا

و ترسی شگفت بر دل آنها میافکند . گاه گاهی جغلی سر گردان ، از روی صلیبی شکسته جیغ زنان بیوا میپرید و در تاریکی شب گم میشد . یکی دوسک گرسنه بادیدن بانکو و سایرین که چون اشباحی ددل شب بنظر میرسیدند ، شروع به پارس کردن نمودند . بانکو ایستاد مری و چهار کار آگاه دیگر نیز توقف کردند . بانکو به آنها گفت : - در این گورستان پنج ساختمان ویرانه وجود دارد . ما باید هر پنج ساختمان را بازدید کنیم تافهمیم لاوسون را در کدام یک از آنها زندانی کردیم .

سکوت پرهاس و مرموز این گورستان مرا بوحشت انداخته است . تصور میکنم حادثه ای بزرگ در شرف وقوع است . باید خوب وقت کنید ، کوچکترین اشتباه به قیمت جان ماتمام میشود . سعی کنید از یکدیگر فاصله نگیریم تا اگر اتفاقی بیش آمد ، بتوانیم به هم کمک کنیم . هر شش نفر بطرف او لین ساختمان حرکت کردند . ساختمان آنچنان در تاریکی و سکوت فرورفته بود که گونئی سالها حتی پرندگان در آن منزل نکرده است . بانکو با چراخ قوه تمام زوایای آن خانه نیمه ویرانه را گشت اما حتی اثری که حاکی از وجود انسانی باشد بدبست نیاورد . ناچار همه از آنجا خارج شدند و بطرف دومین ساختمان براه افتادند . هنوز بیش از یکصد قدم با ساختمان فاصله داشتند که ناگهان صدای شبیه خزیدن مار بروی خاک بگوششان رسید . هر شش نفر سر جای خود ایستادند . باد همچنان زوزه میکشید و آسمان همچنان تاریک بود . هراس و وحشت براندام آنها را افکنده بود و نمیدانستند چکار بکنند . چند دقیقه بکنده سپری شد . مری از فرط ترس میلرزید و خود را به بانکو چسبانده بود . چهار مرد پلیس که عرق پرسرو صورتشان میدانستند که برای جنک با اعضای باند قلاب ماهی میروند و همین موضوع بر ترس و وحشت شان افزوده بود . زیرا بخوبی درک کرده بودند که تا آن موقع هر کس برای مبارزه با این افراد وارد میدان شده هر گز سالم بخانه خود باز نگشته است .

بانکو که میدید توقف بیش از آن جایز نیست دستور حرکت داد . اما این بار باحتیاط بیشتری شروع به پیشروی کردند . هنگامیکه قدم بدو مین ویرانه گذاشتند ، بانکو احساس کرد ، سایه ای از آنسوی ویرانه بیرون رفت . باعجله به آن طرف دوید ، اما همه جادر تاریکی فرورفته بود و چیزی به چشم نمیخورد . در این ویرانه هم مانند خانه اول هیچ اثری از لاوسون بدست نیامد . بانکو میدانست که بدون شک ، هنگام ورود آنها شخصی از آنجا خارج شده است اما چهار مردی که همراه او بودند ، اصرار میکردند که او اشتباه کرده و آنچه که دیله خیالی بیش نبوده است . بانکو که ترس

ووحشت او را کلافه کرده بود و از آن وضع بستوه آمده بود ، باعصابانیت پطرف سومین خانه براه افتاد . قبل از آنکه وارد خانه شوند با چراغ قوه ، ساختمان را روشن کرد . این خانه برخلاف دو خانه گذشته زیاد مخرب به نبود . پنجه داشت ، در داشت و همین موضوع میرساند که در آنجا اشخاصی زندگی میکنند . بانکو به چهار مردی که همراهش بودند گفت :

- گمان میکنم تبهکاران قلاب ماهی در این خانه بسر میبرند ، باید کمال احتیاط را کرد . فراموش نکنید که ما برای نجات لاوسون آمده‌ایم و حتی المقدور باید از برخورد با تبهکاران و جنک و جدال با آنها خودداری کنیم . زیرا تعداد آنها خیلی بیشتر از ما است . تنها سعی ما باید این باشد که بی سرو صدا لاوسون را ایافته واورا از این خانه لعنتی فراری دهیم . اما هنوز حرفش تمام نشده بود که صدای همیس برخاست و انفجاری وحشتناک رویداد و تمام ساختمان فرو ریخت ... !

این انفجار بقدری شدید بود که بانکو و مری و مامورین پلیس که همراه آنها بودند ، روی خاک در غلطیدند و پیشانی مری شکست . بانکو باعجله بطریق مری دوید . مری در حالیکه دستش را روی پیشانیش گرفته بود . نالید :

- آه .. خدا یا لاوسون قطمه قطعه شد . تبهکاران سرانجام انتقامشان را از او گرفتند ...

مری که دچار یک تشنج عصبی شده بود ، فریاد می‌کشید ، گریه میکرد ، ناله سرداده بود و بطرز تاثر آوری داد میزد :

- لاوسون ... آه ... خدا یا . لاوسون تکه شد . او به بدترین وضعی کشته شد افراد پلیس که سراپا خاک آلود بودند مات و متغیر به مری مینگریستند . حرف‌های مری ، رفتار او ، طرز ناله‌وزاری اور نکجنون داشت بانکو آهسته به مامورینش نزدیک شد و گفت :

- تصور میکنم دیوانه شده‌است . دیگر امیدی نداریم لاوسون رکشته شد .. مری را به بیمارستان منتقل کنید تابعدا از زیر خالها جسد لاوسون را بیاییم .

لاوسون طی مدت کوتاهی که در هنر کنک بود ، محبویت فوق العاده‌ای بین افراد پلیس بدلست آورده بود ، همه اورا دوست داشتند و حالا که چند نفر از همکارانش از زبان بانکو شنیدند که او کشته شده‌است ، پاس واندوه شگفتی بروجودشان سایه افکند . زیر یازوی مری را گرفتند گورستان مثل اول ، ساکتو خاموش بود . آنقدر خاموش و ساکت که انسان دچار نوعی هراس ، نوعی وحشت و اضطراب می‌شد . بانکو و مامورین پلیس مری را همراه خود از گورستان خارج کردند و عازم شهر شدند . آنها یکسره به اداره آگاهی رفتند و بانکو پزشکی احضار کرد .

پزشک پس از معاینه مری گفت :

او دچار یک شوک شدید شده است احتمال دارد بکلی دیوانه شود . بهتر است اورا به بیمارستان منتقل نمائیم . همان شبانه مری را به بیمارستان منتقل نمودندو بستریش کردند . بانکو با مشکل بزرگی رو برو شده بود . نمیدانست چگونه خبر کشته شدن لاوسون را به مقامات بالاتر گزارش دهد . انتشار خبر کشته شدن کارآگاه بین المللی در دسر بزرگی برای آنها درست میکرد . کم کم سپیده می دمیلو هوا روشن میشد و بانکو هنوز نتوانسته بود ، راه حلی برای این مشکل پیابد . گاهی میاندیشید ، بهتر است جنازه لاوسون را از زیر خاک بیرون آورد و تا مدتی از انتشار این خبر جلوگیری کنند . ولی تا آن زمان قطعاً کارکنان بیمارستانی که مری در آن بستری شده بود ، خانواده افراد پلیس که انفجار خانه را دیده بودند از موضوع مطلع گشته و تاظهر فردا همه مردم هنک گنك می فهمیدند که کارآگاه زبردست بین المللی کشته شده است . این خبر موجی از خشم و ناراحتی در میان مردم ایجاد می کرد . وقتی کارآگاه مشهور وزبردستی را به آن سادگی قطعه قطعه کنند ، آنوقت مردم عادی چه تأثیری داشتند ؟ بانکو در این افکار غرق شده بود که خواب او را در ربود ...

\*\*\*

حالا برای اینکه خوانندگان عزیز از سرفوشت لاوسون مطلع شوند ، ناچار باید چند قدم بعقب بگردیم ...  
وقتی تبهکاران موفق شدند لاوسون را از پای در آورند ، همان مرد چاق بدیگران گفت :

زود باشید . مایش از این قدر به دفاع نیستیم . ارباب دستور داده است این دفعه این کارآگاه سمج و پرورد اذ بین ببریم . اورا به خانه گورستان منتقل کنید ...

بلافاصله چند نفر از تبهکاران لاوسون را بدوش کشیدند و اورا از در عقب ساختمان بیرون بردن . هنگامیکه لاوسون را روی صندلی اتومبیل قرمز رنگی که پشت ساختمان متوقف بود گذاشتند و اتومبیل حرکت کرد ، لاوسون بهوش آمد . ابتدا چشم هایش را آهسته گشود و باز رنگی و هوش خاص خود فهمید که اسیر تبهکاران است . ابتدا تصمیم گرفت با یک حمله ناگهانی رانده را از پای در آورد . اما فوراً متوجه گشت که در طرف چپ آنها دریا قرارداد و در طرف راستشان

کوهستان . اگر راننده را از پای در آورد ، هیچ بعید نیست که اتو مبیل از بالای جاده باعماق در یاسرنگون شود و یا بکوه اصابت نماید . در هر دو صورت مرگ سرنشینان اتو مبیل و خود او قطعی بود . از این فکر منصرف شد و خود را همچنان به بیهوشی زد تا بفهمد آنها به کجا میروند و رئیس گیشه کاران چه کسی میباشد ؟ اتو مبیل وارد کوهستان شد . دیگر آفتاب غروب میکرد و لاوسون نمی توانست جائی را به بیند . فقط از حرکت اتو مبیل و چگونگی پیچ و خم هائیکه طی میکرد ، جهت حرکت و راه آنها را تشخیص میداد . اتو مبیل جلوی خانه ای توقف کرد . لاوسون موقعیت را برای حمله مناسب دید . همینکه دونفر از گیشه کاران دست و پایش را گرفتند و از اتو مبیل خارج شدند ، او ناگهان دست دد گردن دونفر از گیشه کاران انداخت و سرها یشان را محکم بهم کوبید ! هر دونفر از شدت درد فریاد کشیدند و بیهوش روی زمین در غلطیدند سه نفری که قصد وارد شدن به خانه را داشتند ، براثر فریاد متوجه جریان شده و به لاوسون حمله کردند ، نزاع سختی بین آنها دگرفت . لاوسون شجاعانه می جنگید و در ضمن اطراف را می پائید تاموقیت مکان را تشخیص دهد . فهمید که اورا بگورستان متوجه آورده اند که اطرافش دوسته خانه خراب قرار دارد .

در همان موقعی که لاوسون داشت اطراف را می نگریست یکی از گیشه کاران مشت محکمی به شکم او کوبید . این مشت چنان در دلک و شدید بود که لاوسون بی اختیار خم شد . دومین مرد بادو دست پشت گردن او کوبید . از این ضربه لاوسون روی زمین افتاد . اما نخواست بکلی تسليم شود و در همان حال که مرد سومی تصمیم داشت با لگد بصورت او بکوبد پایش را در هوا گرفت و با تمام قوا بطرف جلو کشید . مرد از پشتسر روی زمین افتاد . همین فرصت کافی بود که لاوسون از روی زمین برخیزد و لگدی به آن مردی که با همتر به شکمش کوچته بود ، بزند .

سه مرد که دیدند به آنها کاری از پیش نمی بردند ، هر سه با هم به لاوسون حمله بر دند و اورا زبر ضربات مشت و لگد گرفتند . لاوسون دیگر از حال رفته بود و نمی توانست مقاومت بکند . گیشه کاران اورا کشان کشان بداخل خانه بر دند و در زیر زمین آنجا انداختند .

یکی از آنها بلو گفت :

- آقای کارآگاه چشم هایت را باز کن و اطراف را خوب به بینو : این صندوق های راز مواد منفجره است . دینامیت ، هین ، فلننجک

اگر کوچکترین تکانی بخوری ، این انبار منفجر خواهد شد و تکه تکه خواهی شد ...

مرد در را بست و صدای قیقهه او در راهرو طنین انداخت . این بار لاوسون در دام خطرناکی گرفتار شده بود . تلهای که فرار از آن به آسانی ممکن نبود . وقت به تنی میگذشت . لاوسون در همان تکه جاکه خالی از صنلوق بود ، ایستاده و فکر میکرد . در بالای سرش صدای پاهائی که با عجله باین سوی و آنسوی می آندید ، شنیده می شد . بااحتیاط تمام بطرف د رانبار رفت . درسته بود . گوشش را بدر چسباند و بادققت گوش فرا داد . یکنفر صحبت میکرد : - هیچکس اطلاع ندارد که ما این کارآگاه سمج را باینجا آورده ایم . بهترین راهش اینست که مابسرعت خانه را تخلیه کرده و انبار را منفجر سازیم . بانفجار انبار آقای لاوسون که خودش را خیلی زرنگ میداند ، برای همیشه زیرخوارها خاک مدفون خواهد شد و هیچکس هم مطلع نمیگردد که چه بلائی بسر او آمده است .

چند لحظه سکوت برقرار شد . لاوسون در حالیکه دلش درسینه بشدت می طبید بااضطراب ووحشت احساس کرد که مردی بطرف انبار پیش می آید . خودش را از پشت در کنار رساند . چند لحظه بعد در باز شد و مردی وارد انبار گردید لاوسون باتعجب به مرد تازه وا ردگریست . او را می شناخت . او را در جای دیگری دیده بود . مرد نده زشتی کرد و گفت :

- آقای لاوسون مرا می شناسی ؟

لاوسون شانه هایش را بالا انداخت و جواب داد : - یک آدمکش .. یک قروریست قاچاقچی شناختن ندارد . مرد با صدای بلند خندید و گفت : - اما یک پلیس مخفی اداره آگاهی هنک کنک که شناختن دارد ! لاوسون از فرط تعجب آه کشید . حالا یادش آمد که او را کجا دیده است بله اشتباه نمیکرد . او یکی از کارآگاهان محلی بود ! پس لانه این جانوران کثیف در اداره آگاهی است ؟ پس بخاطر همین است که هیچ کارآگاهی تاکنون موفق نشده این باند اسرار آمیز و مخوف را دستگیر کند ؟ پس آنها از قبل از نقشه کارآگاهانی که برای دستگیری آنها می آمدند ، مطلع می شدند ! در این افکار بود که مرد تبهکار فتیله ای از جیب بیرون آورد و یکسرش را به یکی از صنلوق ها وصل کرد و سردیگر شش را نزدیک هر ورودی نیزه مین گذاشت .

### آنگاه به لاوسون گفت:

حالا هیچ اشکالی ندارد ، مرا بشناسید بله آقای لاوسون من مامور پلیس هنک کنک هستم ، تبیکاران پول خوبی بمن میدهند و من به با کمال میل برای آنها کار میکنم . هم اکنون این فتیله را که یکی از عجیب‌ترین اختراقات اعصابی باند ما است ، آتش میزنم ، این فتیله طی پنج دقیقه به صندوق دینامیت مبرسند و این خانه را منفجر میکند . شما زیر خلاک ها مدفون میشوید . راستی یک موضوع دیگر را هم باید بشما بگویم و آن اینکه قادر نیستید این فتیله را خاموش کنید ، چون طوری ساخته شده است که وقتی روشن شد دیگر بهیچ وسیله نمی‌توان آنرا خاموش ساخت .

مرد تبیکار عقب عقب و با احتیاط زیادی از زیر زمین خارج شد و قبل از اینکه در را به بندد ، با فندک فتیله را آتش زد . فتیله مانند ماری روی زمین می‌سوخت و پیش میرفت ، لاوسون چندبار ، سعی کرد بالگد آنرا خاموش کند ، اما فایده‌ای نبخشید ، حتی کتش را از تن بیرون آورد و روی سیم انداخت اما کتش هم آتش گرفت و فتیله خاموش نشد برای اولین بار وحشت مرک را احساس کرد . با چشم های از حدقه درآمده به فتیله که بسرعت جلو میرفت می‌نگریست . فتیله بیش از یک‌متر با صندوق دینامیت فاصله نداشت . لاوسون احساس کرد ، زانوهایش می‌لرزد . دهانش خشک و بدطعم شده بود سرش گیج میرفت .

فتیله بنظرش ازدهائی می‌آمد که از دهانش آتش بیرون میریخت و برای بلعیدن او جلو می‌آمد . فتیله بازهم کوتاه ترشد . حالا فقط فیم متر با صندوق دینامیت فاصله داشت . تا چند دقیقه دیگر انبار منفجر می‌شد و او بقتل میرسید . آنهم چه قتل و حشتاکی . فتیله به پای صندوق رسید . حالا فقط تادردن صندوق آتش فاصله داشت . لاوسون تمام گذشته هایش مانند فیلمی از جلوی چشم‌هایش رد شد . هیولای مرک را دید . عرق از سرو صورتش فرومی‌چکید ، داشت بیهوش میشد ، داشت از حال میرفت . زانوانشی دیگر قدرت نداشتند اورا نگاهدارند . چشم هایش را بست . امید از زندگی شست تا چند لحظه دیگر همه چیز برای او بیایان می‌رسید .

صدای فش وش فتیله را شنید و برای اینکه بیش از آن زجر نبرد ، روی زمین نشست و سرش را میان بازو اش پنهان کرد . فتیله به در صندوق رسیده بود و آتش داشت به دینامیت میرسید ... لاوسون دل به مرک داد . دیگر هیچ امیدی برای نجات او باقی نمانده بود . در آخرین لحظه صدائی بگوشش رسید :

- آقای لاوسون عجله کنید .. نترسید عجله کنید .. و بدنبال من بیائید . لاوسون سر برداشت و با کمال حیرت دید از گوشش زیر زمین آنجا که قبلا یک جعبه بزرگ که رویش با مرگب قرمز نوشته

شده بود «خطر» قرار داشت، اینک پنجره‌ای گشوده شده و مردی سرش را از پنجره بداخل انبار آورده است و می‌گوید:

— آقای لاوسون چرا معطلید .. عجله کنید .. وقت می‌گذرد ...

لاوسون تصور کرد اشتباه شنیده است. خیال کرد چشمهاش عوضی می‌بیند. ولی هنگامیکه مرد بازدیگر با صدای بلند فریاد زد:

— چرا خوابتان برده است ... مگر نمی‌شنوید .. زود باشید ...

لاوسون فهمید که اشتباه نمی‌کند تا آن لحظه آنمرد راندیده بود و نمی‌شناخت. اما قعلا جای تامل و تفکر نبود. بایک خیز بلند خود را به پنجره رساند و از دریچه کوچک گذشت.

هنوز بردرستی از دریچه پابیرون نگذاشته بود که ساختمان با صدای مهیبی منفجر شد. ولاوسون و امرد ناشناس تا کمر زیرآوار و خاک ماندند و بیهوش شدند و این درست همان موقعی بود که بانکو و هری و مامورین پلیس به خانه رسیدند. چند ساعتی که از حمله افجع‌خانه گذشت نسیم خنک و هلاکیم صحبتگاهی که از روی دریا بر می‌خاست لاوسون را بیهوش آورد. ابتدا خواست از جانی برخیزد. امانتوانست و آنوقت متوجه شد که تا کمر زیر خاک مانده است. حوادث گذشته کم کم بیادش آمد. تلاش کرد تا از زیر خاک‌ها خود را بیرون کشید. این تلاش بیش از نیم ساعت بطول نیانجامید و سرانجام او از زمین برخاست. پاهاش بشدت درد می‌کرد. کوفتگی شدید و درد اورا می‌آزد. اما چاره‌ای نبود. ناگهان چشمش به مرد ناشناسی که او را از زیر زمین مرک نجات داده بود، افتاد مرد سرش شکسته و خون زیادی از او رفته بود. باعجله مشغول کنار زدن خاک‌ها از روی او شد. مرد کم بیهوش آمد و آهسته شروع به نالیدن کرد. لاوسون بایک نگاه فهمید که او پای راستش شکسته و قادر به حرکت نیست. مجبور بود مرد ناشناس را بلوش بکشد و همراه خود ببرد. لاوسون تصمیم داشت خود را به لب جاده برساند و با اولین اتو میل مرد ناشناس را به یمارستان منتقل کند. با وجود کوفتگی، در خود احساس نیرو و نشاط می‌کرد. میدانست که این مرد هر کس هست. از اسرار باند قلاب ماهی اطلاع دارد. از این نظر خوشحال بود که سرانجام شخصی را یافته بود تا برای کشف این مسئله بفرنج کمکش کند. مرد ناشناس را بلوش کشید و راه افتاد. هنوز چند قدمی طی نکرد بود که او فاولد:

— از طرف چب برو .. آنجا که آن کلبه چوبی قرار دارد ...

لاوسون باشک و تردید توقف کرد. نمیدانست که باید به حرف مرد ناشناس گوش بدهد یا برای خود برود. با خود فکر می‌کرد که این کیست؟ چه نقشه‌ای دارد؟ چرا مرا نجات داد؟ او را از کجا می‌شناسد

این سه‌الات بی‌دربی در مغز او نقش می‌بست و برای هیچ‌کدام جوابی نمی‌یافت. همین‌طور مردد و دو دل ایستاده بود که مجدداً مرد ناشناس گفت:

عجله کن .. باید زودتر خودرا بکله برسانیم .. دیر یازود آنها برای اینکه نتیجه‌کار خودرا به‌بینند به‌اینجا خواهند آمد ... چرا معطلی عجله کن ...

لاوسون برا ۱۰۰۰ درست ناشناس درست می‌گفت. معطلی بیشتر از آن جایز نبود. اگر تبهکاران برای اطلاع از چگونگی انفجار خانه به‌آنجا می‌آمدند، مرک او حتمی بود. چون اولاً باختگی و گرفتگی شدیدی که در خود احساس می‌کرد، قادر نبود در مقابل آنها از خود دفاع نماید، در ثانی اکنون دفاع از جان مرد مجروح نیز بعده او بود. خانه چوبی در یک کیلو متری آنها دیده می‌شد. درست پشت گورستان و کنار دریا قرارداشت لاوسون درحالیکه نفس نفس همیزد و از خستگی نزدیک بود مجلداً بیهوش شود، راه می‌پیمود. سرانجام به خانه چوبی رسیدند. درسته بود. لاوسون چند ضربه بی در بی بدرنواخت. چند دقیقه‌ای طول کشید تازنی که قیافه‌اش نشان میداد اروپائی است در را روی آنها گشود و به محض دیدن مرد ناشناس روی شانه لاوسون فریاد زد:

- آه .. جک .. جک .. چطور شده؟ جک که موهای سپید رنگش باخون آغشته بود، جواب داد:

- ناراحت نباش .. مهم نیست.. ولاوسون که حالا دیگر از فرط خستگی عرق می‌ریخت، داخل شد و بارا هنماei زن اروپائی مرد ناشناس را که جک نامیده می‌شد روی تختخوابی خواباند. بعد تگاهی به اطراف انداخت و پس از لحظه‌ای به جک خیره شد. جک رنگش پریده بود و چشم‌هاش بگویی نشسته بود نشان میداد که حالش رضایتبخش نیست.

### لاوسون گفت:

- از اینکه شب گذشته جان مرا از یک مرک وحشتناک نجات دادید متشرکم .. شما راحت باشید و استراحت کنید .. من هم اکنون بشهر می‌روم و پیشکی به‌باین شما می‌فرستم. از آن گذشته چون مدتی است دوستان من از وضع من اطلاع ندارند، ممکن است از غیبت و تأخیر من ناراحت شوند و ...

جک باعجله حرفش را قطع کرد و گفت:

- نه .. لاوسون شهر رفتن تو خطر ناک است. بگذار همه خیال گشند که تو مرده‌ای .. بگذار این موضوع در شهر شایع شود .. آنوقت توراحت و آسوده‌تر خواهی توانست اعصابی باند قلاب ماهی را دستگیر کنی .. من از اسرار زیادی مطلع هستم ... اسراری که بتو

کمک خواهد کرد تا این جنایتکاران را دستگیر نمانی .. در مردم من هم خیالت تگران نباشد .. «سلا» در انگلستان پرستار بیمارستان بود .. او میتواند مرا معالجه کند ... توهم باید همینجا بمانی .. زیرا تاچند ساعت دیگر آنها برای اطلاع از سرنوشت من باینجا خواهند آمد . بهتر است تو اینجا باشی واز من دفاع کنی و گرنه مرا میکشند .. من از مرک ترسی ندارم . تمام ناراحتی من بخاطر سارا است که بخاطر من از زندگی راحت خود در انگلستان دست کشید و همراه من به اینجا آمد .. من باباند قلب ماهی همکاری میکردم .. بسیاری از آنها می‌شناختم .. ولی در این اوآخر دردو ماموریت شکست خوردم .. یکی ماموریت مرک تو بود و یکی هم ماموریت حمل میلیونها دolar قاچاق . بخاطر همین موضوع است که بیناکشده و تصمیم گرفتم خودم را از شر آنها راحت کنم .. زیرا رئیس دستورداده است هر کسی دوبلار در ماموریت خود شکست خورد ، اورا بکشند ! می‌فهمی لاوسون ؟ او بلون هیچگونه ترحمی همکاران و رفقای خود را می‌کشد . لاوسون که موضوع را جالب و پرهیجان می‌دید ، باشور و

التهاب گفت :

- جک .. تو از این ساعت تحت حمایت من هستی .. تا وقتی من رزنهام هیچکس . قادر نیست بتو صدمه‌ای برساند .. . بزودی مسافرت تو و سارا را بیهودگای دنیا که بخواهی فراهم میکنم . اصلاحاتورا در اداره پلیس بین‌المللی استخدام میکنم که تا آخر عمر آسوده و راحت باشی و بتوانی با سارا سعادتمند شوی .

لبخندی روی لبها جک نقش بست که حاکی از رضایت ، سپاسگزاری و خشنودی کامل او بود . در همان موقع که لاوسون و جک با یکدیگر صحبت میکردند ، سارا آب گرم آماده کرد و زخمی‌ای سر جک را شستشو داد . سپس به معاینه پای جک پرداخت و با اعتراض گفت :

- آقای لاوسون شما مرا ترساندید... پای جک که نشکسته است... فقط یک خرب دیدگی ساده است ... باید با آب گرم پایش را ماساژ بده ...

لاوسون با سر خوشی و با لحن شوخی گفت :

- هان ... معذرت مخواهیم خانم دکتر ... من از معاینه و معالجه چیزی نمیدانم فقط بلد هستم که با مشت و لگد برای شما بیمار درست کنم !

هر سه نفر خنده‌یدند . سارا پاهای جک را در آبگرم ماساژ داد . رنگ جک بحالت طبیعی برگشت و یک خواب نیم ساعتی بکلی به او بیهود بخشید . لاوسون هم هنگامیکه جک در خواب بود ، استحمام نمود و بکلی خسته و کوفتگی از تنش خارج شد . آنوقت هرسه نفر دور میزی نشسته و مشغول خوردن غذا شدند .

لاوسون مرقب شوخي ميکرد و ميخندید و برای آينده نقشه ميکشيد . اما جك تگران بود و با گوچکترین صدائی از جا ميپرید . اين ناراحتی از چشمان تيزبين لاوسون دور نماند . زيرا پرسيد :

- جك ! خيلي فاراحت و تگران بنظر ميرسى ؟ از چه ميترسى ؟

جك که نميخواست جلوی سارا تگرانی خود را ابراز دارد ، جواب داد :

- نه ... ناراحت نىستم ... فقط منتظرم ميدانم که آنها حتما کسی را باينجا خواهند فرستاد .. زير ابها دستور داده بودند در خانه جديد اجتماع کنيم . چون امروز من به آنجا نرفتهام .. حتما يكثfer را باينجا ميفرستند ...

هنوز حرف جك تمام نشده بود که در گلبه را کوبيدند ..

جك آهسته گفت :

- لاوسون ... مواظب باش ... او نبايد زنده از اينجا بیرون برود ، من در را باز ميکنم به محض اينکه او وارد شد بايدو نفري خدمتش برسيم .

لاوسون خندهاي کرد و دستهايش را بهم ماليد و جوابداد :

زودباش که خيلي خستهام و ميخواهم خستگي در کنم !

جك بطرف در رفت و لاوسون نيز پشت در رکمین کرد جك در را گشود جوانی لاغر و بلند قد که قيافه اش مانند رو باهي مكار بنظر ميرسيد و لبخندی تمسخر آمييز بربلب داشت ، مقابل در ايستاده بود .

جك با ديدن او گفت :

- سلام هوکي ... ارباب تو را خواسته است ... زودباش برويم .

جك جواب داد :

- من . . . هر يرض هستم و هميتانم بيايم تو برواز قول من بگو . . .

هوکي طپانچه خود را بیرون آورد و گفت :

متاسفم جك ! . . . مجبورم تورا بازور بيرم . . . جك بحالت تسلیم دستهايش را بالا گرفت و گفت :

- لااقل بيا تو تا من لباسم را بپوشيم ... هوکي قدم بداخل خانه گذاشت که ناگهان لاوسون مانند عقابی بسر او فرود آمد و ضربه اي به پشت گردنش زد . جك نيز بالگد زير طپانچه او زد . اسلحه از دست هوکي رها شد . جك و لاوسون هوکي را زير ضربات مشت و لگد گرفتند جوان لاغر اندام بستختي مقاومت ميکرد . او که با اولين حمله گيج شده بود ، هس از چند دقيقه که گتك خورد ، موقعیت خو درا تشخيص داد و به لاوسون حمله کرد و مشتی زير چانه او زد .

جك که طپانچه هوکي را از روی زمين برداشت بود ، با دسته طپانچه از پشت سر ضربه محکمی بسر هوکي وارد گرد . هوکي چرخی خورد و روی زمين افتاد . سارا که تا آن موقع در گوشهاي ايستاده بود و با

اضطراب باین صحنه می‌نگریست جلو نوید و گفت :  
عجب مردان خشنی هستید ... شما که این جوان بیچاره را کشید  
لاوسون بدون توجه به حرف سارا ، دست و پای هوکی را محکم بست  
و یک سطل آب روی سرو صورتش ریخت . هوکی به هوش آمد .  
لاوسون باو گفت :

خدا را شکر کن که من مثل اربابت جناپتکار و بی رحم نیستم  
و گرنه هم اکنون دو گلوله حرامت می‌کردم و روح کشیت را به جهنم  
میفرستادم ... حالا هم اگر بخواهی مرا فریب دهی تورا می‌کشم ... زیرا  
معتقدم رحم کردن بر گرگ تیزندان کاراشتباهی است . . . بگویه بینم  
برای جک چه نقشه‌ای داشتید !

هوکی با لبکن زبان گفت :

- ارباب دستور داد او را از خانه خارج کنم وقتی لبدریار سیدیم اورا  
بکشم و جنازه‌اش را بدریا بیاندازم .

لاوسون غرید :

- آدمکشها بست فطرت ... زودباش حرف بزن الان ارباب کجا  
است ؟

هوکی با التماس و زاری جوابداد :

- بخدا ما هیچ‌کدام از جای ارباب اطلاعی نداریم ... او دستورات  
خود را وسیله آدمهای مورد اطمینانش بما میرساند . . . همینقدر میدانم  
که هر کس از دستور ارباب سریچی کند ، بنوعی کشته خواهد شد .

لاوسون پرسید :

- تو آن کسی را که دستورهای ارباب را بشما ابلاغ می‌کند می‌شناسی ؟  
هوکی التماس کرد :

ازمن این سؤال را نکن ... اگر بگوییم آنها مرا می‌کشند ... بعن  
رحم نخواهند کرد ...

لاوسون که خون در چشمهاش جمع شده بود و از فرط غیظ  
می‌لرزید مشت محکمی به چانه هوکی کوبید و فریاد زد :

- بگو ... و گرنه می‌کشمت . . . حرف بزن . . .

هوکی که خود را آگزیزراز اعتراف میدید ، درحالیکه مانند کودکی  
عمریه می‌کرد گفت :

- مردی بنام اسمیت ... اسمیت کارآگاه ... لاوسون ، هوکی را رها  
کرد و به جک گفت :

دیگر کاری در اینجا نداریم . . . باید تغییر خانه بدهیم . . . به  
سارا بگو که آماده رفتن باشد ...

لاوسون بطرف در اتاق رفت و سارا باعجله مستغول بستن چمدانش  
بود که شلیک گلوله‌ای در خانه طین انداخت . . .

با شلیک گلوله ، لاوسون که قدم به آستانه در گذاشت بود ، خود را روی زمین انداخت و با سرعتی غیر قابل تصور اسلحه خود را بیرون کشید . اما با نهایت تعجب دید کسی که گلوله شلیک کرد . جک بود... هوکی روی صندلی در خون خود غوطه میخورد و جک افسرده و پریشان طبیانچه بدست مقابل او ایستاده بود .

لاوسون از روی زمین بلندشد و بطرف او رفت . دستش را روی شانه جک گذاشت با لحن ملامت آمیزی گفت :

- جک ... چرا اینکار را کردی ؟ بیتر بوداور ارها میکردیم ..

جک سرش را پائین انداخت و در حالیکه در صدایش دنیائی تأثر و افسوس موج میزد جواب داد :

- میدانی لاوسون ؟ من ... من برای نجات جان خودمان اینکار را کردم . حالا اگر اعضا باند تبیکاران باینجاییاند تصور میکنند ، من اورا کشته ام ، لااقل ارزنه ماندن تو مطلع نمیشوند و ماساشه تر و آسانتر میتوانیم برای دستگیری آنها اقدام کنیم .

لاوسون بخند تلغی زد و گفت :

- بپرس حال کاری است که انجام شده ... چاره ای نبود... عجله کنید ... باید هرچه زودتر از اینجا برویم ...

چند دقیقه بعد لاوسون ، جک و سارا بطرف دریا پیش میرفتند بنا به پیشنهاد جک قرار شده بود ، یکی از قایقهای را که در هنک کنک ، چینی ها بجای منزل از آن استفاده میکنند ، کرایه نمایند و تا مدتی روزها قدم بشهر نگذارند . خیلی زود تو ایستادند قایق مورد نظر را کرایه کنند . سه نفری داخل قایق شدند و مرد چینی صاحب قایق نیز ، بیرون از پناهگاه روی لبه قایق نشست . جک و لاوسون با هم به مذاکره پرداختند . متاسفانه جک از هیچ موضوعی اطلاع نداشت . فقط کسی را که با او دستور میداد میشناخت . سرانجام قرار شد وقتی شب فرار سید ، آنها به خانه مردی که با صطالح رئیس جک بود ، بروند ، تواناریک شدن هواهردو براحتی خواهیدند . هنگامیکه سارا آنها را بیدار کرد که سیاهی مانند دوده غلیظی همه جا را پوشانده بود . هردو نفر با عجله دو قوطی کنسرو ماهی که در چمدان سارا بود خوردند و اسلحه های خود را آماده کردند ابتدا قرار بود که سارا در قایق بماند . اما چون مرد چینی قابل اطمینان و اعتماد نبود ، فلچار سارا را هم خود بردند . با وجود اینکه پاسی از شب گذشته بود ، هنوز در خیابان های هنک کنک جمعیت موج میزد . مردان کوتاه قد چین ، کالسکه هائیکه بجای حیوانات ، انسانها آنرا میکشیدند ، چراغهای زرد و قرمز و آبی که لحظه به لحظه خاموش میشد ، همهمه دریا و صدای غرش موتور نجها و اتومبیل ها در هم میآمیخت و یکنوع سرگیجه و فاراحتی ایجاد میکرد . لاوسون عینک

سیاه درشتی به چشم زده و کلاهی را که از اولین مغازه خریداری کرد، تا روی ابرو پائین کشیده بود و در فک مری بود، نمیدانست او کجا و چه میکند. در تعجب بود که چرا بانکو برای نجات او اقدامی نکرده است. همینطور از لای جمعیت میگذشتند، خیابانها را پشت سر نهاده و باعجله جلو میرفتند.

لاوسون متوجه شد که مردی آنها تعقیب میکند. آنچه که مسلم بود، آن مرد لاوسون را نشناخته و اصلاحکر نمیکرد که لاوسون زنده باشد. حتماً او در تعقیب جک بود.

همانطور که جک از جلو ولاوسون و سارا از پشت سر میرفتند  
لاوسون گفت:

- جک رویت را بونگردان ... همانطور که میروی گوش کنچه میگوییم. تصور میکنم مردی مارا تعقیب میکند آنچه که مسلم میباشد او در تعقیب تو است. به اولین کوچه که رسیدیم، تو بکوچه به پیچ و ماراست میرویم. اگر مرد داخل کوچه شد، مابسرعت برمیگردیم و در تاریکی حسابش را میرسیم. ولی اگر دنبال ما آمد، شک نیست که از زنده‌ماندن من مطلع شده‌اند، آنوقت توباید از پشت سر حاشی را جا بیاوری تا دیگر هوس تعقیب مارا نکند ...  
جک بدون اینکه رویش را برگرداند، همانطور که با دست جمعیت را مشکافت و جلو میرفت جوابداد:

- بسیار فکر خوبی است لاوسون ... من آمده‌ام تایک کنک حسابی نوش جان کنم!  
سارا و لاوسون هردو خندیدند. مرد همچنان آنها را تعقیب میکرد. به یکی از کوچه‌های تنک و باریک هنک‌کنک رسیدند. جک بطرف کوچه‌پیچید و سارا و لاوسون مستقیم براه خود ادامه دادند. در حالیکه لاوسون هم حواسش به مردی بود که دنبال آنها میامد، مرد تعقیب کننده که لباس گشاد چینی‌ها را به تن داشت و دستهایش را چپ و راست در آستین‌هایش فرو برد، وقتی به کوچه رسید، دنبال جک وارد کوچه تاریک شد. لاوسون و سارا! بسرعت بازگشتند. سر کوچه که رسیدند لاوسون به سارا گفت:

- همین جا منتظر بمان ... صلاح نیست تو در تاریکی وارد کوچه شوی ...

آنگاه خودش وارد کوچه شد و بسرعت قدمها افزود. مرد چینی همچنان راست و مستقیم بیش میرفت و با چشمها ریز و کنچکاوش تاریکی را مشکافت. درده قدمی او جک هم بدون اینکه به پشت سر نگاه کند، جلو میرفت، لاوسون دید، مرد چینی برسرعت قدمها بیش افزود. کارآگاه جوان فهمید که حادثه‌ای درشرف وقوع است. او هم

سرعت گرفت . مرد چینی به چند قدمی جک که رسید ، دستش را با کارد از آستین بیرون آورد . لاوسون بخوبی فهمید که میخواهند مانند طعمه های قبلی جک را با کارنی که حتما رویش نقش قلاب ماهی حک شده است ، بقتل برسانند . همینکه دست مرد چینی برای پرتاب کارد بالا رفت ، لاوسون بایک پرش بلند ، خود را باو رساند و مج دستش را گرفت . مرد چینی بایک فن کشتی کج او را از روی شانه خود بلند کرد و باقدرتی مافوق تصور لاوسون ، او را روی سنگفرش کوچه کویید . جک رکه همه حواسش به پشت سر معطوف شده بود ، فهمید که لاوسون حمله را آغاز کرد . با چالاکی خود را به مرد چینی رساند و با دست راست مشت محکمی به چانه اش کویید . اما گوئی مرد چینی را از آهن ساخته بودند ، زیرا تنها از این خربه محکم از پای در نیامد بلکه مج دست جک را گرفت و بایک تکان او را هم ماند لاوسون روی زمین کویید .

لاوسون از دردی که در کمرش پیچید ، رنگش زرد شده و نفسش بالا نمی آمد . هیچ انتظار نداشت مرد لاغر و باریک چینی این چنین قدر تمدن و شگفت از آب در آید . وقتی جک هم مغلوب شد . لاوسون فهمید چاره ای جز استفاده از اسلحه ندارد . طپانچه خود را بیرون کشید و گلوله ای بطرف او شلیک کرد . مرد چینی فریادی چنان سهمگین کشید که گوئی ساختمانها لرزید . خون از پهلویش فواره زد . اما یک لحظه هم صبر نکرد . بمحض اینکه مجروح شد ، با تمام قوا شروع به دویدن کرد و در تاریکی کوچه از نظر ناپدید گردید . لاوسون بزحمت از روی زمین برخاست و به جک کمک کردتا او هم بلند شود . لاوسون گفت :

- عجب غولی بود ... کم مانده بود استخوان های مرا خرد رکند ... جک نالید :

- اگر کوچه تاریک نبود و او اسلحه را در دست تو میدید دیگر حسابی نداشتیم .. شناس آوردیم که زنده ماندیم .... هردو بهم نگاه کردند و خنده دیدند ، جک مجددا از جلو و لاوسون و سلا از پشت سرش راه افتادند ، جک گفت :

- باید سوار اتومبیل شویم . . . هیچ بعید نیست که باز هم مارا تعقیب کنند . اینها مانند اشباح در تمام کوچه ها و خانه های این شهر پراکنده اند ...

لاوسون که هنوز از رد کمر رنج میبرد ، این پیشنهاد را پذیرفت و هرسه سوار یک تاکسی شدند . جک آدرس خانه مورد نظر را به تاکسی داد و آته مبیل باتانی از خیابان های شلوغ برآه افتاد ، وقتی به خانه رئیس جک رسیدند از تاکسی پیاده شدند . جک گفت :

- چون شما به این خانه آشنازی ندارید ، آنطرف خیابان در تاریکی پنهان شوید . من از دیوار وارد خانه میشوم و در را روی شما باز میکنم .

لاوسون و سارا به آنطرف خیابان رفته بودند و زیر درختی که سایه اش بر تاریکی شب افزوده بود، پنهان شدند جک مانند رو باهی نرم و چابک از درختی که شاخه هایش روی دیوار رخانه آویزان بود بالا رفت و از آنجا خود رو روی دیوار رساند و از آنسوی دیوار آویزان شد که وبداخل حیاط پرید. این خانه برخلاف سایر خانه های هنرمندان بسیک خانه های اروپائی ساخته شده بود ولی برای مرور زمان و تعمیر نگردن آن، قسمت هایی از خانه خراب و بدشکل و قدیمی بنظر میرسید.

جک که آشنائی کامل به پیچ و خم های آن خانه داشت و روزها و شب های زیادی در آن خانه بسر برده بود، باحتیاط کامل وارد راهرو شد و خود را به در خانه رساند. آهسته در را گشود و باسوت علامت داد لاوسون و سارا با عجله از آنسوی خیابان بطرف درخانه دویدند و وارد شدند. جک گفت:

- از آن پله ها که بالا بروید، آن اتفاقی که چرانهایش روشن است اتفاق «هیکی بو» میباشد، باید خود را به آنجا برسانید و ... هنوز حرف جک تمام نشده بود که صدای چرخیدن کلید در قفل در بگوش رسد. هرسه نفر خود را بدیوار چسباندند و نفس هارا در سینه حبس کردند. بیشتر از همه جک ترسیده بود و دل در سینه اش ماند مرغ پریشانی که اسیر قفس است، باشدت می تبید... در همین موقع مرد خوش قیافه و بلند قدی که نریک دست طپانچه داشت و درست دیگر ش فند کی بچشم می خورد قدم بدرون راهرو گذاشت. سیگاری زیر لبداشت اگر در همان موقع فندک را روشن میکرده، بدون شک لاوسون، جک و سارا را میدید و با طپانچه آماده ای که در دست داشت، هرسه نفر آنها را بگلوله می بست. اما مرد بدون روشن کردن فندک از مقابل آنها گذاشت و قدم به پله گذاشت. روی پله که رسید توقف کرد، فندک را ووشن نمود تا سیگارش را آتش بزند درست در همین موقع بود که لاوسون با ته طپانچه ضربه محکمی به پشت سر مرد وارد گردید و روی زمین در غلطید جک بسرعت اسلحه او را از دستش خارج ساخت، بعد با کمک لاوسون اور ابه گوشه ای از حیاط رساندند. ناگهان جک گفت:

- آه... لاوسون نگاه کن، این مرد را میشناسی؟

لاوسون در تاریکی سعی کرد، صورت مرد را تشخیص بدهد.

اما موفق نشد. جوابداد:

- بنظرم آشنامی آید، اما چون نمیتوانم او را بدرسی ببینم نمی توانم بگویم که او کیست؟

جک دستهایش را بهم مالید و گفت:

- بمقصود نزدیک شدیم... او اسمیت است... اسمیت کارآگاه همان. کسیکه هوکی میگفت رابط بین ارباب و اخبار باند تسبکاران

میباشد ...

لاوسون ذوق زده شد . نمیتوانست باور کند باین آسانی باسمیت دست یافته است . به جک گفت :  
- بهتر است از ارباب تو صرفنظر کنیم و اسمیت را از خانهخارج کرده و به قایقبریم و همه چیز را از او بپرسیم .  
جک جوابداد :

- عالیست ... این بهترین راه کشف اسرار باند قلاب ماهی است .  
لاوسون به سارا گفت :

- توب رو در را باز کن تا من و جملک دست و پای این کار آگاه قلابی را بگیریم و از این خانه خارجش کنیم من خواب خوشی برایش دیلهام .  
سارا از جا برخاست تابطرف در برود اما فاگهان صدای پای چند لفر در نزدیکی آنها بگوش رسید .

صدای پاها آنقدر نزدیک بگوش میرسید که گوئی چند لفر از نزدیکی آنها عبور میکنند هر سه لفر خود را در تاریکی کشیدند و نفسها را در سینه حبس کردند لاوسون با دست روی دهان اسمیت را محکم گرفت که اگر احیانا او بیهوش آمد ، نتواند ناله کند و سر و صدائی برآه بیاندازد . چند دقیقه در التهاب و هیجان سپری شد . چشم های تیز بین لاوسون در تاریکی تشخیص داد که سه لفر از راه و گذشتند و بطرف اتفاق های طبقه بالا رفته اند . جک سرش را انزدیلک گوش لاوسون بود و گفت :

— لاوسون گمان میکنم تبیکاران که خیالشان از جانب تو راحت شده و تصور میکنند که تو مردهای ، امشب اینجا جلسهای ترتیبداده اند ،  
تا در مورد کار های آینده مذاکره کنند .

لاوسون خندید و جوابداد :

— اگر با تو آشنا نشده بودم و اسمیت در دست ماسیر نبود ، هم اکنون دیوانگی میکرد هو خودم و ابه آنها میرساندم . ولی از تجربه ای که در روز های اخیر بدست آورده ام ، فهمیده ام که نمیتوان با آنها یک تنه مبارزه کرد ، بلکه باید از روی نقشه صحیح وارد میدان شد ...

سارا که همچنان سکوت کرده بود ، بیان حرف لاوسون دوید  
و گفت : عجله کنید تا زودتر از این خانه بر هر اس خارج شویم .  
لاوسون جوابداد :

— آه ... بکلی وضع خودمان را فراموش کرده بودم . ، راستی با اسمیت که مثل مرده افتاده ، نمیتوانیم در شهر حرکت کنیم ، من نقشهای کشیده ام زود باشید برآه بیافتد .

سارا از جلو رفت و در را گشود .

بعد لاوسون و جک در حالیکه دست و پای اسمیت را گرفته بودند .

او را ز خانه بیرون آوردند.

چند قدم که از خانه دور شدند، اوراکنار خیابان خواباندند. در همین موقع یک اتومبیل سواری سبز رنگ از دور پیدا شد. لاوسون مانند آدمهای مست وسط خیابان برآه افتاد تلو تلو خوران از این طرف به آنطر فرفت. راننده اتومبیل چندبار بوق زد. ولی لاوسون بی اعتماد به بوق های پرس و صدا و ممتد همچنان د رجلوی اتومبیل تلو تلو میخورد. راننده که دید کم مانده است، این مرد مست زیر چرخهای اتومبیل کشته شود، ترمز محکمی کرد. اتومبیل با تکان شدیدی متوقف شد و راننده پیاد شد بطرف لاوسون رفت و فریاد کشید:

- آنقدر بخور که بتوانی راه بروی کم مانده بود که ...

اما حرفش ناتمام ماند، زیرا لاوسون مانند پلنگی باو حمله تردید قبل از آنکه مرد بفهمد چه اتفاقی روی داده است یک ضربه محکمیزی بر چانه اش زد و در همان موقع با دست چپ، ضربه دیگری بطرف چپ صورتش کوبید، مرد بیچاره روی زمین در غلطید. لاوسون فوراً او را بغل کرد و کنار خیابان کشید و جک نیز پشت اتومبیل پرید و آزرا کنار جو متوقف ساخت. لاوسون یک کارت ویزیت از جیبش بیرون آورد و روی آن نوشت:

«قربان از اینکه هزاحمتان شدم معذرت میخواهم به اتومبیل شما احتیاج فوری داشتم. شما میتوانید هر وقت که بیوش آمدید اتومبیل خود را از مقابل مهمناخانه «بین المللی» بردارید. قول میدهم که در اولین فرصت خدمت شما شرفیاب شوهم چنانه ام را در اختیارتان بگذارم تا تلاوه دو مشتی را که به چانه شما زدم برسر چانه من در گنید!»

ارادتمند شما مرد مست!

لاوسون کارت را روی سینه مرد راننده گذاشت و سپس به کمک جک رفت و اسمیت را داخل اتومبیل گذاشتند و جک پشت فرمان نشست و سارا در کنارش و لاوسون هم در صندلی عقب اتومبیل فرورفت. وقتی از اولین خیابان گذشتند، لاوسون به جک گفت:

- برای نقشه‌ای که من در سردارم، قایق مناسب نیست باید هرچه زودتر خانه‌ای پیدا کنیم... این خانه همین امشب لازم است...  
جک جوابداد:

- ناراحت ناش... در این شهر که مثل دریائی پر جوش و خروش بنظر میرسد، خانه اجاره‌ای فراوان است، من تایکساعت دیگر خانه‌ای پیدا خواهم کرد...

پس از طی کردن چند خیابان، جک اتومبیل را مقابل یک مغازه عتیقه فروشی متوقف ساخت و خودش از اتومبیل پیاده شد و وارد مغازه گردید. یک مرد چینی پیر، در گوشه‌ای از مغازه نشسته بود و چیق نود

میکرد . جک با او وارد مذاکره گردید :

- من خانه پشت مغازه تورا میخواهم .

پیر مرد چینی جوابداد:

- برای قاچاق کردن کالاروزی پنجاه دolar ، برای اقامت کردن روزی پنج دolar و برای مشروب فروختن روزی سی دolar برای کدام کار میخواهی ؟

جک که متوجه شد پیر مرد همواره خانه اش را به آدم های مشکوک کرایه میدهد و خودش هم به وقاریعی که در خانه اش روی میدهد ، کاری ندارد ، با خوشحالی گفت :

- برای قاچاق میخواهم ... بیا این کرایه یک هفته آن و هشتی اسکناس در دست پیر مرد گذاشت . مرد چینی پرده ای را کنار کشید و گفت :

- اینجا راه عبور مرور خانه است ... اینهم کلید این درو کلید مغازه من دیگر در اینجا کاری ندارم ، صبح نزدیک است و من برای خوابیدن میروم ...

تازه این موقع بود که جک متوجه شد ، آنها تمام شب را بیدار مانده اند و تا صبح بیش از دو ساعتی باقی نیست باعجله از مغازه بیرون آمد و بطرف اتومبیل رفت و به لاوسون گفت :

- خانه آماده است ... بفرمانی استراحت کنید .

لاوسون از اتومبیل بیرون آمد و دو طرف خیابان را نگاه کرد ، شهر پر جوش و خروش هنک کنک کم کم آرام میشد . مردم برای استراحت به خانه های خود رفته بودند و عبور و مرور در خیابان کم شده بود . لاوسون به سارا گفت :

- ما وارد خانه میشویم . شما اتومبیل را ببرید و مقابل هتل بین المللی بگذارید و خود با تاکسی باینجا باز گردید . ولی باتاکسی مقابل مغازه پیاده نشوید سعی کنید موقع برگشتن ، چندبار تاکسی خود را عوض کنید .

سارا پشت فرمان اتومبیل نشست و جک و لاوسون دست و پای اسمیت را گرفند و بداخل مغازه واژ آنها به خانه برداشت .

لاوسون به جک گفت :

- تا من یک سطل آب بداخل اتاق می آورم ، تو دست و پای این کلر آگاه قلابی را محکم به بند . شاید مجبور شویم اورا شکنجه بدلیم .

جک کمر بندش را باز کرد و پاهای اسمیت را بست . از کمر بند لاوسون هم برای بستن دستهای او استفاده کرد . آنوقت اسمیت را که هنوز بیهوش بود ، روی یک تخت چوبی که کنار اتاق قرار داشت ،

نشاندند ، لاوسون با یک سطل آب وارد اتاق شد و آب را روی سر اسمیت ریخت. اسمیت ناله کرد و چشم هایش را گشود. ابتدا با تعجبه باطراف تگاه کرد و وقتی چشمش به لاوسون افتاد ، با حیرت و شگفتی گفت :

- نه ... نه ... این غیر ممکن است ... ! من خواب می بینم !

تو کی هستی ... لاوسون ، لاوسون زنده نیست .

لاوسون یکقدم جلو رفت و گفت :

- خوب چشمهاست را باز کن و بهین ... من زنده هستم و تلاوقتی که تو و همکاران کثیفت را تسلیم عدالت نکنم ، زنده خواهم ماند . حالا هرچی از تو می پرسم درست جواب بد ، و گرنه آفتاب فردا را نخواهی دید . . . .

اسمیت که نمیدانست ، لاوسون تا اندازه‌ای از همه ماجرا مطلع شده است قیافه حق بجانبی گرفت و گفت :

- لاوسون ! ... من همکار تو هستم ... تو باید از من دفاع کنی ... حالا مرادست و بایسته باینجا آورده‌ای و از من بازجوئی می‌کنی ؟

لاوسون خنده تلخی کر نو جواب داد :

- آقای کارآگاه قلابی بیهوده قیافه حق بجانب نگیر . من از همه ماجرا مطلع هستم ... زودباش همه چیز را تعریف کن .  
اسمیت با عصبانیت فریاد کشید :

- تو دیوانه شده‌ای ... یک دیوانه واقعی ... چی را برای تو تعریف کنی ... من ماموریت داشتم یکی از تبهکاران را که شناخته شده بود نستگیر کنم ولی وقتی بخانه‌اش رفتیم ، از پشت سر مورد حمله قرار گرفتیم و از پای درآمدم و حالامی بینم اسیر دست تو هستم . ما خیال می‌کردیم تو مرده‌ای ...

لاوسون که فهمید از این گفتگو نتیجه‌ای حاصل نمی‌شد . بطور ناگهانی مشتی بردهان او کوبید . اسمیت دندانش شکست واشک در چشمها یش جمع شد .  
لاوسون داد زد :

- می‌گوئی یا باز هم حالت را جایاورم ؟

اسمیت نالید :

- من از دست تو بهدادگاه شکایت می‌کنم به مقامات آمریکائی اطلاع میدهم ... تو حق نداری مامور دولت را کتن بزنی... تو باتبهکاران همdest شده ای . . . .

لاوسون بجای اینکه جوابی باو بدهد ، ضربه محکم دیگری به زیر چشمش کوبید . بطوریکه گونه‌اش شکافت و خون فواره زد . لاوسون گفت :

- حرف بزن ... من از همه ماجرا مطلع هستم ... بیهوده امتناع میکنم . اگر قول بدھی حقیقت را بمن بگوئی ، در عوض منhem قول میدهم که هر گز تورا محاکمه نکنند واز دولت آمریکا تقاضا میکنم تو را بخشند ...

اسمیت که دید چاره‌ای جز اعتراف ندارد، سرش را باشین انداخت و آهسته گفت :

- لاوسون ... مرا به بخش ... من فریب آنها را خوردم ، چاره‌ای چژهمکاری با آنها نداشتم . . آنها دختر مرا گروگان برداشتند اند اگر با آنها همکاری نمیکردم ، دخترم را میکشند .. فهمیدی تنها فرزندم هر دست آنها است برای همین بود که با آنها همکاری کردم . لاوسون حرفش را قطع کرد و گفت :

- تعریف کن .... لازم اول ماجرا همه چیز را بگو... مأوقت زیادی نداریم . اسمیت گفت :

- اعضاي اصلی باند همه از آمریکائی های ماجراجو هستند ، آنها از آمریکا باینجا آمده و چندین نفر از چینیها را استخدام کرده‌اندو وسیله آنها نقشه های خود را اجرا میکنند کار آنها اینست که از آمریکا ، طلا ، مشروب ، پارچه و سیگار قاچاق باینجا وارد میکنند و از اینجا هروئین و تریاک به آمریکا میبرند آنها تا حالا عده‌زیادی را مبتلا ساخته‌اند . از طرفی یک باند تروریست که از سالها پیش در هو نق کنک بوجود آمده و با خارجیان مبارزه میکند ، با این قاچاقچیان همکاری میکند . اینها یک فرقه متعصب مذهبی هستند که بامسیحیان کدورت و دشمنی دیرینه دارند . تبعکاران هم از همین نقطه ضعف آنها استفاده کرده و خود را بودائی قلمداد کرده‌اند و هر کسی را که میخواهند میکشند ، به تروریست های مذهبی معرفی میکنند و میگویند که او برای پیغام دین مسیح آمده است .. آنوقت آنها هم بدون هیچگونه ترحمی اورا میکشند .. کار آگاهان چون از این موضوع اطلاع نداشتند همه گشته میشدند . در حالیکه ابتدا باید کاری کرد که تروریست‌ها از همکاری کردن با قاچاقچیان خودداری کنند آنوقت دستگیر ساختن تبعکاران کار آسانی است . اگر شما بتوانید وارد مجالس مذهبی تروریستها بشویلوبه آنها بفهماید که همکار انسان نه تنها بودائی نیستند بلکه قاچاقچی و جانی هستند وسیله خود آنها خواهید تو ایست تمام تبعکاران را دستگیر نمائید .

لاوسون گفت :

- رئیس باند تبعکاران کیست ؟ تو از چه کسی دستور میگرفتی ؟  
اسمیت جواب داد :  
رئیس اصلی را ندیده‌ام .

میگویند او یکی از ثروتمندان آمریکائی است که هر ماه مبلغ کلانی به بانکو که معاون اداره آگاهی اینجا است پول میدهد. من دستورات را از بانکو میگرفتم او است که تمام تبهکاران را رهبری میکنند، هر کار آگاهی که به هونک کنک وارد میشود، چون از موضوع اطلاع ندارد، تمام نقشه هایش را با بانکو در میان میگذارد و او هم ترتیبی میدهد که کار آگاه در اولین قدم کشته میشود، رمز آنها هم یک قلاب ماهی کوچک طلا است. نظیر همینکه زیر پیراهن به گردن من آویخته است.

لاوسون تکمه های پیراهن اسمیت را باز کرد. از گردن اسمیت با زنجیر ظریفی یک قلاب ماهی طلائی بسیار کوچک و قشنگ آویزان بود. اسمیت ادامه داد:

- تمام اعضای باند این شانه را دارند و بهمین وسیله همدیگر را میشناسند بانکو احتیاج داشت که من با او همکاری کنم و تبهکاران را تعلیم بدهم و آنها را از فنون کار آگاهی مطلع سازم. بهمین دلیل دختر خردسال مرا دزدید و بنم گفت تا روزی که با آنها همکاری کنم، دخترم زنده است و اگر فکر خیانت به مغزم راه یابد، دخترم را میکشد.

لاوسون اندگی فکر کرد و پرسید:

- تو میدانی که جلسات مذهبی بودایها در کجا و چه روز های تشکیل میشود؟  
اسمیت جواب داد:

- آنها هر شب در معبد بزرگ بودا که در مرکز شهر قرار دارد، جمع میشوند و مراس مذهبی خود را انجا میدهند ورود به جلسات آنها خیلی خطرناک است اگر بفهمند غریبه ای در بین آنها است فورا اورا قطعه قطعه میکنند. باید خیلی با احتیاط رفتار کنی.

لاوسون به جک دستور داد، اسمیت را در همان اتاق زندانی کند و مواظبتش باشد. در همین موقع چند ضربه بدر زده شد، جک و لاوسون هر دو طبیعته های خود را بیرون کشیدند و دو طرف در کمین گردند. دست جک بطرف چفت در رفت تا در را بگشاید.

هنوز دست جک به چفت در نرسیده بود که لاوسون خنده کنان اسلحه را در جیش گذاشت و گفت:

- حواس ما خیلی پرت است... شاید هم ترسو شده ایم. هیچکس از آمدن ما باینجا اطلاع ندارد و مسلمان کسی که در میزند هیچکس جز اسارت نامزد قشنگ تو نیست...

جک نیز خنده دید و در را گشود. حلس لاوسون درست بود. سارا با قیافه منقلب وارد اتاق شد و نفس نفس زنان گفت:

- مر اتعقیب میکنند . از لحظه‌ای که اتومبیل را مقابل هتل بین‌المللی گذاشت و میخواستم سوار تاکسی شوم ، دونفر بایک اتومبیل کوچک بدنبال من راه افتادند . بین راه چهار بار تاکسی خودرا عوض کردند، اما آنها بازهم بدنبال من آمدند و ..  
لاوسون فریاد کشید :

سوتوهم مقابل چشمان آنهاوارد مغازه شدی و باینجا آمدی ؟  
سارا باقیافه غضبناکی باونگاه کرد و جواب داد :  
- خیال میکنی احمقم ؟ وقتی دیدم در خیابانهای اصلی شهر نمی‌توانم ازدست آنها بگریزم ، چند خیابان آنطرفتراز تاکسی پیاده شدم و بداخل یک کوچه فرعی پیچیدم .

هنوز کوچه را تمام نکرده بودم که دیدم آنها هم از اتومبیل پیاده شده و دوان بطرف من می‌آیند . ناچار شروع به دویدن کردم ، از چند کوچه پیچ در پیچ گذشتم و چون مطمئن شدم که آنها مرا گم کرده‌اند ، خودرا بداخل مغازه انداختم .  
جک مانند بیری غریب داشت :

- لاوسون بگذار بروم حساب این دو مرد را برسم ...  
لاوسون دستش را گرفت و گفت :

- بیمهوده در دسر درست نکن ... ما کارهای لازم تری ندپیش داریم .  
آنوقت سه نفری مشغول مذاکره شدند لاوسون گفت :  
- من چند کار مهم در پیش دارم . اول اینکه بهتر ترتیبی که شده «مری» را پیدا کنم و بفهمم او در چه حالی است . باید اورا باینجا بیاورم چون احساس میکنم جانش در خطر است . بعد از اینکه خیالم از جهت مری آسوده شده ، آنوقت به معبد بزرگ بودائی هامیروم . حالانمی توانم پیش بینی کنم که آنجا چه روی خواهد داد . همینقدر میدانم که باید کاری کنم تا این فرقه مذهبی با تبعکاران و فاقاچاقچیان همکاری نکنند .  
چون تعداد آنها آنقدر زیاد است و بقدرتی در مردم اینجا نفوذ دارند که مبارزه با آنها کاری بی‌فایده است .  
جک گفت :

- من در اینجا میمانم و از اسمیت مواظبت میکنم . سارا باید به بانکو مراجعه کندو بعنوان اینکه همکار مری است سراغ اورا بگیرد و بفهمد که مری در کجا و در چه وضعی بسرمی برداشته . وقتی از جا و مکان او بطور یقین مطلع شد ، جریان رابت و اطلاع میدهد و قوبرای آوردن او باینجا آقدم میکنم .

لاوسون اندکی فکر کرد و سپس جواب داد :  
- بسیار فکر خوبی است . نقشه قورا پسندیدم . حالا بهتر است بجهة هر کاری بخوابیم . چون من از بی‌خوابی قادر نیستم روی یا خود

\*\*\*

اگر خوانندگان عزیز بخاطر داشته باشند : «مری» را که دچار شوک روحی شده بود و تصور نمیکرد لاوسون در انفجار انبار مهمات قطعه قطعه شده است ، بدستور بانکو به بیمارستان بردن و چون احتمال میرفت که او دچار جنون شود ، بستریش کردند . از طرفی بانکو هم از فرط خستگی سرش را روی میز کارش گذاشت و بخواب رفت . وقتی از خواب چشم گشود که چند ساعتی از برآمدن آفتاب میگذشت . بانکو مدتی فکر کرد وسیس گزارشی تهیه نمود و به مقامات دولتی اطلاع داد که لاوسون هنگام مبارزه با تبهکاران به قتل رسیده واژ جسد او اثری بدست نیامده است .

پس از تهیه این گزارش به بیمارستان رفت . پزشکان باو گفتند که مری هنوز در حالت بیهوشی بسرمی برد و مرتبا هذیان میگوید . بانکو خیالش از جهت مری هم آسوده شد . آنگاه چند نفر را به خرابه واقع در گورستان فرستاد تا بلکه اثری از جنازه لاوسون بدست آورند . ولی شب همان روز با اطلاع دادند که هیچگونه اثری از جسد لاوسون بدست نیامده و فقط یقین دارند که او کشته شده است ، زیرا مقدار زیادی خون روی سنکها و خالها ریخته شده و با توجه بانکه کسی جز لاوسون در انبار نبوده ، یقینا این خون لاوسون بوده است . دو روز از این ماجرا سپری شده بود که مستخدم اتاق بانکو باو اطلاع داد که زن جوانی با او کار دارد .

بانکو دستور داد اورا وارد اتاق بکشد . زن جوان که کسی جز سارا نبود ، در حالیکه یک عینک ذره بینی به چشم زده و یک کلاه آفتابی بسر داشت وارد اتاق بانکو شد و بالهجه غلیظ انگلیسی گفت :

— معذرت میخواهم از اینکه وقت شمارا میگیرم . من دوست مری هستم و در فرودگاه هنک گناه کار میکنم . چون چند روزی است از مری خبری ندارم و از طرفی تحقیق کرده و فهمید روزهای اخیر او با شما زیاد دیده شده است ، آمله ام اینجاتا چنانچه شما اطلاعی از وضع او دارید ، مرا مطلع سازید .

بانکو بدون هیچگونه سوخطنی از پشت میزش بیرون آمد و دست سارا را فشرد و گفت :

— از ملاقات شما بسیار خوشحالم . هیچ تصور نمیکردم مری دوستی مانند شما داشته باشد . او هرگز از شما حرفی بمن فرده بود . بیچاره مری برایر گرمای فوق العاده هوای برادر روز مسافرتی که بایک گشت تقریبی روی دریا کزدیم ، دچارت بدریا شدم دریک بیمارستان بستری شد است .. بفرمایید باهم به عیادتش برویم .

سارا که تصور نمیکرد باین آسانی بتواند خبری از مری بلست

آورد خوشحال همراه بانکو از اداره آگاهی بیرون آمد و با او به بیمارستان رفت. پزشک معالج مری بادیدن بانکو گفت:

- خیلی خوشحالم آقای بانکو ... حال بیمارشمار و بهبود است و تا چند روز دیگر بکلی معالجه میشود، اود چار شوک ... بانکو نگذاشت پزشک حرفش را تمام کند و با صدای بلند حرف اوراقطع کرد.

- خیلی مشکرم آقای دکتر ... مری هروقت در دریا مسافت میکند، دچار همین حالت میشود.

آنوقت بازوی سارا را گرفت و اورا بطرف اتفاقی که مری در آن بستری بود کشید.

مری روی تختخوابی آرمیده بود. چشم‌های آبی رنگش، بی‌فروغ بنظر می‌رسید و گونه‌هایش به گودی نشسته بود. بادیدن بانکو سعی کرد که از جابر خیزد. ولی بانکو مانع شد. مری پرسید:

- آیا ... از ... ازاو خبری بلسست نیاوردید؟

بانکو لبس را به دندان گزید و بدون اینکه جواب اورا بدهد گفت:

- مری خانم .. خانم ...

بعد رویش را بطرف سارا کرد و گفت

- معلمت میخواهم من هنوز نام شمارا نمیدانم ...

- الیزابت .. اسم من الیزابت است.

بانکو مجددا رویش را بطرف مری باز گرداند و بحروف ادامه داد:

- خانم الیزابت دوست تو برای عیادت آمده‌اند.

مری با تعجب و شگفتی به سارا نگاه کرد و بالحنی اعتراض آمیز گفت:

- من ایشان را نمی‌شناسم .. قاتم روز هر گز این خانم را ندیده‌ام. رنگ از روی سارا پریلد، سعی کرد خونسردی خود را حفظ کند. یکقدم جلو رفت و در حالیکه سعی می‌کرد با اشارات چشم وابرو مری را متوجه کند گفت:

- آه .. طفلك خوشگل من .. چطور مرانمی‌شناسی .. دوست قدیمی خود را فراموش کرده‌ای. من خیلی نگران حال تو بودم

مری که از این اشارات و حرف‌ها چیزی سردنمی‌آورد به بانکو گفت:

- اود روغ می‌گوید .. اود دوست من نیست.

سارا بیان حرفش دوید:

- آه .. این بیماری بکلی اورا از پایی درآورده است. اصلاً مری نمی‌شناسد.

بانکو دچار سوختن شدیدی شد. اما سکوت کرد و با بخند آرام به سارا نگریست. بعداز مدتی که سکوت ادامه یافت بانکو گفت:

- خانم الیزابت من بجای مری معذرت میخواهیم ... او حالت خوب نیست . بهمین دلیل شمارا نمی‌شناسد .. هفته آینده همین روز منتظر شما هستم تام‌مجدداً به عیادت مری بیاییم .

مری عصبانی و خشمگین فریاد کشید :

- حال من خیلی هم خوب است . من این خانم را تاین لحظه نه‌دیدم و نه‌نمی‌شناسم .

سارا که دید وضع خیلی خراب شده است ، فوراً دست‌بانکو را فشرد و گفت :

- بله .. بله .. بیتر است من هفته آینده بیایم که حال مری بپوششده باشد هفته آینده منتظر من باشید .

وبعد بسرعت از اتاق خارج شد . بانکو یک صندلی پیش کشید و به مری گفت :

- مری مطمئن هستی که این زن را ندیده بودی ؟

مری بالاطمینان جواب داد :

- قسم میخورم که حتی یکبارهم قبل اورا ندیده بودم .  
بانکو چند لحظه فکر کرد و سپس گفت :

- تصور میکنم این زن از دسته تبیکاران باشد . او حتماً برای کشتن تو باینجا آمده بود . باید دستور دهم هرجه زودتر بیمارستان تورا عوض کنند .

مری که سارا را نشناخته بود و همچنین نمیدانست که بانکو مرد کوقاقد و ریز‌چشم چینی خودش رهبر باند تبیکاران است ، با این موضوع موافقت کرد و همانروز به بیمارستان دیگری منتقل شد . بانکو بازهم برای اینکه اطمینان پیدا کند ، مری براثر بیماری اشتباه نکرده است به فرودگاه هنک‌کنک تلفن کرد و گفت :

- من باخانم الیزابت کار دارم .

از کار گزینی فرودگاه باو خبر دادند که خانمی بنام الیزابت در فرودگاه کار نمی‌کند . این موضوع بیشتر سواعظن بانکورا برانگیخت و برای اینکه بفهمد موضوع از چه قرار است دستور داد اسمیت را الحصار کنند . پس از چند لحظه باو خبردادند که دوروز است از اسمیت خبری نیست ! بانکو بیشتر دچار تعجب شد و گفت :

- اقلاً بگوئید چک پیش من بیاید .

نیم ساعت بعد رئیس‌جک‌نژد او رفت و گفت :

- از جک هم خبری نداریم .. یکی از افراد را بنام هوکی بخانه‌اش فرستاده‌ولی روز بعد جنازه‌هوکی را در گلبه جک پیدا کردند .

بانکو دچار وحشت شدیدی شد . نمی‌دانست که بسر اسمیتو جک چه‌آمده است ؟ این زن که سراغ مری را گرفت کی بود .

بالاخره فکری بخاطرش رسید به رئیس جک گفت :

- بدون شک امشب یافردا کسی به بیمارستان مراجعه خواهد کرد.  
چند نفر را مراقب بگذار و بگو خوب دقت کنند و به بینند چه کسی برای  
دیدن مری می‌رود !  
هنوز آفتاب بدرستی غروب نکرده بود که بیمارستان در محاصره  
اخصای باند تبهکاران درآمد و لاوسون بیخبر از همه جا به خیال بردن  
مری به طرف بیمارستان راه افتاد ...

لاوسون برای اینکه اگر احیاناً کسی در خیابان اورا دید، نشناشد  
احتیاط لازم را بکار برد، می‌هایش را کوتاه کرد، و یک عینک سفید  
به چشم زده و لباس گشادرانه راهی به تن کرده بود. اگر کسی لاوسون  
رامی دید و با او توجه می‌کرد، خیال مینمود از آن دسته آمریکائی‌های  
پولدار و بی‌خیالی است که هر چند صباحی در شهری اقامت می‌کنند و در  
احوال و رفتار زندگی مردم سامان مختلف تحقیق و مطالعه مینمایند.  
دل درسینه لاوسون می‌طیبد. احساس می‌کرد، بیش از همیشه به مری  
علاوه‌مند شده است. از فکر اینکه او بیمار است و در بیمارستان بسر  
میرد، دیوانه شده بود و می‌خواست هر چه زودتر خودش را باو برساند  
واز وضعش آگاه شود. با وجود ناراحتی شدیدی که داشت، برای  
حفظ ظاهر و حفظ خونسردی، یک آهنه آمریکائی رازیز لب زمزمه  
می‌کرد و بی‌خیال پیش میرفت. هنگامی که به نزدیکی بیمارستان رسید،  
آن حسی که در تمام کارآگاهان زرنک و ورزیده دنیا موجود است، باو  
فهماند که وضع بیمارستان غیرعادی است. یک اتومبیل در یکی از  
خیابان‌های خلوت که به بیمارستان منتهی می‌شد، توقف کرده و دو مرد  
سر چهارراه بیمارستان قدم می‌زنند. لاوسون فوراً حدس زد که آنها  
به سارا مشکوک شده و چند نفر را در اطراف بیمارستان به مراقبت  
گذاشته‌اند تا بفهمند چه کسی برای ملاقات «مری» به بیمارستان می‌آید.  
لاوسون تصمیم گرفت بازگردد. اما وقتی مجدداً بیاد مری افتاد  
نتوانست این تصمیم خود را عملی کند. او می‌باشد بهتر ترتیبی که شده  
مری را از بیمارستان خارج نماید. زیرا معلوم نبود که تبهکاران اورا  
زنده بگذارند. لاوسون از روزنامه فروشی که کیوسکش در آن نزدیکی  
قرار داشت، روزنامه‌ای خرید و آنرا طوری جلوی صورتش گشود که  
رهگذران نمی‌توانستند چهره‌اش را به بینند. بعد همانطور قدم زنان  
داخل بیمارستان شد. اتصای باند تبهکاران هیچ‌کدام متوجه ورود  
لاوسون نشدند. کارآگاه امریکائی از حیاط بیمارستان رددشدو به  
راهرو وارد گردید. از پرستاری که از راهرو می‌گذشت سؤال کرد:  
- به بخشید ... اطاقی که خانم «مری» کارمند فرودگاه هنک کنک  
در آنجا بستری است شماره‌اش چند می‌باشد ؟

پرستار با تعجب باو نگریست و گفت:  
- دیروز اورا از این بیمارستان برداشت ..

لاوسون مثل برق گرفته‌های بر جای خود ، خشکش زد . هیچ‌انتظار نداشت حالا که خود را بخطر انداخته و به بیمارستان آمده است ، نتواند مری را به بیند . دندانهایش را از خشم بهم فشرد و پرسید :

- به کدام بیمارستان اورا بردند ؟

پرستار که در رفتن عجله داشت با صدای بلند گفت

- من اطلاعی ندارم .. بهتر است شما از آقای بانکو معاون اداره آگاهی هنک کنک سوال کنید ، چون ایشان وسایل انتقال خانم مری را فراهم کردند .

یکی از اعضای باند تبهکاران که در نزدیکی اتاق سابق مری قدم میزد ، صدای پرستار را شنید . بسرعت به آنطرف که لاوسون و پرستار باهم صحبت میکردند ، باز گشت . کم مانده بود که از فرط حیرت چشم‌هایش از حدقه بیرون زند . نمی‌توانست باور کند که واقعا لاوسون رادر دوقدمی خود می‌بیند . بنظرش رسید که اشتباه کرده است . مخصوصا عینکی که لاوسون به چشم‌زده بود و آرایش خاص موهایش بیشتر اورا دچار اشتباه میکرد . باعجله از راهرو گذشت و خود را به تلفن عمومی بیمارستان رساندو شماره اداره آگاهی را گرفت .

- الو ... اداره آگاهی هنک کنک .

- بله بفرمائید ..

- با آقای بانکو کار داشتم ..

- آقای بانکو جلسه دارند و نمی‌توانند صحبت کنند .

- آقا خواهش میکنم هر طوری شده ایشان را خبر کنید ، یک موضوع فوق العاده پیش آمده است ... با ایشان اطلاع دهید که مامور شماره ۳۰۳ میخواهد صحبت کند .

چند دقیقه سکوت برقرار شد . طی این مدت لاوسون که ماندن خود را در بیمارستان بی‌نتیجه می‌دید و احساس میکرد که حادثه‌ای در شرف وقوع است ، بطرف در بیمارستان حرکت کرد . اما هنوز دو فکر بود تا شاید راه چاره‌ای یافتن مری پیدا کند .

بانکو در جلسه بود که باو اطلاع دادند مامور شماره ۳۰۳ با او اکار دارد بانکو مثل برق گرفته‌ها از جایپرید . چون قرار بود اگر موضوع فوق العاده و مهمی پیش آید ، باوتلفن کنند ، باعجله خودش را به تلفن رسانید و گوشی را برداشت و گفت :

- الو ... من بانکو هستم بفرمائید .

- آقای بانکو مامور شماره ۳۰۳ صحبت میکند . موضوع عجیبی است . هم‌اکنون مردی که کاملا شبیه لاوسون است در بیمارستان صراغ اتاق مری را از پرستار میگرفت . تمام صورت این مرد شبیه لاوسون است . تنها فرقی که دارد عینک سپیدی است که به چشم زده ... ضمنا موهایش کوتاه‌تر از موهای لاوسون می‌باشد . ظاهراً بنظر میرسد

که جهانگرد پولداری باشد .  
 بانکو صدایش را آهسته‌تر کرد و پرسید :  
 - اشتباه نمی‌کنی ... او از هر جهت شبیه لاوسون است ؟  
 - بله ارباب .. الان هم اورا می‌بینم .. قصد خروج از بیمارستان را دارد ..

بانکو کمی فکر کرد . آیا ممکن بود که لاوسون از حادثه انفجار انبار مهمات جان سالم بدر برده باشد .. نه این امکان نداشت . چگونه ممکن بود کسی در آنجا باشدوزنده بماند . آن انفجاری که با چشم خود دیده بود ، حتی آهن راتکه و پاره می‌کرد . فکرش بجایی نرسید با وجود این نمی‌باشد احتیاط را از دست داد . گفت :

- هرچه زودتر کلک اورا بکنید و خود بگریزید . طوری عمل کنید که نتوانند شمارا دستگیر کنند . بهرحال وقتی قتل روی داد ، از طرف کازکنان بیمارستان هارا خبر می‌کنند . آنوقت خواهیم فهمید که او چه کسی می‌باشد .. زودتر کار خودرا تمام کنید و نتیجه را بمن اطلاع دهید .

مامور شماره ۳۰۳ گوشی را سرجایش گذاشت . حالا دیگر لاوسون جلوی تلفن رسیده بود و فقط یک راهرو دیگر با حیاط بیمارستان فاصله داشت . وقتی لاوسون جلوی تلفن عمومی رسید ، چشم‌به مامور شماره ۳۰۳ افتاد از رنگ پریدگی و دست‌ها چگی او ، دچار سویطن شده دیگر برایش شک نمانده بود ، که اورا شناخته‌اند و توظیه‌ای برایش ترتیب‌داده‌اند . لازم بود که کاملاً هشیار باشد و چنانچه خطیزی پیش آمد ، بتواند به موقع از خود دفاع کند . از راست راهرو شروع به پیشروی کرد . مرد تبهکار نیز از آنسوی راهرو حرکت نمود . دست مرد تبهکار در جیش فرورفت . لاوسون پس از سال‌ها تجربه اکنون میدانست که مرد تبهکار می‌خواهد اسلحه‌اش را بیرون بکشد . لاوسون چاره‌ای نداشت جز اینکه برسرعت قدم‌هایش بیفزاید هرچه زودتر خودرا به حیاط بیمارستان برساند ، زیرا در حیاط رفت و آمد زیادتر بود و تبهکار مسلمان‌نمی‌توانست جلوی چشم دیگران بسوی او تیراندازی کند .

در همان موقع که لاوسون باین موضوع فکر می‌کرد . مامور شماره ۳۰۳ نیز در همین فکر بود ! او میدانست که اگر لاوسون خودش را به حیاط بیمارستان برساند ، دیگر کشن او امکان نخواهد داشت ، بنابراین می‌باشد قبل از آنکه لاوسون خودش را به محوطه باغ برساند باید به طرف او شلیک کند . سریع‌راهرو رسیدند . اگر لاوسون می‌پیچید ، دیگر نجا تیافته بود . اما مامور شماره ۳۰۳ در همان لحظه اسلحه خودرا بیرون کشید . لاوسون که متوجه جریان بود زیر چشمی اورا می‌پائید . فوراً به طرف زمین نشست . تبهکار دو گلوله بی‌دریز به طرف لاوسون شلیک کرد و بدون این که منتظر شود و نتیجه کلر

خود را به بیند ، از راه رو خود را بداخل باغ بیمارستان انداخت و گویندته دومردی که همان موقع وارد راه رو شده بودند ، نتوانستند از فرار تپهکار جلو گیری کند و ناچار به طرف لاوسون دویدند و با کمال تعجب دیدند فقط یکی از گلوله ها ، اند کی از موهای سرش راسوزانند نمود یکر هیچ گونه آسیبی باونرسانده است . دومرد زیر بازوی لاوسون را گرفتند واژ جا بلندش کرده برای صدای گلوله ها ، پرستارها ، پزشک هاو کار کنان بیمارستان همه به طرف راه رو دویدند . لاوسون فهمید که اگر اند کی قابل نماید ، دچار دردسر بزرگی خواهد شد . مردم دور اورا خواهند گرفت و هر کدام سئوالی خواهند نمودو چه بسا که بادخالت پلیس در این امر راز زنده ماندن او پر ملا شود . به محض این که دید کار کنان بیمارستان به طرف او می آیند ، باعجله از یکی از مردانی که اورا از زمین بلند کرده بودند ، سئوال کرد : طرف رفت ؟ .. باید اورا دستگیر کنم و تحويل پلیس بدhem مردان به طرف باغ اشاره کردند ولاوسون بدون معطلي به طرف باغ دوید . وقتی هوای آزاد را استشمام کرد . لای درختان پنهان شد و با احتیاط خود را بدیوار باغ رساند و با کمک درختی از دیوار بالا رفت و از آنسوی داخل خیابان پرید و با او لین تاکسی بطرف خانه ای که اجاره کرده بودند ، برآمد .

این شکست بزرگی برای لاوسون بود . هم خوشحال بود از این که از یک مرک حتمی نجات یافته و هم از این که نتوانسته بود ، مری را باید ، غمگین بود !

وقتی بخانه وارد شد . جک و سارا از قیافه درهم رفته او متوجه شدند که لاوسون موفق نکشته تامیری را همراه خود بیلورد . لحظاتی چند در سکوتی غمگین سپری شد . جک ، سارا و لاوسون هر سه در فکر بودند ، فکر نجات مری .

بانکو پای تلفن درانتظار خبر نشسته بود . او تصور می کرد تا چند لحظه دیگر وقوع قتلی را با اطلاع خواهند داد . سرانجام تلفن زنگ زد . بانکو باعجله گوشی را برداشت و گفت :

- الو .. بفرمائید ..

مامور شماره ۳۰۳ صحبت میکند .

ه ندو گلوله بسوی او شلیک کرد و فرار نمود اما مامور ۱۰۵ اطلاع داد که او جان سالم بدر برده و بدون این که منتظر آمدن پلیس بشود ، از بیمارستان بیرون رفته است ، اما موقع مهمنتر این که هیچ کس خروج اورا از بیمارستان ندیده و تصور میکنند که او از دیوار گریخته باشد ، زیرا سیگار فروش دوره گردی مردی را با مشخصات او دیده بود که از دیوار پائین پریده است ، بانکو گوشی را زمین گذاشت و به بقیه حرف مرد گوش نکرد . فکر زنده ماندن

لاوسون اورا می‌آزد . اگر لاوسون زنده مانده پس چرا باو مراجعه نکرده است ؟ آیا فهمیده که او باند تبهکاران را رهبری می‌کند ؟ ناگهان فکری به‌خاطر بانکو رسید . فکری عجیب و شگفت‌انگیز و در عین حال خطرناک بانکو با خود اندیشید : وجود مری برای ما تولید زحمت می‌کند . بهترین راهش این است که مری کشته شود . زیرا او از بعضی جریانات اطلاع دارد و بعد نیست که کم کم به‌همه ماجرا پنهان اورا دچار دردسر کند . درحالی که اگر او کشته می‌شد ، دیگر همه‌چیز خاتمه می‌یافتد و کسی سراغش را نمی‌گرفت . باعجله از اداره بیرون آمد و پشت فرمان اتومبیلش نشست و به‌طرف خانه یکی از اعضاً باند حرکت کرد .

چند دقیقه بعد بانکو بامری به نام «فورنتو» سخن می‌گفت .

- میدانی باید این دختر را نکشیم ..

بهترین راهش این است که فردا شب بعنوان پزشک به بیمارستان بروی ، من ترتیبی میدهم که پزشک کشیک را تاخته کارت و دستگیر کنند . بعد باید آمپول سمی میتوانی برآختی مری را بکشی . صبح جسد اورا در رختخوابش پیدا خواهد کرد و هیچکس هم نخواهد فهمید که او چگونه و برای چه بقتل رسیله است .

فورنتو ، آمادگی خودرا برای ازبین بردن مری اعلام کرد و بانکو برای تهیه مقدمات امراز خانه او بیرون رفت .

بانکو در تمام طول راه باین می‌اندیشید که مردی که برای ملاقات مری به بیمارستان رفته بود کیست ؟ اما هر چه فکر می‌کرد ، چیزی دستگرش نمیشد . از آن‌طرف لاوسون ، سارا و جک پس از مدت‌ها فکر کردن باین نتیجه رسیدند که پس از این جریان بدون شک جان مری در خطر خواهد افتاد . هم‌اکنون برای ازبین بردن مری و پیدا کردن لاوسون دست گلر شده‌اند لاوسون به سارا گفت :

- سارا .. من از تو انتظار کمک دارم ، نباید وقت را تلف کنی من فکر کردم رفتن بمبان دسته مذهبی و مبارزه با آنها کاریموده‌ای است ... بدون شک تا حالا خبر کشته شدن من به نیویورک مخابره شده و اداره پلیس بین‌المللی چند کار آگاه ورزیده برای تحقیق در اطراف قتل من خواهد فرستاد . ما باید هوشیار باشیم و به محض این‌که این کار آغازهان وارد هنک کنک شدند با آنها تماس بگیریم و جریان را به آنها بگوئیم . بدون شک با کمک چند نفر بخوبی میتوان اعضاً اصلی باند تبهکاران را شناخت . ولی حالا قبل از هر کاری می‌بایست مری رانجات داد . من به کمک تو احتیاج دارم .. تو باید تغییر قیافه بدهی و نکررا تحت نظر بگیری شک نیست که او امروز و یافردا به بیمارستانی که مری را به آنجا منتقل کرده‌اند ، سری خواهد زد اگر تو بانکورا

تعقیب کنی ، محل بیمارستان را خواهی شناخت و موضوع را بمن اطلاع خواهی داد ... و اما توجک ، اینجاشستن واز اسمیت مواظبت کردن کار بیهوده‌ای است . باید انسانیت را گنار بگذاریم و با اسمیت به خشنونت رفتار کنیم . ماهماً کنون باید دهان او را به بندیم و در یکی از اتفاق‌های زندانیش کنیم . آنوقت تو به فرودگاه هنک‌کنک میروی و تحقیق میکنی که آیا طی چند روز اخیر از نیویورک کارآگاهی وارد شده است یا نه ؟ بدون شک مامورین فرودگاه از این موضوع اطلاع دارند . اگر تا کنون وارد نشده بودند ، آنوقت باید سراغ هتلها بروی و به بینی که در هیچ هتلی برای کارآگاهان جائی رزرو کرده‌اند ؟ و اگر جا تعیین شده بود برای چه روزی ...

سارا از جا بلند شد و گفت :

- چاره‌ای ندارم جز اینکه خودم را بصورت زنان چینی درآورم . زیرا بانکو حتما صورت و قیافه من بخاطرش مانده است و اگر بار دیگر مرابه بیند فوری میشناسد ، جك بهتر است توهم بروی و یکدست لباس زنانه چینی و یک کلاه برای من خریداری کنی و بیائی .

جك از جابرخاست و از خانه بیرون رفت . لاوسون از اینکه کارها بسرعت پیش روی میکرد ، خوشحال بود و مجدداً امیدوار شده بود که بتواند مری را نجات دهد . تا وقتی که جك از بیرون باز گردد ، لاوسون دهان اسمیت را بست و اورا در اتفاقی که نسبتادور افتاده بود ، انداخت ، سلرا هم آرایش صورتش را مانند زنان چینی کرد . در همین موقع جك هم با یک لباس مخصوص چینی و کلاه وارد شد . چند دقیقه بعد وقتی سارا از اتفاق بیرون آمد ، برآستی لاوسون و جك دچار تعجب شدند . زیرا او چنان تغییر قیافه داده بود که شناختنش به آسانی میسر نبود لاوسون و جك هردو با وجود اضطراب و ناراحتی با صدای بلند خنده‌یدند لاوسون گفت :

- خوب جك یک کار دیگر مانده است که انجام دهی . آنهم کرايه اتومبیل برای من است زیرا باید من با اتومبیل بدنبال سلرا حرکت کنم که هم در موقع لازم باو کمک نمایم و هم اینکه اگر بیمارستان را یافته باشد مری اقدام کنم .

جك به چالاکی گرایه جوانی از در بیرون پرید . نیمساعت بیشتر طول نکشید . طی ابن مدت لاوسون دستورات لازم را به سلرا داد . آنگله هردو از در خارج شدند . لاوسون باز هم تغییر قیافه داده بود . این بار بجای عینک ذره بینی ، یک عینک دودی پهن بصورت گذاشته و کلاهی تاروی ابروهای خود پائین کشیده بود . سارا بطرف اداره آگاهی راه افتاد و لاوسون نیز پشت فرمان آه میل نشست . آهسته حکت کرد .

جك هم بعد از آنکه در مغازه را فل نمود بطری فرودگاه ،

هنک کنک رفت تا بلکه از کارآگاهانی که قرار بود وارد شوند، اثربودست آورد بانکو وقتی از خانه «فورنتو» خارج شد، همانطور که فکر میکرد بهاداره بازگشت. دراداره باو اطلاع دادند که چند کلرآگاه نیویورکی برای تحقیق در اطراف مرک لاؤسون وارد هنک کنک شده‌اند و در یکی از مهمانخانه‌ها باستراحت پرداخته‌اند. رنک از روی بانکو پرید. ابتدا خواست به ملاقات کارآگاهان برود و با آنها ملاقات کند و شاید هم ترتیب قتل آنها را بدهد. اما بزودی از این فکر منصرف شد و پیش خود گفت:

ـ نه .. هم اکتوبر بیشتر از همه مری برای من خطر دارد، درست مثل اینست که من ماری سمی و خطرناک را در آستین خودپوش دهم. بهتر است از اینجا یکسره به بیمارستان رفته و ترتیبی بدhem که شب فورنتو بجای پزشک کشیک بالای سر مری برود و کلک او را بکند. بانکو برای بار دوم از اداره بیرون آمد و همانطور یکه در افکار هراس انگیز خود غرق بود بطرف بیمارستان راه افتاد - سارا که کوچکترین فرقی بایک زن چینی نداشت، به تعقیب او پرداخت. لاؤسون هم بایک خیابان فاصله بدنبل آنبوی میرفت. دل درسینه لاؤسون بشدت می‌طبید. چنان حواسش برت بود که چندبار کم مانده بود تصادف کند. نه او و نه سارا نمیدانستند که بانکو بطرف بیمارستان می‌رود و گرنه از شدت خوشحالی فریاد می‌کشیدند. لاؤسون چنان دچار غیظ و نفرت شده بود که تصمیم گرفت اگر بانکو بطرف بیمارستان نرفت او را دستگیر کرده و با خسر بات مشت و لگد مجبورش نماید تام محل مری را اونشان دهد.

لاؤسون در این فکر بود که ناگهان دید، بانکو وارد ساختمان شد. لاؤسون شتابزده به بالای ساختمان تکریست و چشمش به تابلوی بیمارستان افتاد. از شدت خوشحالی نزدیک بود، دیوانگی کند و خود را بداخل بیمارستان بیاندازد. بانکو یکسره نزد رئیس بیمارستان رفت و گفت:

ـ آقای رئیس .. چون خانم مری یکی از اعضاي بر جسته وفعال اداره آگاهی بین‌المللی است، من برای حال او نگرانم .. بهمین دلیل میخواهم یکی از پزشکان اداره ما از او مواظبت کند و شب تاصیع بالای سرش بیدار بماند. شما باید اجازه دهید که پزشک مایه بیمارستان بیاید. رئیس بیمارستان جواب داد:

ـ آقای بانکو متاسفانه من نمیتوانم چنین اجازه‌ای بدhem .. زیرا بیمارستان مقرراتی دارد. بیمارانی که باینجا می‌آیند و بستری می‌شوند باید فقط تحت نظر پزشکان مامعالجه شوند .. شما اگر مایل نیستید بیمارتان را مامعالجه کنیم، میتوانید اورا از اینجا بپرید. بانکو که دید پافشاری و اصرار بیهوده است، دندانهاش را

بهم فشد و گفت :

- بسیار خوب او را از اینجا می بردیم . بعد از جا بلند شد و از بیمارستان بیرون رفت تلویله انتقال مریدا از آن بیمارستان فراهم آورد . لاوسون وسara که هنوز مقابل بیمارستان ایستاده بودند و انتظار بانکو را می کشیدند ، همینکه دیدند ، او خارج شد ، وارد بیمارستان شدند و یکسره به نزد رئیس بیمارستان رفتند . بمحض اینکه لاوسون شماره اتاق مری را پرسید ، رئیس باعصابانیت گفت :

- بله .. میدانم .. برای بردن او آمده اید ، چند دقیقه قبل آقای بانکو یمن گفت که می خواهید خانم را از اینجا ببرید . اتاق او شماره ۱۴ است . بروید او را ببرید این بیمارستان مقررات دارد من نمیتوانم اجازه بدهم پزشک غریبه ای ، پزشکی که او را نمی شناسم یکی از بیماران مرا معالجه کند از این گفتگوی کوتاه ، لاوسون تمام مسائل را فهمید و از اینکه بخت با آنها یاری کرده است خوشحال شد . رئیس بیمارستان از جلو و لاوسون وسara از پشت سر شش وارد راه را شدند .  
لاوسون آهسته گفت :

- سارا من میروم تا اتومبیل را بداخل بیمارستان بیاورم . چون مری تصور می کند من هر ده آم . اگر مرا به بیند ممکن است جنجال راه بیاندازد و هیاهو بر پا بشود . او را مقابل در بیاور و سوار اتومبیل کن .. لاوسون سپس از بیمارستان خارج شد و اتومبیل را وارد بیمارستان کرد و مقابل پله های آنجا متوقف ساخت سارا همراه رئیس بیمارستان به اتاق مری رفت . در را گشود و به مری گفت :

- این خانم از طرف آقای بانکو آمده اند تاشما را همراه خود ببرند . مری با سوء ظن به سارا نگریست و دهانش باز شد تا حریقی بزند اما قبل از آنکه منظور خود را بر سر زبان بیاورد ، رئیس بیمارستان مجددا گفت :

- آقای بانکو چند لحظه قبل نزد من آمدند و چون تقاضای عجیب داشتند که در حقیقت اهانت به بیمارستان من محسوب می شد ، آن را نهادیرفته و قرار شد شمارا از اینجا ببرند .

- و شی هری این سخن را شنید ، سوء ظن رفع شد . با کمک سارا از روی تخت خواب پائین آمد و برآه افتاد لاوسون از دیدن مری دچار هیجان عجیبی شد . اما هر طوری بود خودداری کرد و حریقی نزد لاوسن بن یمنی که سیاه بزرگی بچشم داشت و کلاهی که بر سر گذاشته بود ، مانع از این بود که هری او را بشناسد . مری را سوار اتومبیل کردند ، سارانیز در گناهش نشست و اتومبیل با سرعتی سر سام آور حرکت کرد و از بیمارستان خارج شد . هری دچار هراس و حشتناکی شده بود بیهوده میترسید . بخصوص اینکه هر چه سوال کرد :

- کجا میرویم ؟

کسی جواب درستی بلو نداد . چند دقیقه بعد آنها مقابل مغازه عتیقه فروشی بودند . لاوسون و سارا هر کدام زیر بازوی مری را گرفتند واورا که دچار حیرت [ایدال] صفت شده بود، وارد مغازه کردند . مری فریاد زد :

شما کی هستید ؟ از جان من چه میخواهید ؟ چرا مرا باینجا آورده‌اید ؟

لاوسون خنده‌کنان کلاهش را بگوشه‌ای پرتاپ کرد و عینک را از چشم برداشت و درحالیکه ادای چینی‌ها را درمی‌آورد و بطرز مسخره و خنده‌داری تعظیم میکرد گفت :

- ارادتمند شما لاوسون کارآگاه بین‌المللی .. !

- چشم‌های مری از فرط تعجب از حدقه بیرون زد . دهانش نیمه بلزماند مثل اینکه اصلاً نمی‌توانست این موضوع را باور کند . زبانش به لکنت افتاده بود :

- آه . خدا .. خدا یا ، خواب خواب می‌بینم ، تو لاوسونی .. نه این امکان ندارد . من اشتباه می‌کنم . لاوسون شانه‌هایش را گرفت و گفت :

- نه مری عزیز .. اشتباه نمی‌کنی ... من لاوسون هستم و برخلاف تصور همه زنده‌ام .

مری به سارا که مشغول تعویض لباس‌هایش بود نگریست و گفت :

- حتماً این خانم هم همسر شما هستند ؟

لاوسون جواب داد :

- نه جانم . این دفعه دیگر اشتباه می‌کنی ایشان خانم سارا نامزد دوست و نجات دهنده من جک می‌باشد .

بعد از آن به تفصیل همه چیز را برای مری تعریف کرد و گفت که بانکو رهبر اصلی باند جناحتکاران می‌باشد . آنگاه تعریف کرد که اکنون ما منتظر یهم تا کارآگاهان امریکائی بیایند و با کمک آنها اعضاً باند تبهیکاران را دستگیر کنیم . در همین موقع در اتاق بازشد و جک وارد گردید . و با خوشحالی به مری نگریست .

لاوسون آندورا بهم معرفی کرد و بعد از جک پرسید :

- خوب موفق شدی خبری بدست یاوری ؟ .

جک گفت :

- بله چهار نفر از زبردست‌ترین کارآگاهان بین‌المللی برای تحقیق در مورد چگونگی قتل تتوارد هذک‌گنک شده‌اند و در مهمانخانه «هانک چای» منزل کرده‌اند . ولی تبهیکاران قدرت خودرا چند دقیقه پیش به آنها نشان دادند . لاوسون با دستپاچکی میان حرف جک دوید و

گفت :

- چو ... همین چند دقیقه پیش ..؟

جک سری با حسرت تکان داد و گفت :

- بله . چند دقیقه پیش یکی از کارآگاهان کشته شد در پشت او کاری فرورفته بود که رویش علامت قلاب ماهی دیده می شد ! لاوسون با خشم دستهایش را بهم گرفت و فریاد زد :  
- لعنتی ها !

هنوز حرفش تمام نشده بود که چند ضربه ملاجم و مقطع بد رخورد .  
جک ، لاوسون ، مری و سارا بهم نگریستند هیچکس اطلاع نداشت که در آن خانه کسی زندگی میکند . چه کسی ممکن بود به آنجا آمده باشد . لاوسون آهسته به جک گفت :

- ممکن است باماکاری نداشته باشد . شاید هم صاحب خانه باشد .  
بهر حال احتیاط را نباید از دست داد . بهتر است هن پنهان شوم تو هم کنار در کمین کن . مری راهم به اتاق دیگر می فرستیم و سارا در را بازهی کند . تمام این کارها ظرف چند دقیقه انجام شد . مری و لاوسون به اتاق دیگر رفتند . جک پشت در کمین کرد و سارا در را گشود .  
هنوز در بدرسی باز نشده بود که سه مرد قوی هیکل بدرون خانه ریختند و در را بستند . جک با یک نظر هرسه نفر را شناخت . سه مرد خطرناک و سنگدل از اعضا باند تپهکاران جک فرمید که اورا در خیابان تعقیب کرته و محل اقامتش را شناخته اند . سه مرد به محض اینکه قدم بداخل اتاق گذاشتند جک را اسلحه بدهست مقابل خود دیدند . یکی از آنها بالحن تمسخر آمیزی گفت :

- نیگاکن ..! جک واسه رفقاش هفت تیر میکشه ..

بعد رویش را بطرف جک باز گرداند و گفت :

سریق ...! آدم که با اسلحه از مهموناش پذیرائی نمی کنه . و ناگهان با لگد زیر دست او (د. طیانچه) از دست جک بهوا برتاب شد و در همان موقع مشت یکی دیگر بزیر چانه اش خورد . جک روی زمین در غلطید . سارا با سرعت خودش را به اتاقی که مری و لاوسون در آنجا بودند ، رساند . لاوسون هاند عقابی که بر طرفه خود فرود می آید ، بدرون اتاق پرید .

سه مرد که جک را زیر ضربات مشت و لگد گرفته بودند ، قبل از آنکه بخود آیند و متوجه شوند که حریف زورمنی وارد هیدان شده است ، هر کدام چند ضربه سخت و کاری از لاوسون خوردند ، لاوسون از پشتسر لگدی به پهلوی یکی از آنها زد که جایجا نفس زمین شد و دیگر برخاست ! دومی که از این حمله برق آساد چار تعجب وحیرت شده بود ، رویش را بر گرداند تا به بیند از طرف چه

کسی مورد حمله فرار گرفته است. اما هنوز چشمها یش کاملاً بصورت لاوسون نیافتاده بود که مشتی یو لادین روی بینی او کوبیده شده خون تمام سرو صورتش را پوشاند و در همین موقع بود که جک هم با سرخود ضربه‌ای به شکم سومین مرد کوبید. مردی که سرو صورتش خونی شده بود، دشنه‌ای از جیش در آورد تا حریف ناشناس را وسیله آن بقتل برساند. ولی هنوز دو قدم پیش نرفته بود که از زیر پرده خونی که جلوی چشمها یش را گرفته بود، لاوسون را دید و شناخت، مثل این بود که پاییک مردی از گور گریخته جداول می‌کند! فریادی ازوحشت کشید و بظرف در دوید تا فرار کند. اما لاوسون ماهرانه پایش را جلو برد و مقابل پای او گذاشت و مرد نگون بخت باسر بطرف زمین شیرجه رفت. مرد دیگر از پشت خودش را روی لاوسون انداخت اما او با چابکی و مهارت فوق العاده‌ای سر مردرا گرفت و خودش را خم کرد و چنان اورا زمین کوبید که جک صدای شکستن استخوانها یش را شنید. این مرد نیز دیگر از جای برنخاست و برآثر خوردن سرش به سنگفرش کف اتاق در همان لحظه اول به قتل رسید. لاوسون نگاهی به جک انداخت و گفت:

- خیال نداشتم با این خشونت با آنها مبارزه کنم. ولی خبر کشته شدن یکی از کارآگاهان که برای تحقیق در اطراف قتل من به هنک گذاشته‌اند، دیوانه‌ام کرد. حالا باید این حیوان زبان بسته را که خونین روی زمین افتاده و ناله می‌کند، بلند کنیم و پیش رفیقش اسمیت بیریم. تابه بینیم چه خبرهای تازه‌ای دارد.

جک بلا فاصله مردی را که صورتش برآثر مشت سخت ساخت لاوسون خونین شده بود از روی زمین بلند کرد و او را به اتاق دیگر بردا. لاوسون هم دست و پای اولین مرد را که لگد به پهلویش خورد و بیهوش شده بود بست و اورا به همان اتاق بردا.

پسر اسمت چیه؟

- هیکی ناک بوک قربان ...

- خوب، «هیکی ناک بوک»، گوشاتو واکن و درست دقت کن به بین چو می‌گم دلت می‌خواهد زنده بموئی؟

— ۰۰۰ قربان، منو به بخش بخدا بی تقصیرم.

لاوسون در چشمها مرد که پراز هراس و وحشت بود نگریست و گفت:

- این جواب حرف من نشد پرسیدم دلت می‌خواهد زنده بموئی؟

— آره ۰۰

- خوب چه کسی تورا اینجا فرستاد؟ من داشتم توی خیابان میرفتم که چشم به جک افتاد که از یک هتل بیرون می‌آمد. بلا فاصله به رئیس خودم تلفن کردم و گفتم که جک را دیده‌ام .. اونم «چانک چوی»

و «سامرست» را فرستاد، تاسه نفری جک را مجبور کنیم که نزد رئیس مابرود.

لاوسون از حرف زدن «هیکی ناک بوك» فهمید که راست میگویند بهمین دلیل پرسید:

سامرست همان مردی است که بقتل رسید؟

-بله .. جافک چوی هم این مرد است که بیهوش افتاده ..

رئیس تو کیست؟

ویلیام درازه همونکه توی هتل «شانک های» کار میکند.

لاوسون بیاد آورد در روز های اول اقامتش در هتل شانک های یک گارسون اروپائی بلند قد مرتبای کارهای اورا تحت نظرداشت.

لاوسون در همان روزها فهمیده بود که این مرد باشد باتبیه کاران همکاری نزدیک داشته باشد. کم کم می فهمید که تمام روساو اعضا اصلی باند اروپائی هستند و افراد چینی فقط دستورات آنها را اجرا میکنند. لاوسون مجددا به هیکی ناک بوك گفت:

-خوب چرا سکوت کردی؟ حرف بزن .. هرچی می دونی بگو ۰۰  
مرد چینی که از ترس ووحشت چون پرنده آشیان گم کرده ای میلرزید بالکنت زبان گفت:

- فقط میدونم که به گارسونها دستورداده اند امشب در غذای سه کار آگاهی که از نیویورک وارد شده اند سیم بریزند و همه آنها را با سم بکشنند! قرار است فردا صبح اجسادشان را که داغ قلب ماهی روی پیشانی آنها زده اند مقابل اداره آگاهی بیاندازند!

با این حرف مرد چینی، رنک از روی لاوسون پرید نگاهی به جک انداخت و سپس ساعتش نگریست. بیشتر از یک ساعت وقت نداشتند تا جان سه کار آگاه را نجات دهند، یک ساعت وقت کمی بود. آنها می باشند نقشه ای طرح کنند و به روسیله که شده خود را به هتل برسانند و کار آگاهان را از ماجرا مطلع کنند.

رفتن آنها به هتل کار بسیار خطرناکی بود. زیرا بدون شک، آن شب خطر ناگهانی اعضا باند یاد هتل بودند و یا هتل را تحت مرآبیت گرفته بودند. بخصوص که سه فرستاده ویلیام درازه بزنگشته بودند. با اشاره لاوسون، جک دهان و دست و پای هیکی ناک بوك را بست و در اتفاق را قفل کرد. آنگاه هردو به اتفاق دیگر نزد مری و سارا رفته اند.

و مت بسرعت میگذشت همه در فکر عمیقی فرو رفته بودند. ناگهان لاوسون سر برداشت و گفت:

- جک تو حتما باید پرتاب کارد را طی مدتی که باتبیه کاران همکاری می کردی آموخته باشی، این نظر نیست؟  
جک با تعجب جواب داد:

درست است .. من کارد را از فاصله خیلی دور بهدف میزنم ..  
 لاوسون گفت :  
 - بلندشو برویم ..  
 جک برخاست ، هردو مقابل در رسیله بودند که مری لاوسون را صدا زد :

- لاوسون .. تکلیف ماچه میشود ؟ ماید چکار کنیم ..  
 لاوسون دستش را بهم گرفت و جواب داد :  
 - آه .. این آدمکشها بکلی فکر مرامشغول داشته‌اند .. راست گفتی صلاح نیست شما را تنها بگذاریم .. شما هم با ماید هرچهار نفر از خانه خارج شدند و سوار اتومبیلی که جک کرایه کرده بود و رسیله آن مری را از بیمارستان آورده بودند ، شدند لاوسون پشت فرمان نشسته بود و با سرعت سرسام آوری در خیابانها حرکت میکرد . چند خیابان آنطرفتر ، لاوسون مقابل یک مغازه که وسایل شکاری فروخت ، توقف کرد و به جک دستور داد برود و چند قبضه کارد شکاری خریداری کند . تا وقتی که جک از مغازه باز گردد ، لاوسون روی یک تکه یادداشت ، مطلبی نوشت . جک با چهار کارد شکاری که خریده بود بازگشت و سوا را تو میل شد .

لاوسون مجددا با سرعت حرکت کرد . تاریکی همه جارا پوشانده بود که آنها به خیابان پشت هتل رسیدند . لاوسون به جک گفت :  
 - تومیدانی که کارآگاهان در کدام اتفاق زندگی میکنند ؟  
 جک نستی به پیشانی کشید و جواب داد :  
 - نه ... این موضوع را نمیدانم . لاوسون آهی از روی یاس و نامیلی کشید و گفت :

- افسوس .. چاره‌ای نداریم جز اینکه وارد هتل شویم ..  
 سارا باید پشت فرمان اتومبیل بنشیند و اگر احیانا خطری بیش آمد بسرعت بگیریزد . چون برای مری خطر مرک وجود دارد .  
 من و جک هم وارد هتل میشویم ، مبارزه سخت و خطرناکی در پیش داریم و ...

لاوسون حرفش را ناتمام گذاشت و سوتی کشید و گفت :  
 - هی جک نگاه کن .. روی آن تراس را به بین .. این کارآگاهان از رفقای من هستند آن یکی هم معاون خودم می‌باشد .. بیلی ، ربرت و آن غول پیکر که در اداره آگاهی به «سامسون» معروف است ... خوب شناس آوردیم . دیگر لازم نیست وارد هتل بشویم بیا جک این کاغذ را به دسته یکی از کاردها بیند و آن را بطرف آنها برتاب کن کار درا طوری بزن که درست مقابل چشم همه آنها به دیوار اصابت کند .

سه کار آگاهی که از نیویورک آمده بودند ، در اطراف مرک

رفیق خود و مرک لاوسون بحث میکردند . سامسون که هیکل غول آسانی داشت، مانند مارزخمی بخودم بیچیدو میگفت :  
- اگر این لعنتیها را بشناسیم ، کله آنها را مانند سرگنجشک از گردن جدایخواهم کرد .

بیلی که به زیر کی معروف بود ، سری با تاثیر تکان داد و بلوگفت :  
- باید باحتیاط کامل رفتار کنیم . خطر بزرگی مارا تمدید میکند . اینها از خطرناکترین باندهای تبهکاران در دنیا میباشند .. کشن لاوسون کار آسانی نبود ، او یک تنہ میتوانست شهری را بهم بریزد .. نمیدانم اورا چطور کشتند ؟

ربرت که مشغول پاک کردن اسلحه خود بود ، گفت :  
- از کجا معلوم که هم اکنون آنها مارا تحت نظر نداشته باشند؟ هیچ بعد نیست که هم اکنون کاردی که رویش نقش قلب ماهی دیده میشود صفير زنان برپشت یکی از ماهها قرار .. حرف ربرت نیمه تمام ماند زیرا در همان لحظه کاردی که مانند یک مار زنگی صفير میکشید و فشارا میشکافت درست کنار دست ربرت روی دیوار نشست !

رنک روی هرسه پرید ابتدا باجله به پائین نگریستند . اما هیچ چیز غیرعادی ندیدند بطرق کارد رفند و کاغذی را که به دسته آن بسته شده بود ، باز کردند . در کاغذ نوشته شده بود : «رقا سلام ! .. برخلاف تصور شما مخلصتون زنده است . امشب شام شما را مسموم کرده‌اند . از خوردن غذا خودداری کنید .. من در خیابان پشت هتل منتظر شما هستم به حرف من اعتماد داشته باشید و هر چه زودتر از هتل خارج شوید .

### «لاوسون»

هر سه نفر باتوجه نامه را خواندند و نگاهی حاکی از حیرت و ناباوری بهم انداختند . سامسون که اصلا به فکر کردن عادت نداشت و همیشه تصور میکرد بازور میتوان همه کارها را از پیش برد غریبد :  
- دروغ است .. برای ماتله گذاشته‌اند . اگر لاوسون زنده بود ، هر گز اداره آگاهی هنک گنک مرک او را گزارش نمیداد و پلیس بین‌المللی نیز بیهوده ما را باینجا نمیفرستاد . آنها خیال میکنند مابچه هستیم که میخواهند گولمان بزنند !

ربرت خنده کنان گفت :

- عجب! هنوز حرفی تمام نشله ، کارد به دیوار نشست ...

بیلی گفت :  
- بچه‌ها ساکت . مثل اینکه اینجا برای گردش و تفریح آمده‌اید من معاون لاوسون بودم و خط اورا بخوبی میشناسم . این خط لاوسون است ، من شکی ندارم که لاوسون زنده میباشد منتهی میترسم

او اسیر دست تبیکاران شده و این کاغذ را به اجبار برای ما توشته باشد.

در همین موقع دری که از اتاق بروی تراس گشوده می‌شد، باز شد و یک گارسون در حالیکه سینی غذای آنها را ادرست داشت روی تراس آمد و غذا را جلویشان گذاشت و خنده‌کنان گفت: «آفایان .. باور کنید غذای امشب شما بقدیم لذیذ است که تامدتها مزه و طعم آنرا فراموش نخواهید کرد. طبق دستور مدیر کل هتل این غذا را سفارشی برای شما طبخ کرده‌اند...»

سه کارآگاه نگاهی بهم انداختند و بیلی صندلیش را بطرف میز غذا جلو کشید و گفت: «به به.. چه بوی لذت‌بخشی از قول ما از مدیر هتل تشکر کن و بعد قاشق را داخل ظرف کرد. گارسون که گوئی مطمئن شده بود، تراس را ترک کرد بیلی بالافاصله قاشق را زمین گذاشت و گفت: «سامسون ... وقتی وارد اتاق می‌شدم، گربه سیاه و بزرگی را که در راه را بود دیدی؟

آره .. دیدم. اما گربه میخواهی چکار؟

هرچه میگوییم گوش کن. فوراً برو و هر طور شده گربه را بگیر و بیار اینجا.

سامسون باشانه‌های عریض و گردن قوی و قد بلند و بازوهایی که مثل کنده درخت بود مانند غولی و حشتناک از اتاق بیرون رفت و چند لحظه بعد در حالیکه گربه بزرگ مانند موشی ضعیف در چنگال او اسیر بود وارد اتاق شد بیلی بالافاصله ظرف غذا را جلوی گربه گذاشت و حیوان بخت برگشته با لوع زیادی غذارا خورداماهنوز چند لحظه نگذشته بود که مثل چوب خشکی روی زمین در غلطید و جابجا مرد! بیلی تقریباً فریاد زد:

«خوب .. بچه‌ها تاینجا که نامه کاملاً درست بود حالا باید از هتل خارج شویم من میتوانم قسم بخورم که لاوسون در خیابان پشت هتل انتظار مارا میکشد. سه کارآگاه از پله‌ها پائین آمدند تا از هتل خارج شوند، غافل از اینکه یک اتومبیل سیاه رنگ که سه نفر داخل آن نشسته بودند آنسوی خیابان مقابل در هتل توقف کرده و لوله‌های مسلسل های سبک از داخل اتومبیل متوجه در خروجی هتل می‌باشد تا هر جنبدهای را با مسلسل سوراخ سوراخ کنند.

آنها قدم به خیابان گذاشتند. در همین موقع اتومبیل سیاه رنگ موتورش را روشن کرد. ربرت که به حیله‌گری و مکاری بین تمام کارآگاهان بین‌المللی شهرت داشت، زیرچشمی اتومبیل را نگاه

کرد . یک تاکسی مقابل هتل ایستاده بود . ربرت باعجله گفت :  
- بچه‌ها مواظب باشید .. میخواهند ما را ترور کنند . همه بطرف  
تاکسی بدوید ..

- اتومبیل سیاه بسرعت از جا کنده شد و مقابل هتل که رسید  
یک رگبار گلوله از پنجره آن خارج شد سامسون ، بیلی و ربرت  
توانستند خود را پشت اتومبیل تاکسی بیاندازند .

اما در بان هتل سوراخ سوراخ شد ، یکبار دور خودش  
چرخید و روی زمین افتاد . اتومبیل سیاه رنگ بسرعت دور شد . مردمی  
که از آنجا گذر میکردند ، مانند اشخاصی که به دیدن اینگونه  
صحنه هاعادت دارند ، با عجله خود را به مغازه‌ها رساندند . سه کارآگاه  
از روی زمین برخاستند و ناگهان با کمال تعجب دیدند ، اتومبیل  
سیاه رنگ در انتهای خیابان دور زد و مجدداً بطرف آنها حرکت کرد .  
حالاً دیگر خیابان بطور کلی خلوت شده بود . حتی ماهورین پلیس  
هم در خیابان دیده نمیشدند .

بدنه تاکسی براثر رگبار گلوله سوراخ سوراخ شده بود . بیلی به  
محض اینکه دید اتومبیل دور زد فریاد کشید :

- باید وارد هتل شویم ... عجله کنید .. هرسه نفر مجدداً بداخل  
هتل دویدند و ربرت که در تیراندازی مهارت زیادی داشت ، به محض  
اینکه اتومبیل مقابل هتل رسید ، از لای در چهار تیر بیاپی بطرف آن  
شلیک کرد . دو گلوله به دو چرخ عقب خورد و لاستیک چرخها را با صدای  
بلندی تر کاند . گلوله سومی را ربرت به باک بنزین هاشین زد و با گلوله  
چهارمی اتومبیل را که در حلال دور شدن بود بدرقه کرد .

بیلی فریاد زد :

- آفرین ربرت . آنها دیگر نمی‌توانند برگردند . چون هم لاستیک  
های خود را از دست دادند و هم باک بنزین اتومبیلشان سوراخ شد .  
سامسون که تا آن موقع مانند گوریلی به قفس افتاده ، دندانهایش  
را بهم می‌فشد و مشتایش را گره میکرد ، غرید :

- منکه گفتم این وحشی‌ها برای ما تله گذاشته‌اند ایکاشه اتومبیلشان  
همینجا از کار میافتاد تا کله‌هایشان را میکند و پوزه هایشان را  
بخاک می‌مالید ..

بیلی گفت :

سامسون باز فکر نکرده برفزدی ؟! ما باید خود را به خیابان پشت هتل  
برسانیم . آنها انتظار داشتند که مابعد از خوردن شام مسموم شویم .  
ولی چون به آن طریق نتوانستند ما را به قتل برسانند . این اتومبیل را  
فرستادند تا کلک هرسه نفرمان را یکجا بکند !

هرسه نفر هتل را دور زدند و به خیابان پشت هتل رسیدند .  
اتومبیل که لاوسون جک و مری و سارا درون آن نشسته بودند جلب

توجه آنها را کرد، بیلی گفت :

- تصور میکنم کارد از درون این اتومبیل بطرف ما هرتاب شده باشد . اگر لاوسونی وجود دارد وزیر این آسمان زندگی میکند باید درون این اتومبیل باشد .

سامسون قدم تندا کرد و باعجله بطرف اتومبیل رفت . ربرت دستش را گرفت و با تماسخ گفت :

- آهای گوریل ... احتیاط کن... شاید هنوز به اتومبیل نرسیده يك رگبار گلوله حوالهات کنند !

سامسون با غیظ برگشت و جواب داد :

- اگر یکدفعه دیگر بمن بگوئی گوریل گردان را میشکنم ! بیلی با قیافه اخم آلد گفت :

- شما صبح تاشب باهم دعوا دارید .. اگر تبهکاران میدانستند باچه باچه هائی طرف هستند ، حتما بجای مبارزه باشما برایتان عروسک میفرستادند ... ! در چنین موقعیت خطرناکی که مداریم ، شما بجای اینکه فکر کنید و نقشه کار را بکشید مرتببا باهم یا شوخی میکنید و یانزانع راه میاندازید و ...

ربرت حرف بیلی را قطع کرد :

- نگاه کن ... در اتومبیل باز شد ... عقب ماشین هم دو زن نشسته اند .

- آمده تیراندازی باشید ... احتیاط را از دست ندهید ... در این موقع هرسه نفر نزدیک اتومبیل لاوسون رسیله بودند ، لاوسون که از درون آینه آنها را مینگریست ، در طرف راننده را گشود و پیاده شد بیلی بمحض دیدن لاوسون فریاد کشید :

- قسم میخورم که این لاوسون است . اگر بجای این عینک سیاه ماسک هم بصورت میزد ، من اورا میشناختم .

لاوسون که این حرف را شنید ، خندهید و آغوش گشود و بیلی را در بغل گرفت . بعد سامسون را نیز در آغوش کشید . هنگامیکه ربرت را بغل گرفته بود ، ربرت دهانش را نزدیک گوش لاوسون برد و گفت :

- آن گدای يك پارامی بینی .. ا مواظبما است .. آن مردی هم که خونسرد فریز تیر چراغ برق ایستاده و روزنامه میخواند ، او هم از دسته تبهکاران میباشد تصور میکنم چندین نفر مواظب ما هستند .

لاوسون که میدانست باند قلاب ماهی تاچه اندازه خطرناک است گفت :

- باچه هاء عجله کنید ... جای امنی نیست . همه سوار شدند . لاوسون پشت فرمان نشست و جک ، مری و سازارا به دوستانش معرفی کرد . حالا آنها يك دسته قوی بودند . دسته ای که از عهده انجام هر کاری

برهی آمدند . «لاوسون» مردی که خوب نقشه می‌کشید . خوب عمل میکرد و از هیچ چیز واهمه‌ای بدل راه نمیداد . جک مشت زن و کاردالداز شجاعی بود که میخواست با کمک های شایان توجه خود به پلیس جبران تبیکاری های گذشته را بنماید بیلی معاون لاوسون مردی بود باهوش، محظوظ ، نقشه‌کش و باریک بین که هر گز خونسردی خود را از دست نمیداد و سالها فن کشته چودو آموخته بود .

ربرت تیرانداز زبردستی بود که در حیله‌گری و مکاری، زرنگی و چابکی و سرعت عمل تغییر نداشت و اما سامسون ... او بر استی سامسون واقعی بود . همانطوری که دوستانش باشون خی باو میگفتند گوریلی غولپیکر و قوی پنجه بود که هیچ‌سلی در راهش قادر به مقاومت نبود . میتوانست بایست نفر بجنگد و همه آنها را از پای درآورد .

### لاوسون همانطوری که اتو مبیل را میراند گفت :

- شکی نیست که آنها مارا تعقیب میکنند . ولی یک امر برايم مسلم است و آن اینکه آنها هنوز به زنده ماندن من پی ابرده‌اند . مایدابتدا به خانه‌ای که فعلا در اجاره ماست برویم و اسمیت و هیکی ناک را که در حقیقت اسرای ما هستند برداریم و فکر های تازه‌ای بکنیم .

### جک جواب داد :

- نه .. رفتن مافعلا به آن خانه صحیح نیست ، من پیشنهاد میکنم یک نوشیدنی سرد بخوریم و شب رادر یکی از هتلها بسربریم .. فرداروزی اسیت که آن دسته مذهبی بزرگ و مقتدر که با تبیکاران همکاری میکنند در معبد بزرگ بودا اجتماع مینمایند . بهتر است فردا به آنجا رویم و حقایق را به آنها بگوئیم ، زیرا میترسم بانکو پیشنهادی کرده و آنها علیه ما بشوراند . شما میدانید که اگر آنها تصمیم به یک حمله دستگمعی بگیرند ، میتوانند نه تنها مارا بلکه تمام مردم هنک کنک را قتل عام کنند . بیلی ، ربرت و سامسون که از این حرفاها ، سردرنمی آورندند ، سکوت کرده بودند و حرفی نمیزدند . سرانجام لاوسون اتو مبیل را مقابل مهمانخانه کوچکی متوقف ساخت ، آنها یکسره به سالن مهمانخانه رفته و ضمن خوردن شام لاوسون همه ماجرا را از روز اول ورودش به هنک کنک برای آنها تعریف کرد .

بانکو در اتاق خود بابی تابی قدم میزد . چند لحظه پیش باو اطلاع دادند که افراد او نتوانستند کاری از پیش ببرند و نه تنها سه کار آگاه بین‌المللی زنده ماندند ، بلکه بادونفر ناشناس که درون اتو مبیل نشسته بودند ، بطرف نامعلومی حرکت کردند .

در همین موقع بود که باز به بانکو اطلاع دادند ، زن و مردانشناصی مری را از بیمارستان بیرون برده‌اند ، از طرفی سه نفری که برای یافتن جک و دستگیری او رفته بودند ، تا آن ساعت بازنگشته و هیچ‌گونه خبری

از آنها بدست نیامده بود ، بانکو مرتبا در اتاق بالا و پائین میرفت و نمیدانست که چه بگند ؟

پس از کشته شدن لاوسون مرتبا کارها و نقشه های او باشکست مواجه میشد . ترسی شدید وجودش را در چنگال خود میفشد . با خود فکر میکرد آیا پلیس بین المللی مرا شناخته و از کارهای من سردد آورده است ؟ بعد با خود گفت :

نه، نه ، این غیر ممکن است اگر مرا شناخته بودند ، هرگز ورود سه کارآگاه بین المللی را بنم اطلاع نمیدادند . از آنکه شنیده هیچکس جز اسمیت مرا نمیشناسد . او هم سربه نیست شله و چندروز است که از او کوچکترین اطلاعی ندارم .

بانکو داشت دیوانه میشد . نمیتوانست تصمیمی بگیرد ، آنچه که برایش مسلم بود ، ناشناسی در کارهای او اخلاقی میکرد . ناشناس نیرومندی که بطور ناگهانی وارد میدان شده بود . شاید اگر بانکو میدانست که این ناشناس نیرومند لاوسون است حتماً طرح تازهای می ریخت .

دوسره بدر اتاق کوبلده شد و بانکو را از فکر خارج ساخت .  
بانکو گفت :  
- بفرمائید .

مردی هراسان وارد شد و گفت :  
کارآگاهان و دونفر ناشناس را تعقیب کردیم ، آنها شام را در مهمانخانه کوچکی خوردند و هم‌اکنون همه آنها در همان مهمانخانه کوچک خوابیده‌اند بانکو زیر لب گفت :  
- نمیفهمم . آنها میخواهند چکار کنند هرشب را در یک جا بسر میبرند . چرا در مهمانخانه کوچکی منزل کرده‌اند ؟ آیا باز نقشه‌ای در سر دارند ؟

بعد فکری بخاطرش رسید و به مردی که وارد اتاق شده بود گفت : آنها پنج نفر بیشتر نیستند . تو پانزده نفر از قوی ترین و ورزیده ترین افراد خود را برمیداری . برای هر یک نفر آنها سه نفر کافی است ! .. به مهمانخانه میروید و هر پنج نفر را به قتل میرسانید ، اگر شده در این ماجرا هر پانزده نفر وسیله پلیس دستگیر شوید ، باید هر پنج نفر کشته شوند . به افراد بگوئید بهیچکدام ترحم نکنند . هر کس داسر واه خود دیدند از پایی در آورند .

مرد که «ویکی» نامداشت ، سرعت از اتاق بیرون رفت . و یکی همان مرد قد بلند و لاغر اندامی بود که او لین بار لاوسون اوراشناخت و یکی که تا آن موقع چند بار در مبارزه با کارآگاهان باشکست رو بروشده بود ، دلش میخواست هر طور شده ، این بار همه آنها را قطعه قطعه کنند . بهمین دلیل پانزده نفر از بی‌رحم قرین و خطرناکترین افراد خود را انتخاب

رکرد و وسیله تلفن آنها را خبر کرد . هنوز نیمساعت نگذشته بود که پانزده مردقوی و سفراک تحت سرپرستی ویکی بطرف مهمانخانه کوچکی که لاوسون و رفایش در آنجا اقامت کرده بودند ، برآهافتادند . لاوسون بسی از خوردن شام ، احتیاط های لازم را بکار برد بود اول اینکه هفت اتاق کرایه کرده بود ، ولی دستور داد همه در یک اتاق بخوابند . سامسون غولبیکر رانیز پشت در خواباند قاگر نیمه شب کسی خواست وارد اتاق شود ، سامسون بادستهای قوی خود گردنش را بشکند . آنها تازه به خواب رفته بودند که ویکی و مردانش به مهمانخانه رسیدند . دربان مهمانخانه جلوی آنها را گرفت و گفت :

آقایون معذرت میخوام .. دیگه دیر وقت : اتاقهای ما هم اشغاله جانداریم .

ویکی چشمکی زد و ناگهان یکی از افراد با تمام قوا ضربهای به زیر چانه دربان زد . بطوریکه دربان دو متر عقب تر پرتاب شد . بدیوار خورد و بیوش روی زمین درغلطید . مهمانخانه در خاموشی فرورفته بود و فقط چراغ راهروهای آن روشن بود ویکی و مردانش از پله ها بالا رفتند در اولین اتاق را گشودند ، پیرمردی آرام و آسوده خفته بود . آنها سراغ دومین اتاق رفتند . در این اتاق هم یک جهانگرد انگلیسی بخواب عمیقی فرورفته بود . درسیمین و چهارمین اتاق را هم گشودند ولی کسی درون آن نیافتند . کم کم به اتاقی که لاوسون و رفایش داخل آن خوابیده بودند ، نزدیک شدند ، سامسون که تازه بخواب رفته بود ، مانند سک نگهبانی که بوی غریبه ای به مشاش می خورد از جایرید . برایش عجیب بود که در آن موقع شب صدای پای عده ای را در راهروهابشند از جابر خاست چندبار تصمیم گرفت لاوسون را بیدار کرده و جریان را بگوید . اما بعدا پشیمان شد ، زیرا میترسید که او را مسخره کنند . در همین موقع دید کسی آهسته دستگیره درا می چرخاند . بسرعت خودش را پشت در کشاند . در بازشد ویکی نگاهی بدرون اتاق انداخت و گفت :

- هي .. بچه ها در اینجا هستند بی سروصدای داخل شوید ، هرسه نفر بالای سریکنفرشان بروید و هرسه باهم و در یک لحظه دهان آنها را بگیرید و کاردهایتان را تادسته در گلوی آنها فروکنید . سامسون که این حرفهارا شنید دندانهایش را روی هم فشار داد و مشتایش را گره گرد مردان ویکی بدون اینکه پشت سرشان را نگاه بکنند . یکی یکی وارد اتاق شدند . آخرین نفر ویکی بود . ناگهان سامسون بسرعت در را بهم زد و فریاد کشید :

- از جای خودتان تکان نخورید ، و گرنه مثل آبکش سوبایخ سوراختان میکنیم .

تبیکران همه به عقب بر گشتند و دیدند ، مردی بلند و چهارشانه که بی شباht به هیچ لائی نیست ، اسلحه بدهست مقابل آنها ایستاده است . از

صدای بهم خوردن در لاوسون ، ربرت ویلی از خواب پریدند و با تعجب دیدند شانزده نفر در حالیکه دستهای خودرا بالا گرفته‌اند و در دست هر کدام کارنی برق میزند ، در اتفاق ایستاده‌اند .

لاوسون بسرعت از تخت خواب پائین پرید و طپانچه‌اش را که زیر متکا گذاشته بود ، برداشت . در همان لحظه یکی از مردان ویکی که در کاردبازی نظیر نداشت ، کاردش را با تمام قدرت بطرف سامسون پرتاپ کرد ...

اگر سامسون اندکی دیر می‌جنبد و جاخالی نمی‌کرد ، حتماً کارد تا دسته در گلزار بش می‌نشست . کارد بالای سرش به دیوار فروافتودر همان موقع لاوسون گلوه‌ای بطرف مردی که کارد را رها کرده بود ، شلیک نمود .

مرد فریادی از درد کشید و روی زمین در غلطید ویکی که می‌خواست از موقعیت استفاده کند و طپانچه‌خودرا بیرون بکشد با گلوه ربرت کشته شد . سایر مردان که رئیس خودرا غرق در خون دیدند ، همه باهم التماس کردند :

— مارانکشید ... ماتسلیم می‌شویم ..

لاوسون اسلحه خودرا بدست مرد داد و به رفاقت اش گفت :

— بچه‌ها .. ترحم نکنید هر کدام تکان خوردنده ، آنها را بکشید .

بعد خودش جلورفت . ملافه‌های تخت خواب هارا برداشت و دست یکی یکی آنها را بست . در همین موقع برآثر صدای شلیک گلوه سایر کسانیکه در هتل اقامت داشتند ، بداخل ریختند . لاوسون خونسرد گفت :

— خانمها .. آقایان ، خواهش می‌کنم بروید بخوابید . موضوع مهمی در کار نیست .. من و رفقاء از اینکه امشب مزاحم شما شدیم و خواب آرام شمارا برهم زدیم معدرن می‌خواهیم .

هنوز جمعیت متفرق نشده بودند که دونفر از افراد پلیس سرسویدند لاوسون خودرا به آنها معرفی کرد . مامورین پلیس که ماجراهی قتل لاوسون را شنیده بودند ، از دیدن او دچار تعجب و حیرت زاید الوصفی شدند . یکی از آنها خواست به اداره آگاهی تلفن کند . ولی لاوسون گفت :

— نه .. خواهش می‌کنم این کار را نکنید . اداره آگاهی هنک کنک لانه فساد است .. همه تبیکاران و جانیها بنام کار آگاه در اداره آگاهی استخدام شده‌اند . بهتر است شما بجای اینکار به رئیس پلیس تلفن کنید تا باینجا بیاید .

مامور پلیس بالا فصله از اتفاق خارج شد . نیمساعت بعد صدای آزیر اتومبیل های پلیس بگوش رسید و رئیس اداره پلیس هنک کنک شخصاً به همان خانه کوچک آمد . او هم از دیدن لاوسون دچار حیرتی بزرگ شد . خیال می‌کرد خواب می‌بیند لاوسون همه ماجرا را برای

او تعریف کرد و گفت :

- این ماجرا در تمام دنیا صد اخواهد کرد. مسلمان دولت های بزرگ ساکت نخواهند نشست بتر است شما باما همکاری کنید . دستور دهید ، فردا صبح بدون اینکه کسی از ماجرا مطلع شود ، اداره آگاهی را مأمورین پلیس محاصره کنند ضمناً یکدسته دیگر نیز باید به معبد بزرگ بودائیان بفرستید تا آنجا را نیز تحت نظر بگیرند . من شخصاً به معبد بودائیان خواهم رفت و با آنها صحبت خواهم کرد . وقتی از آنجا بیرون آمدم ، یکسره به اداره آگاهی میایم و حسابم را بابانکو تسویه میکنم . رئیس اداره پلیس مدتنی بہت زده به لاؤسون نگریست و بعد گفت :

- آقای لاؤسون اینکار خطرناکی است .. برای من مسئولیت بزرگی ده برخواهد داشت . اولاً افراد اداره آگاهی طبق قانون مصونیت دارند در ثانی محاصره معبد بودائیان کار وحشتناکی میباشد زیرا در یک لحظه ممکن است شهر بصورت یک دریای طوفانی درآید . مردم اغتشاش بکنند ، انقلاب خطرناکی برپا شود که آرام کردنش از عمهده هر کسی ساخته نخواهد بود .

لاؤسون جواب داد :

- شما .. بمن اعتماد داشته باشید ، کاری میکنم که آب از آب تکان نخورد واز آن گذشته همه تبعیکارانی که عمری است مردم هنک کنک را بستوه آورده اند ، دستگیر شوند .

رئیس پلیس که دید چاره ای جز گوش کردن حرف های لاؤسون را ندارد ، با این موضوع موافقت کرد . چند نفر از افراد پلیس را مقابل اتفاق لاؤسون و رفقایش به نگهبانی گمارد و خود با تبعیکاران دستگیر شده روانه اداره پلیس گشت .

\*\*\*

آفتاب روی شهر پر یاهوی هنک کنک پنهان شده بود که لاؤسون خمیازه ای کنید و از رختخواب بیرون آمد . بعد لگدی به سامسون زد و گفت :

- آهای سامسون بلند شو ... امروز روز کار است .  
با صدای فریاد اوربرت ، بیلی ، جک و سایرین از خواب بیدار شدند . لاؤسون به بیلی گفت :

- تا صبحانه حاضر میشود ، توبه اداره آگاهی برو و بهین آیا همانطوری که دستورداده بودم ، آنجا را محاصره کرده اند یانه ؟  
جک توهم که به شهر هنک کنک آشنائی داری سری به معبد بودائیان بزن و بهین آنجا در چه وضع است . بیلی و جک از مهمانخانه خارج شدند مری و سارا سخت نگران بودند . ولی لاؤسون وربرت با اشتیاهی کامل صباحانه خوردند .

بیلی زودتر از جک مراجعت کرد و گفت :

س دور تادر اداره آگاهی، بزنجیری از افراد پلیس کشیده شده است.  
رئیس اداره پلیس زرنگی کرده و وقتی محاصره اشروع کرده که تمام  
افراد اداره آگاهی پشت میزهای خود مشغول کار شده بودند .  
بیلی به صحنه خوردن پرداخت که جک هم رسید و گزارش داد:  
- بعد بود آئیان ند محاصره افراد پلیس است . خود بود آئیان  
که در داخل معبد هستند هنوز از جریان مطلع نشده‌اند و چیزی نمیدانند  
ولی مردم زیادی در نزدیکی افراد پلیس اجتماع کرده‌اند و زمزمه‌ای  
نامفهوم بین آنها جریان دارد .

لاوسون باز از جا بلند شد و گفت :

- بچه‌ها آماده باشید .. ما به معبد بود آئیان میرویم تابا آنها  
صحبت کنیم . طیانچه‌های خودرا گلوه گذاری نمائید . حتی المقدور سعی  
کنید با مردم برخورد نکنید . آنها عصبانی و آماده طغیان هستند ولی  
اگر پای جانتان در میان آمد، از تیراندازی خودداری نکنید . مری و  
ساراهم در همین میمانخانه میمانند و این آقایان پلیس با کمال دقت از  
آنها مواظبت میکنند تاما باز گردیم آنها برای افتادند مری جلو دوید  
و بازوی لاوسون را گرفت و گفت :

لاوسون لاوسون نرو .. دل من گواهی بدی میدهد ، نمیدانم  
چرا خیال میکنم امروز حادثه شومی اتفاق خواهد افتاد .

لاوسون خندید و گفت :

- البته که حادثه شومی اتفاق خواهد افتاد ولی نه برای ما .. بلکه  
برای تپهکاران .

بعد از میمانخانه خارج شدند و یکسره بارا هنماهی جک بسوی  
معبد بود آئیان رفتند . مقابل معبد هر لحظه بر از دحام جمعیت افزوده میشد،  
مردم از اینکه معبد مقدس آنها وسیله سربازان محاصره شده بود،  
خشمنگین شده بودند و بیم شورش میرفت . لاوسون و رفقایش از میان  
جمعیت گذشتند و خودرا به فرمانده سربازان رساندند و خودرا معرفی  
کردند . سربازان راه را برای آنها باز کردند همه وارد معبد شدند.  
معبد بقلیری عظیم و بزرگ بود که چشم انسان از دیدن آن خیره میشد.  
یک مجسمه بزرگ بودا که بیش از بیست متر ارتفاع داشت، در  
بالای معبد کار گذاشته شده بود در چشمها این مجسمه دو یاقوت گران  
قیمت مانند دوشعله آتش میدرخشید ، بیشتر از هزار نفر از بود آئیان همه بال  
مجسمه بخاک افتاده بودند ، مردی که ریشه سپید وجاهه بلندی بر قن  
داشت ، درحالیکه دودستش را بهم چسبانده بود و سرش را خم گرده  
بود ، پائین مجسمه رو بمردم ایستاده بود . لاوسون نگاهی به جهیت  
کثیرانداخت و گفت :

- بچه‌ها ... از پشت ستونها ، بطیری که دیده نشوید بطرف

مجسمه بودا بروید.

همه از پشت ستون‌های سنگی عظیم جلو رفتند. وقتی به مجسمه رسیدند، لاوسون اشاره‌ای به بیلی کرد. بیلی مانند گربه‌ای جلو خزید و کنار پیر مرد ایستاد و اسلحه خودرا به پهلوی او فشار داد و گفت:

- اگر هرچه میگوییم، انجام ندهی بزنند گیت خاتمه خواهم داد. هنوز مردم سرها یشان روی خاک بود واژ اتفاقاتی که در معبد روی میداد، خبری نداشتند. سامسون مانند غولی در طرف دیگر پیر مرد قرار گرفت و لاوسون نیز بحالت دوستانه‌ای دستش را روی شانه او گذاشت و گفت:

- پدر مقدس بیم و هراس بخود راه نده.. مادوست هستیم و برای کمک بشما اینجا آمدیم .. الان معبد را محاصره کرده‌اند و قصد دارند، همه شمارا دستگیر کنند. ولی ما میخواهیم بشما کمک کنیم و به مأمورین پلیس بفهمانیم که شما بقصیر هستید. حالا به مردم بگو سرها یشان را بردارند و بحرف‌های من گوش کنند.

پیر مرد بالحنی آرام و بدون تشویش گفت:

- پسران بودا!.. سر بردارید و بحرف‌های من گوش فرادهید.. همه سر برداشتند، با تعجب به مردهای اروپائی که در اطراف پیر مرد ایستاده بودند، نگریستند خون در چشمها یشان به تلاطم درآمد و خشم در چهره‌ها یشان سایه انداخت زمزمه‌ها اوچ گرفت:

- بیگانه‌ها پابه معبد ما گذاشته‌اند ... آنها را بکشیم. پیر مرد دستش را بلند کرد. همه سکوت کردند. پیر مرد گفت:

- اینها آنطور که خودشان ادعای میکنند دوست ما هستند. می‌گویند معبد را محاصره کرده‌اند .. تمام ابجرم همکاری با تبهکاران دستگیر نمایند ...

هنوز حرف پیر مرد تمام نشده بود که چند نفری بطرف پنجه‌های معبد نویدند و به بیرون نگریستند. سر بازان مسلح را دیدند که مانند حلقه زنجیر دور معبد را گرفته‌اند همه یک صدا گفتند:

- راست است، معبد را محاصره کرده‌اند. درست میگویند.. لاوسون شروع به صحبت کرد:

- من هم خدای شمارا دوست دارم و هم همه شمارا .. شما ها برادر من هستید و خدای شما برای من قابل احترام است. متناسبانه مردی بنام بانکو که از همشهری های شما میباشد، همه شما را فریب داده و بکارهای ناروائی کشانده است. بانکو از اینجا، به ممالک متفرقی مواد مخدوش صادر میکند و از آنجاها مشروب و سیگار قاچاق باینجا می‌آورد. هر کار آگاه و پلیسی که برای دستگیری او باینجا می‌آید، وسیله افراد شما کشته میشود. چون بانکو حقه باز وریاکار ذهن شما را منحرف

ساخته است . او هم کیشان شمارا همشیری های شما را در دنیابدnam ساخته و در حقیقت مانند زالوئی خون شمارا میمکد در حالیکه شما اورا دوست خود میدانید آیاتا این لحظه میدانستید افرادی که وسیله کارد قلاب ماهی به قتل رسیده‌اند چه اشخاصی هستند ؟

چند نفر با صدای بلند گفتند :

- آنها مبلغین دینی غیر از دین بودا بودند !  
لاوسون گفت :

- نه اشتباه میکنید ... همه آنها پلیس و کارآگاه بودند ... اگر من بشم دروغ گفته باشم ، حاضرم مرا فقط قطعه کنید . بامن بیاید تا حرفا هایم را بشما ثابت کنم .  
همه بودائیها پیاخته شده بدنیال لاوسون از معبدیرون آمدند  
لاوسون به رئیس سربازان گفت تا افراد خود را متفرق کند .  
سربازان که متفرق شدند ، احترام بودائیهایت به لاوسون زیاد تر شد . آنها به اداره آگاهی رفتند . لاوسون یکسره به اتفاق بانکو رفت . بانکو متوجه از جا پرید و فریاد زد :

- نه .. نه .. این غیر ممکن است . لاوسون ؟ تو زنده‌ای ؟  
لاوسون خنده کنان گفت :

- بله دوست عزیز .. من زنده‌ام و آمده‌ام تا به حکمرانی تو خاتمه دهم ...  
بانکو که تمام در هارا بسوی خود بسته میدید ، اسلحه اش را بیرون کشید و گلوکه‌ای بطرف لاوسون که تنها وارد اتفاق شده بود رها کرد . گلوکه به بازوی لاوسون خورد . او بازویش را گرفت و روی زمین افتاد .

بانکو بلا فاصله ، صندلی خود را کنار کشید و کلیدی را که طرف دست چپ میزش قرار داشت ، پائین زد . ناگهان زیر صندلی او در یچه‌ای نمودار شد . بانکو بسرعت از پله‌های در یچه پائین رفت و از نظر ناپدید شد . لاوسون از جایلند شد و با فریاد کمک طلبید . بیلی و ربرت دوان دوان وارد اتفاق شدند .

لاوسون بازویش را که غرق در خون بود گرفته بود ، به رفقایش گفت :

- او فرار کرد .. او فرار کرد ، تعقیب شد ... اجازه ندهید از چنگال مابگریزد .

ربرت و بیلی از راهرو پائین رفتند ، لاوسون بازویش را بسته از اداره آگاهی خارج شد . بیرون اداره غوغائی برپا بود . بودائی‌ها فریاد میزدند .

- بانکورا بنا بدھید .. باید اورا بدار بکشیم .  
لاوسون گفت :

- او مرآ مجروح کرد و از یک راه مخفی فرار نمود رفقای من حتمنا اورا دستگیر خواهند کرد.

بعد برای اینکه خیال مری را راحت کند، با اتومبیل یکی از افراد پلیس بطرف مهمانخانه برآه افتاد. لاوسون وقتی مقابل مهمانخانه وسید دید، بانکو در حالیکه مری را همراه خود میکشد، سوار اتومبیلی شدو حرکت کرد. لاوسون به تعقیب او پرداخت. بانکو بطرف بندرگاه کشتهایا میرفت.

لاوسون یکدستش زخمی بود و با دست دیگر فرمان اتومبیل را گرفته بود و بهمین دلیل نمیتوانست تیر اندازی کند، بانکو در لنگرگاه اتومبیل را متوقف ساخت و در حالیکه بازوی مری را گرفته بود و بسته میکشید، از اتومبیل پیاده شد. لاوسون هم بسرعت خود را از اتومبیل بیرون انداخت، بانکو ابتدا قصد داشت سوار کشته بشود. ولی تیر اندازی لاوسون باو مهلت اینکار را نداد. ناچار همانطور که مرید را همراه خود میکشید، از برج دیده بانی لنگرگاه که برای راهنمائی کشتهایا درست شده بود بالارفت. لاوسون نیز به تعقیب او پرداخت. در بلندترین قسمت دکل راهنمائی، لاوسون به آنها نزدیک شد.

بانکو در حالیکه یکدستش را زیر گلوی مری قلاب کرده بود گفت - لاوسون اگر یکقدم دیگر نزدیک شوی، مری را خواهم کشت در صورتی مری را آزاد میکنم، که از دکل پائین بروی و با اتومبیل خود از محوطه لنگرگاه دور بشوی.

لاوسون همانطور بکه بانکو سخن میگفت، آهسته باو نزدیک میشه. بانکو متوجه جریان شد و هفت تیرش را بطرف او نشانه رفت تا گلوهای شلیک کند. مری بموضع دست او را بطرف آسمان بلند کرد. گلوله در هواشلیک شد و این موضوع به لاوسون فرصت داد، تا خود را به بانکو برساند. لاوسون مج دست بانکو را گرفت و چنان آنرا پیچاند که هفت تیر از دستش رهاشد. بعد موهايش را بشدت تمام کشید. بانکو برای اینکه بتواند، بهتر بالاوسون مبارزه کند، مرید را رهانمود. حالا دو مرد رو بروی هم در لبه کم عرض دکل مبارزه میکردن. بانکو نیرومند و حیله گر بود. دریک موقعیت مناسب، لاوسون را روی لبه دکل خم کرد. چنان باوفشار می آورد که چیزی نمانده بود کمر لاوسون بشکند. اگر وضع همچنان ادامه می یافت. بانکو لاوسون را از ارتفاع پنجاه متری به اعماق آبهای خروشان دریاسر نگون میساخت، مری کفشن را از پا بیرون آورد و بایشنه کفش از پشت سر چنان ضربه ای بسر بانکو کوبید که او بیهوش روی زمین در غلطید. لاوسون که برادر خون دیزی زیاد، بکلی قوایش را از دست داده بود، از جا بلندشلو خندهای کرد و گفت:

- متشکرم مری ... تو جان مرا نجات دادی ...  
 بعد با کمک هم بانکو را از دکل پائین آوردند و داخل اتومبیل گذاشتند و بطرف اداره آگاهی راه افتادند . در بین راه هری تعریف کرد که چگونه بانکو دو نفر افراد پلیس را غافلگیر کرده و به قتل وسانده و سارا هم شانس آورده که در موقع آمدن بانکو در توالتبود است . در این هنگام به اداره آگاهی رسیدند . بیلی و ربرت جلو دویدند و گفتند :

- متأسفانه بانکو فرار کرد .. ما تفهمیدیم از کدام سمت رفت .  
 لاوسون گفت :

- نلاحت نباشد . . . بانکو در اتومبیل من است . . شما تحقیقات ازاورا بعهده میگیرید و سایر همکلانش را دستگیر میکنید . چون من خیلی خسته هستم .

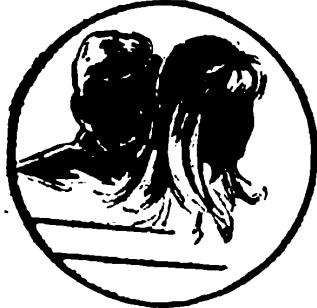
ربرت پرسید :

- پس شما چکار میکنید ؟

لاوسون ، بمری نگاه کرد و خنده کنان گفت :

- برای ازدواج با مری به نیویورک میروم ... خدا حافظ رفقا میدوام زودتر کارخان تمام بشود و بتوانید در مراسم ازدواج ما شرکت کنید ...  
 بامید دیدار .  
 پایان





سازمان انتشارات برای  
دختران و پسران جالی  
قرین آثار نویسندهای  
ایرانی و خارجی را یکی  
پس از دیگری منتشر  
خواهد کرد ...  
فهرست چند کتابی  
که برای چاپ انتخاب  
شده بنظر خوانندهای  
عزیز میرسد :

# قهرمان صحرا



هماسه‌ای شگفت از دلاوریهای مردمی که برای آزادی  
هی جنگیدند ...  
از : بهرام افرهی  
لیف کتاب بزودی پاروی جلدی زیبا منتشر خواهد شد.

مجموعه ۲۴ داستان  
از : پر (محمد جاهد)  
داستان هائی به لطافت  
گلبرک های بهاری ۰۰۰  
داستانهائی که هر کدام  
چون نسیمی روح شمارا  
را نوازش خواهد داد .

در تاریخ غرور آمیز ما ، نبردها  
دلاوریها و ماجراهای شگفتی به چشم  
می خورد که هر کدام خواننده رادچار  
بهت و حیرتی زایدالوصف مینماید.  
اما .

حماسه ابو مسلم خراسانی رنک  
دیگری دارد ، هیجان والتهاب و غرور  
دیگری دارد ...

زندگی ابو مسلم ، نبردها ، ماجرا  
ها و سرانجام او یکی از درام های  
پر شور تاریخ ما است ...

# ابو مسلم

# خراسانی

از : دکتر احمد مشوقزاده  
بزوی از طرف سازمان انتشارات  
برای دختران و پسران منتشر می شود



پرویز قاضی سعید، شش سال قبل، کار نویسنده‌گی خود را، از مجله اطلاعات هفتگی شروع کرد. وی تاکنون با بسیاری از نشریات کشور مانند، روزنامه اطلاعات، اطلاعات جوانان،

و چند روزنامه و مجله دیگر همکاری داشته و دو سال سردبیری مجله هفتگی «صبح امروز» را بعده داشت. قالب مذهبی سومین کتاب او است. هو کدب دیگر شن، یکی از طرف مؤسسه مطبوعاتی صبح امروز و دیگری از طرف سازمان انتشارات کتاب‌های بغلی انتشار یافت. نوشته‌های وی، همه سلیس، روان و ساده و دلنشیان است و بهمین علت طرفداران فراوانی دارد.

در حل حاضر قاضی سعید از نویسنده‌گان مؤسسه اطلاعات می‌باشد..

